

Vse dobro, a le do neke mere...

SANDOR TENCE

Z odobritvijo regulacijskega načrta se je tržaski občinski svet v zadnjem trenutku izognil komisarski upravi, ki bi močno načela verodostojnost skupščine in hkrati tudi občinskega odbora. Ta nevarnost je sedaj mimo. Razprava v svetu pa bo še odmevala, saj gre vendarle za načrt, ki bo hočeš nočeš usmerjal (in pogojeval) razvoj mesta in njegove okolice. Skoda le, da bo razprava v glavnem zadevala že sprejete odločitve, medtem ko bi bilo soočenje še kako potrebno pred in med oblikovanjem načrta. Da se to ni zgodilo, nosijo odgovornosti upravitelji in načrtovalci, ki jih v preteklih dneh vsekakor ni bilo na spregled.

Načrt je sad političnega dogovora med Illyjevo večino in večjim delom opozicije. To ni nič skandaloznega, saj je prav, da je tako pomemben projekt odraz konsenza čimvečjega števila svetovalcev in ne le te ali one politične frakcije. Vprašanje pa je, koliko je ta politični dogovor sad zakulisnih kompromisov oziroma interesov (in gradbenih apetitov), ki se vedno skrivajo za tako pomembnimi načrti. To bomo lahko preverili s časom.

Vzhodni Kras je bil med glavnimi temami razprave v občinskem svetu. To je nedvomno pozitivno, saj dokazuje, da so sedanji občinski upravitelji - z razliko od svojih nacionalističnih predhodnikov - končno sprejeli načelo, da je okolica sestavni del občinske uprave. Zato preseneča (a le do neke mere) ihta, s katero je desnica, ki se je doslej v bistvu pozvizgala na Kras, zagovarjala svoja stališča in predloge za krasko področje.

Pri nekaterih je bila poražena, pri drugih pa je prodrila. Vsekakor je zanimivo, da sta se Nacionalno zavezništvo in Lista za Trst bolj angažirala za to ali ono obrtno cono na Krasu, kot za področje Campo Marzio ali celo za pristanišče.

Konec dober, vse dobro, pravi pregovor, ki pa le delno velja za tržaski regulacijski načrt. Vse preveč je bilo namreč polemik, razhajanj in zakulisnih iger, da bi bil človek res zadovoljen. Med razočaranjem in zadovoljstvom je previdnost najbrž najbolj na mestu.

Višarje brez slovenskega župnika?

30. junija se bosta v Slovenijo vrnila slovenska frančiškana, ki morata po sklepu videmskega nadškofa zapustiti župnijo Zabnice in romarsko postojanko Sv. Višarje v Kanalski dolini. Pravi razlogi za tak ukrep še niso povsem pojasnjeni. Prav tako ni znano, kdo bo odslej župni upravitelj Višarij. Na 3. in 19. strani



CANNES / POSREDNIK BILDT PONOVO V BIH Z ULTIMATIVNIMI PREDLOGI

Glede Bosne Evropska unija trmasto vztraja pri svojem sprenevedanju

Chirac se je znašel na zatožni klopi zaradi francoskih jedrskih poskusov

CANNES - Voditelji držav Evropske unije so včeraj spregovorili tudi o vojni v nekdanji Jugoslaviji. Odločili so se, da bodo mirovnega posrednika Carla Bildta (na sliki AP s Chiracom) se enkrat poslali v Bosno, tokrat z novim mirovnim predlogom, dogovorili pa so se tudi o sestavi posebne britansko-francoske enote za zaščito modrih celad.

Napovedali so podpis trgovinskega sporazuma z Moskvo, ki so ga januarja zamrzili zaradi krvavega posredovanja ruske vojske v Čečeniji.

Veliko pozornosti je vzbudil tudi napad predstavnikov držav EU na francoskega predsednika Chiraca, ki je prekinil moratorij na izvajanje jedrskih poskusov. Chirac je v obrambo sicer navedel tehtne razloge za izvedbo poskusov in obljubil, da bo Francija prihodnje leto podpisala deklaracijo, s katero se bo za vedno odrekla nadaljnjemu izvajanju jedrskih poskusov, vendar pa to njegovih sogovornikov ni pomirilo.

Udeleženci evropskega vrha so spregovorili tudi o uvajanju enotne evropske valute, boju proti brezposelnosti, razširili pa so tudi pooblastila Europolu.

Na 17. strani.



Carigrajski patriarh prebil ted pravoslavne hladnosti

VATIKAN - Papež Janez Pavel II. je pričel včeraj uresničevati svoj sen, da bi pred Velikim jubilejem leta 2000 dosegel zblizanje med katoliki in krščanskimi brati z Vzhoda. Včeraj je namreč prišel na obisk v Vatikan carigrajski ekumenski patriarh Bartolomej I., ki je prvi med pravoslavnimi patriarhi, a nanje lahko le moralno, a ne hierarhično vpliva, ker je le prvi med

enakimi. Nedvomno pa se je Barolomej I. podal na izredno težko pot, ki jo bo skoraj gotovo kritiziralo tako rusko pravoslavlje (zaradi uniatov in katoliškega misijonstva med pravoslavnimi), kot grško (zaradi Makedonije) in srbsko (zaradi papeževega nasprotovanja srbski osvobodilni vojni v nekdanji Jugoslaviji). Carigrajski patriarh je namreč prvi prebil led pravoslavne nezaupanja.

OB LJUBLJANSKI PROSLAVI

Ahilova peta liberalne politike

MILE ŠETINC

Proslave so Ahilova peta liberalne politike. Po eni strani se patetično poenostavljanje, značilno za kakršnokoli proslavljanje cesarkoli, upira individualističnemu racionalizmu »pravega« liberalca, po drugi se njegovemu praktičnemu umu kažejo proslave kot zapravljanje časa in denarja - po tretji plati pa mu politični razmislek govori, da so »nujno zlo« kot občasni identitetni rituali, ki posameznika »spomnijo«, da je delček skupnosti, ki mu zagotavlja mir, red in varnost. Odkar je liberalna politika vladajoča, so državne proslave ena sama zadrega, polna negotovosti in improvizacij, v ta »prazni prostor« pa je bučno vdrla desnica, ki je v njem zaznala naravno okolje za produkcijo sumničen, podtikanih in sovražstva.

Vrhunec tega je bila ljubljanska

proslava dneva državnosti. Medtem ko so se levo-liberalni govorniki na tej »slovesnosti«, ki je bila očitno organizirana le zaradi njih oziroma proti njim, skorajda nagonsko zatekli v patos priključevanja »sloga in slovnosti« izpred starih let (kot da je mogoče in smiselno ponoviti neko povsem izjemno in neponovljivo zgodovinsko situacijo!), jim je zadnji govorec uprizoril pravcati politični proces, ob navdušenem skandiranju njegove prekaljene mitingške klape. Jansa je odlično učenec znamenitih totalitarističnih govorcev, v njegovem govoru so bile vse potrebne sestavine, od socialne demagogije in kvazirazrednega boja do ultranacionalizma in ksenofobije, začrtjen pa je bil se s posmehovanjem državnim institucijam in z robustno, citatniško poe-

tiko. A vse to smo že večkrat videli in slisali, novo je bilo to, da je bil fasistoidni spektakel organiziran »zastonj«, za mestni denar (iz katerega so sla tudi vabila za člane SDSS) in pred kamerami javne RTV. Da o vrsti državnih odličnikov, ki so morali, pogledujoč na zapestne ure, krotko kot zajec pred klopotočo prenašati poniževanje na sceni, sploh ne govorimo.

Ce se hoče levo-liberalna politika obdržati pred navalom Vojke in njegovih trum, se mora resno lotiti tudi »nepomembnih stvari«. Na primer tako, da za naprej določi pomen in obliko državnih proslav, vključno z govorniki, ki vsakik predstavljaajo državo. Kdor hoče drugače, pa naj potem dela po svoje, vendar za svoj denar, za svoje vernike in pred svojimi mediji.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Jože Osterman v Trstu

V ponedeljek zvečer je predstavnik slovenskega ministrstva za kulturo Jože Osterman poudaril, da je treba najti trajnejše načine podpore Slovenije kulturni dejavnosti Slovencev v Italiji.

Stran 3

Mnenja o regulacijskem načrtu

Slovenski svetovalci v tržaskem občinskem svetu ocenjujejo komaj odobreni regulacijski načrt.

Stran 5

Ublažitev polemik o zdravstvu

Na srečanju upraviteljev na pobudo sindikalnih zvez je bilo doseženo načelno soglasje o postopku za reorganizacijo zdravstva v goriski pokrajini

Stran 9

Deželna konferenca o teritoriju

V Trstu se je začela druga deželna konferenca o teritorialnem načrtovanju. Na osnovi današnjih zaključkov se bo razvila nova urbanistična politika dezele.

Stran 10

Rop v videmski bolnišnici

Trije roparji so včeraj oropali podružnico denarnega zavoda Cassa di risparmio di Udine e Pordenone v videmski bolnišnici in odnesli okrog 200 milijonov lir; po begu jih preiskovalci se isčejo.

Stran 10



NOVICE

Prevmil se je vojaški transporter

VIDEM - Oklepni transporter italijanske vojske je včeraj iz se nepojasnjenih vzrokov pri Tricesimu zavozil s ceste v jarek in se prevrnil. V nesreči je bil lažje ranjen eden od obeh vojakov, ki sta bila v vozilu. Zelo verjetno je nesreči botrovala napaka pri upravljanju.

Umrla po 9-urnem čakanju na posteljo v bolnišnici

RIM - Vse popoldne je čakala v čakalnici kirurškega oddelka bolnišnice v Frascatiju, da bi ji našli posteljo v eni od bolnišnic rimske pokrajine. Nekje ob polnoči so ji končno in sicer po posredovanju karabinjerjev, našli posteljo v bolnišnici v Terniju in jo odpeljali tja z resilecem. Vendar je za 57-letno Ottavio Antonelli bilo prepozno, saj je ženska izdihnila v resilcu. Njeni sinovi so sklenili, da zahtevajo uvedbo preiskave.

Prometeia za uvedbo težke lire

BOLOGNA - Studijski center Prometeia je italijanski vladi predlagal, da uvede novo vrednost lire, ki naj bi veljala 1 ecu. To bi bilo mogoče, trdijo Prometeini izvedenci, če bi marka zdrsnila na vrednost 1050 lir. Prometeia tudi ugotavlja, da so gospodarski pokazatelji v Italiji zadnje case zelo pozitivni.

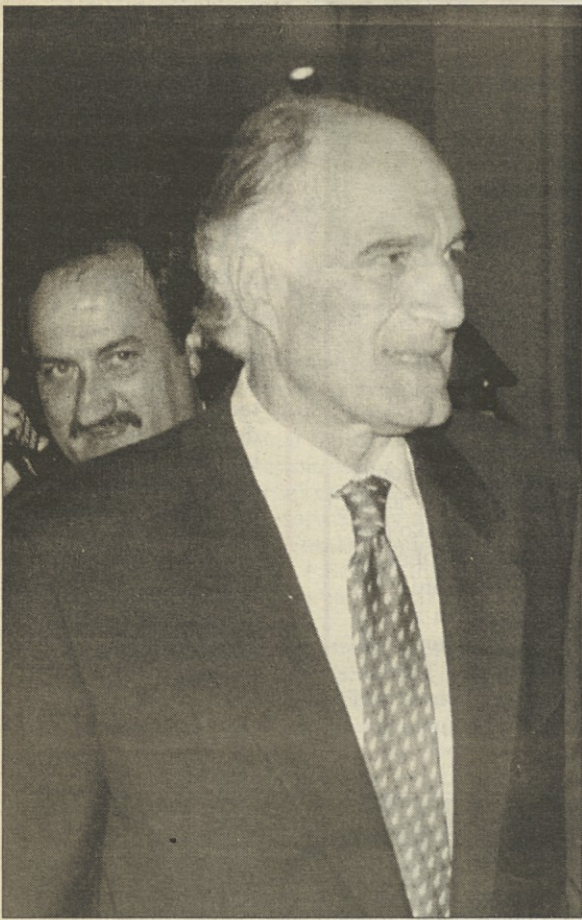
Brigidovi otroci umrli zaradi zastrupitve z izpušnim plinom

RIM - Sodnomoedicinski izvedenci trdijo, da nimajo najmanjšega dvoma: smrt treh bratcev Brigida je sicer res povzročila zadušitev, vendar strupeni plin ni uhajal iz pečice, kot trdi njihov oče, temveč iz izpušne cevi forda fieste, ki je pripadala njihovemu očetu Tulliu. Kaže, da so izsledki izvedencev neizpodbitni, kar se enkrat prica o dejstvu, da se je Tullio Brigida lagal, ko je trdil, da so otroci umrli v sobi, v kateri je bila pokvarjena pečica.

BRESCIA / PROCES CERCIELLO

Obtoženec in tožitelji vztrajajo pri svojem

Poročnik Stolfo in polkovnik Tanca potrdila obtožbe na račun generala Cerciella



General Cerciello (Telefoto AP)

BRESCIA - Obtoženec in njegovi tožitelji so ohranili svoja stališča; poročnik Emilio Stolfo in polkovnik Angelo Tanca sta potrdila obtožbe na račun brigadnega generala Giuseppa Cerciella in dejala, da sta mu v več obrokih izročila več sto milijonov lir za davčna preverjanja. General pa se je branil in zanikal, da bi denar kdajkoli prejel.

Soočenja med poročnikom Stolфом, polkovnikom Angelom Tanco in generalom Cerciellom so bila v nekaterih trenutkih tudi dramatična. Stolfo in Tanca sta nanižala vrsto zelo točnih epizod, ko sta se za vsako preverjanje podala v urad komandanta polkovnika Cerciella in izročila denarno podkupnino. Poročnik Emilio Stolfo je tudi izjavil, da je Cerciello vsakokrat zahteval vedno več, general pa je take trditve zanikal in poročnika ozmerjal z lažnivcem. Tudi obtožbe polkovnika An-

gela Tance so bile zelo točne; dejal je, da mu je Cerciello priporočil, da mora posvetiti veliko pozornost preverjanju pri Lodigianiju. Cerciello mu je tudi dejal, da ima družba Lodigiani odnose s sicilsko mafijo. Cerciello pa je odgovoril, da kljub njegovemu priporočilu je Tanca vzel denar za tisto preverjanje; jasno je, je se dodal, da so bila vsa tista priporočila povsem zaman. Včeraj so bile zaslisane tudi druge price, proces pa se bo v prihodnjih dneh nadaljeval.



Poročnik Stolfo (desno), ki obtožuje generala Cerciella (Telefoto AP)

RAČUNSKI DVOR / LETNO POROČILO GLAVNEGA PROKURATORJA

Italija se postopno izmika pred nevarnostjo bankrota

Pot do popolne sanacije pa je še zelo dolga in naporna

RIM - Gospodarski in finančni položaj Italije se postopoma izboljšuje, tako da državi trenutno ne grozi nikak bankrot. To je glavna misel, ki jo je včeraj izrazil glavni prokurator računskega dvora Emidio Di Giambattista v svojem letnem poročilu o finančnem zdravju države pred najvišjimi državnimi predstavniki.

Di Giambattista je z zadovoljstvom ugotovil, da se je zlasti v zadnjih casih državni deficit nekoliko zmanjšal, čeprav smo se daleč od prave sanacije javnih računov. Leto 1994 med drugim ni prineslo nikakih bistvenih premikov na boljše na davčnem področju. Se veliko je davčnih utaj in iz-

mikanj. Glavni prokurator računskega dvora je izrazil mnenje, da bi kazalo davčni sistem reformirati v smeri davčnega federalizma, se pravi na tak način, da bi deželne in občinske uprave postale pristojne za pobiranje vsaj dela davkov. To bi prav gotovo tudi spodbudilo te uprave k smotrnejši uporabi javnih sredstev.

Di Giambattista je nadalje izrazil zadovoljstvo nad postopno prenovo državnega aparata, čeprav je tudi v tem primeru poudaril, da smo se zelo daleč od zaželenega cilja. Po njegovem mnenju je na področju zdravstva še vedno prevelika potrata. Računi so pokazali, da so se javni stroški za zdravstvo lani ponovno po-

večali in dosegli 96 tisoč milijard lir, kar je skoraj 1,7 milijona lir na glavo. Glavni prokurator se je dotaknil tudi pokojninske reforme, ki naj bi jo parlament odobril na osnovi dogovora, ki so ga sklenili vlada in sindikati. Dejal

je, da gre za pomemben korak v smeri proti ločevanju med pokojninskim sistemom in socialnim skrbstvom, vendar je poudaril, da je predviden prehod iz starega v novi režim »preveč postopen«. Glavni prokurator

računskega dvora se je ob koncu svojega poročila dotaknil tudi uporabe državnih nepremicnin. Dejal je, da je težko govoriti o njihovi smotrni uporabi, saj država ne ve, niti koliko natanko znasajo.

RIM / PO IZPUSTITVI IZ ZAPORA

Conforti spet na delu

RIM - Polkovnik Roberto Conforti, ki so ga v ponedeljek izpustili iz zapora je spet prevzel poveljstvo nad posebnim oddelkom karabinjerjev, ki varuje italijanski umetniški zaklad. Sklep, da se mu spet poveri poveljstvo, je sprejel sam vrhovni komandant karabinjerjev general Federici.

Polk. Confortija je sodstvo obtožilo, da je zamolcal vlogo, ki naj bi jo imel pri vrnitvi ukradenih relikvij sv. Antona nekdanji gangsterski vodja iz Padova Felice Maniero. V zvezi z relikvijo je Conforti včeraj ob ponovnem prevzemu poveljstva oddelka za zaščito ita-

lijanskega umetniškega bogastva dejal, da je bilo vodilo njegovih moz vrniti nekaj, kar sicer nima velike umetniške vrednosti kot je relikvija sv. Antona, ima pa zato veliko moralno in versko vrednost. Kakokoli že, je dejal polkovnik, nihče ni nikomur nič obljubil in nič podaril. Kar zadeva sodstvo, Conforti nima nobene zamere, saj je s sodstvom sodeloval celih 35 let. Morda smo zgrešili, je rekel, vendar bo to treba šele ugotoviti in o tem pomisliti, upoštevajoč zgodovinski trenutek, v katerem je do dogodka prislo. Na sliki: Conforti s svojimi ljudmi.

MAFIJA / PO ARETACIJI BAGARELLE

Sorodniki skesanih bratov: »Raje mrtva, kot brez časti...«

Ogorčenost vdove umorjenega komisarja Borisa Giulianija

PALERMO - Aretacijo mafijskega bosa Leoluca Bagarelle sta omogočila brata Pasquale in Emanuele Di Filippo. Da so policisti posebnega protimafijskega oddelka prisli na sled najvidnejšemu predstavniku mafije iz Corleoneja s pomočjo skesanecv, je bilo jasno od vsega začetka, vendar sta domnevo neizpodbitno potrdili ženi ali vdovi, kot pravita sami, skesanih bratov. 29-letna Giuseppina Spadaro, hčer znanega mafijca Tommasa, in 28-letna Angela Marino sta prejšnjo noč telefonirali tiskovni agenciji Ansa in povedali, da sta ravnokar odklonili varstvo, ki so jima jo ponudili policisti protimafijskih oddelkov. Preiskovalci so namreč bili pre-

pricani, da se bodo mafijci iz Corleoneja mascevali nad družinama skesanih bratov. Verjetno iz strahu pred mascevanjem, pa tudi zaradi spoštovanja tradicionalne »omertà«, ki prepoveduje sodelovanje s pravico, je reakcija družin skesanih bratov bila izredno ostra: »Bolje bi bilo, ko bi ju ubili, ker bi tako vsaj ohranili ponos naše družine. Tako pa sta samo dva skesanca brez časti. Otrokom smo povedali, da nimajo več očetov...«

»Ko so prejšnjo noč prisli policisti, sem pomislila: 'Evo, povedali mi bodo, da so ubili mojega moža.' Ko pa so mi ponudili varstvo pred mascevanjem, sem razumela, da se je zgodilo nekaj hujšega: če bi umrl, bi mi

vsaj ostala cast, raje mrtve, kot skesanec...« je kruto dejala žena starejšega od bratov, Emanueleja. Ravno Emanuele, ki je bil v zaporu že leto dni, naj bi preprical tudi mlajšega brata k sodelovanju s preiskovalci. Tudi glede zene aretirane mafijskega bosa iz Corleoneja Leoluca Bagarelle se odpirajo nepojasnjena vprašanja. Predvsem ni se jasno, kje je Vincenzina Marchese: v skrivališču, kjer so ujeli Bagarello, so odkrili njen lastoročni zapis, v katerem hvali svojega »zlatega moža«, po aretaciji naj bi izjavila, da noče več imeti nobenih odnosov z njim, pravzaprav pa nihče ne ve, kje sploh je: se skriva ali so jo že ubili?

Končno se tretja žena oz. vdova: Maria Leotta je bila žena Borisa Giuliana, načelnika preiskovalnega oddelka kvesture v Palermu, ki ga je umorila skupina mafijcev, med katerimi tudi sam Leoluca Bagarelle. »Zadovoljna sem, da so ga ujeli in oddahnilo se mi je. Ti ljudje ne pripadajo človeškemu rodu in jim nisem pripravljen oprostiti,« je izjavila vdova policista iz Palerma. »Se vedno pa me grize, ker so tako nesramno vodili preiskavo: prislo je do paradoksa, da je javni tožitelj zahteval oprostitev Bagarelle in je preiskavo moral nadaljevati sam sodnik in zapor ni nalog so izdali komaj šest mesecev po začetku procesa...«



POLITIKA / ZARADI SPORA S PREDSEDNIKOM SCALFAROM

Bo moral minister Mancuso odstopiti?

Danes se Dini sestane s predstavniki večine

RIM - Lamberto Dini bo danes skušal razvozlati enega najhujših vozlov, s katerimi se spoprijema, odkar je predsednik vlade. Leva sredina, ki v parlamentu podpira njegovo sicer tehnično vlado, je namreč mnenja, da bi moral pravosodni minister Filippo Mancuso odstopiti zaradi hudega spora, v katerega se je zapletel s predsednikom republike Oscarjem Luigiem Scalfarom, desna sredina pa se v glavnem postavlja ministru v bran, češ da dosledno opravlja svojo dolžnost.

V središču spora med Mancusom in Scalfarom je, kot znano, milanski tim sodnikov »cistih rok«. Mancuso je pred dnevi izdal ovadbo, na osnovi katere naj bi glavno tožilstvo pri milanskem porotnem sodišču ugotovilo, ali ni tim na kak način kriv za smrt bivšega predsednika družbe Eni Gabrieleja Cagliarija, ki si je leta 1993 vzel življenje v zaporu, kjer je bil priprt v okviru podkupnin-

skih preiskav. Kot je včeraj poudaril predsednik združenja sodnikov Mario Cicala, je ministrov ukrep med drugim ničen, ker je že potekel enoletni rok, v katerem je bilo mogoče disciplinsko postopati proti milanskim sodnikom, ob nje pa se je vsekakor obregnil predsednik republike Scalfaro, ko se je iz daljnje Braziliije, kjer se mudi na uradnem obisku, odločno zavzel proti rušenju podobe sodnikov »cistih rok«, ki so vendarle opravili nad vse zaslužno delo za italijansko demokracijo. Mancuso je Scalfarove besede razumel kot napad na svojo ministrsko dejavnost ter jih zavrnil kot nesprejemljivo vmesavanje. Se več, Mancuso je včeraj svoj polemični odnos do Scalfara se zaostрил, ko je na obecnem zboru združenja trgovcev Unioncamere vabil vse k spostovanju zakonov in svaril pred »demagogoško retoriko«, pri čemer se je očitno posredno nanašal tudi na Scalfarove »izpovedi«.

Predsednik republike je v Braziliji vidno vznemirljivo potrdil svoja stališča, v zadevi pa se je seveda oglasil tudi predsednik vlade Lamberto Dini, in sicer iz Canessa, kjer se je mudil na evropskem vrhu. Dejal je, da je minister Mancuso zagrešil »besedni prekršek«, in poudaril, da se z njegovimi izvajanjem ne strinja, sicer pa ni napovedal nobenega konkretnega ukrepa proti njemu.

Medtem je zadeva Mancuso postala predmet ostrih polemik v Italiji. Desna sredina ministra v glavnem podpira, leva sredina pa zahteva njegov odstop. SKP je že vložila resolucijo v senatu za Mancusovo odstavitev. Tajnik DSL D'Alema je tudi izrazil prepričanje, da je Mancusov odhod iz vlade dejansko neizbežen, sicer pa je dejal, da bo o zadevi danes govor na srečanju predsednika vlade Dinija s predstavniki večine, to je z voditelji leve sredine.

TRST / KONFERENCA JOŽETA OSTERMANA

Zvišati raven pomoči Slovenije

Predstavniki ministrstva za kulturo se je izrekel za sistemsko podporo kulturi Slovencev v FJK



Osterman na srečanju v Gregorčičevi dvorani (foto Balbi)

TRST - Sedanja slovenska vlada nikakor ne namerava odstopati od načela o skupnem slovenskem kulturnem prostoru, čeprav je njegovo polno izpolnjevanje v zadnjih letih nekoliko zastalo, zato je treba v novih razmerah, ko se je Slovenija gospodarsko okrepila, slovenskim manjšinam spet nameniti več konkretne pozornosti. Državni sekretar kulturnega ministrstva Republike Slovenije Jože Osterman je na ponedeljkovem srečanju v trzaski Gregorčičevi dvorani ob predstavitvi sedanjega kulturnega dogajanja v Sloveniji, poseben poudarek je bil seveda dan vsebini zakona o kulturi in novem Svetu za kulturo, naglasil, da se mora raven pomoči Slovenije kulturni dejavnosti Slovencev v Italiji, kakovostno in količinsko okrepiti, tako da ji bo v prvi fazi zagotovljen vsaj obstoj.

Ponedeljkovo konferenco sta organizirala Komisija za kulturo pri SKGZ in Zveza slovenskih kulturnih društev, ki sta z Ostermanom prej imeli delavni sestanek. Na njem - kot so na kasnejšem srečanju poudarili tudi številni udeleženci - so člani omenjenih organizacij z zadovoljstvom ugotovili, da po dolgem času spet prihaja v goste predstavnik kulturnega ministrstva v namenem, da bi se podrobneje seznanil o položaju tako profesionalne kot ljubiteljske kulture, ki preživlja izredno hude case. Prav bi namreč bilo, so dejali predstavniki SKGZ in ZSKD, da bi tudi ministrstvo za kulturo neposredno skrbelo za slovensko dejavnost v Italiji.

Tudi ob upoštevanju številnih težav je Jože Osterman izrazil mnenje, da je na raznih področjih mogoče najti v kratkem ustrezne rešitve, pa čeprav so sredstva tako kulturnega kot zunanjega ministrstva (ki je trenutno edini slovenski vladni finančni vir za Slovence v FJK) precej omejena. Ob izredni pomoči pa se je Osterman opredeljeval predvsem za iskanje sistemskih rešitev, kar bi v bodoče preprečevalo, da bi se nekatere (oz. skoraj vse) pomembne kulturne ustanove znasle v skoraj nemogočih razmerah. To seveda zahteva čas, primerno pot pa bo nakazal nacionalni program, ki ga bo izdelal oz. sprejel novi Svet za kulturo. Glede tega so iz publike prisle pripombe, da je nedopustno ze to, da v Svet v tej ali drugi obliki niso prisli predstavniki slovenske manjšine. Zanimiva je bila tudi paleta specifičnih problemov, ki so jih prikazali diskutanti. (bip)

BENEŠKA SLOVENIJA

Protest županov

SPETER - Odstop vseh županov iz Nadiskih dolin in cedajškega okoliša v znak protesta do deželne uprave, ki z novim zdravstvenim zakonom želi zapreti bolnišnico v Cedadu.

Taksen predlog je pred meseci dal zupan iz Spetra Firmino Marinič na srečanju, ki so ga sklicali zdravstveni delavci cedajske bolnišnice s predstavniki javnih uprav, da bi prerečili nacrt deželnega odbornika za zdravstvo Fasole, ki predvideva drastično zmanjšanje uslug cedajske bolnišnice.

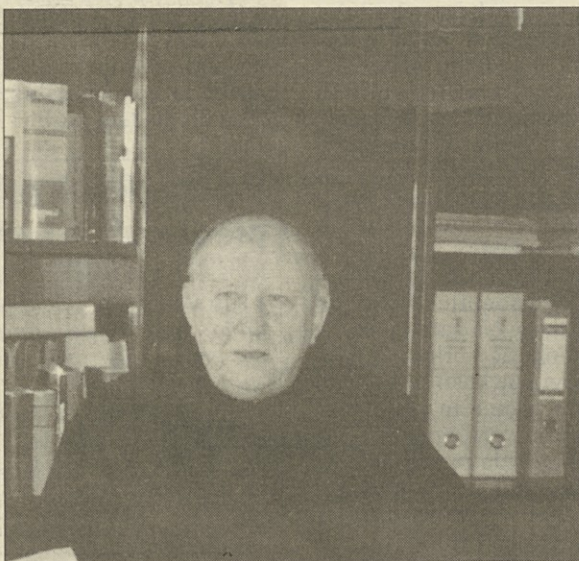
Zupanji iz Nadiskih dolin in cedajškega območja so se pred dnevi ponovno zbrali, potem ko je zdravstvena enota, ki upravlja bolnišnico v Cedadu, zaprla ortopedski oddelek in s tem dejansko nadaljevala na poti krčenja. Na srečanju so predstavniki krajevnih uprav podpisali skupni dokument, s katerim se zoperstavijo obubožanju bolnišnice obenem zahtevajo takojšnji sestanek z deželnim odbornikom za zdravstvo.

Zaprte bolnišnice v Cedadu bi v največji meri »udarilo« po prebivalcih iz Nadiskih dolin, ki bi tudi za najmanjše preglede morali potovati do Vidma. (R.P.)

ŽABNICE / V PETEK BOSTA ZADNJIČ DAROVALA MAŠO

Slovenska frančiškana odhajata z Višarij

Vsa prizadevanja, da bi videmski škof Battisti umaknil svoj sklep, so bila zaman



problemu storjen najbrz na neprimeren način in z neko mero pretiravanja in zaključuje: »Po našem mnenju zamenjava franciskanov ne bi smela biti smatrana kot osebna zalitev, pač pa kot prispevek k rešitvi tega problema. Iz ljubezni do rešitve in spoštovanja do vseh, pa ne bi smeli predstavljati postavke tega vprašanja drugam«. Čeprav v drugačni obliki podobne misli iznasa tudi goriski Katoliški glas in videmski škofijski tednik »La Vita Cattolica«.

Dokaj različna pa so stališča, ki prihajajo iz Slovenije. V zadnji številki Družine so temu vprašanju namenili celo stran. V članku objavljajo stališča ljubljanskega vodstva franciskanov, ki je svoje argumentacije poslalo

vincial slovenskih franciskanov p. Polikarp Brolih februarja letos poslal videmskemu nadškofu Alfredu Battistiju, piše, »da bodo slovenski frančiskani, ce bo škofija ostala pri svoji odločitvi, zapustili Zabnice in sv. Visarje. Ne bi radi še naprej poslušali krivčnih očitkov, da nismo denar s sv. Visarji v Slovenijo. Nadškofu Battistiju pa zelimo tudi povedati, da si letos ne upamo vabiti romarjev iz Slovenije na sv. Visarje (teh je 70% vseh romarjev), ker v nejasnih razmerah ne moremo romarjem zagotoviti, ali se bodo mogli v svetiscu slovensko spovedati«.

Svoje dolgo pismo nadškofu Battistiju pater Brolih tako zaključuje: »Ce se bo zadeva odhoda slovenskih franciskanov iz Zabnice in sv. Visarji spolitizirala, se ne bo po nasi krivdi niti z našim sodelovanjem. Bojimo pa se, da se bo, saj se prvi začetki že nakazujejo. Franciskani ne bomo dajali nobenih izjav, ki bi kakorkoli škodile videmski nadškofiji in njenem nadškofu«.

Videmski nadškof je na to pismo odgovoril marca letos in v njem potrdil svojo odločitev. Ta je obveljala tudi po pismu, ki ga je nadškofu Battistiju 22. aprila poslal ljubljanski metropolit dr. Alojzij Sustar, v katerem ga opozarja, da bo odhod franciskanov vzbudil močno reakcijo v obcilih ter da so v nevarnosti tudi romanja treh dežel. Prosil ga je, naj poskusa najti čim pravičnejšo rešitev.

Ta pa je, da bosta v petek, 30. junija, patra Bruno Korosak in Filip Rupnik zapustila Zabnice in sv. Visarje. Rudi Pavšič

ALPE JADRAN / DELOVNA SKUPINA V TRSTU

Več sodelovanja v znanosti in tehniki

Skupini zdaj predseduje Tržačan Denardo

TRST - Včeraj se je v Trstu zaključilo dvodnevno zasedanje Delovne skupine za znanstveno in tehnološko sodelovanje Delovne skupnosti Alpe Jadran. Skupini bo za dve leti predsedoval trzaski univerzitetni profesor in funkcionar miramarskega Mednarodnega centra za teoretsko fiziko Gallieno Denardo.

Med svojim dvodnevним bivanjem v Trstu si je skupina ogledala najpomembnejše tukajšnje znanstvene ustanove, med temi Mednarodni center za genetsko inženirstvo in biotehnologijo ter sinhrotron pri Bazovici, v obroču katerega se v ponedeljek zvečer priredili tudi koncert komornega orkestra trzaskega opernega gledališča Giuseppe Verdi. Trzaski gostitelji s prof. Denardom na čelu so ob tem tudi obrazložili, kako se je Trst postopoma razvil v znanstveno središče mednarodnega pomena. Sicer pa je delovna skupina včeraj predvsem govorila o konkretnih možnostih znanstvenega in tehnološkega sodelovanja na območju Alpe Jadrana. Tako je beseda tekla o sku-

pnih projektih za certifikacijo in kontrolo kakovosti, o ustanovitvi mreže znanstvenih ustanov, o sodelovanju na področju zootehnije in ekologije in se o marsičem.

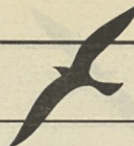
Ob vsem tem so člani delovne skupine poudarili tudi potrebo po ponovnem ovrednotenju Delovne skupnosti Alpe Jadran, ki ostaja zanimiva in pomembna ustanova tudi v novih političnih razmerah v Evropi. Se več. Delovna skupnost Alpe Jadran bi lahko postala zanimiv primer sodelovanja tudi v okviru Evropske zveze, ki bo prej ali slej zajela vse države in dežele Alpe Jadrana.

Predsednik Denardo je med bodicmi nalogami delovne skupine za znanstveno in tehnološko sodelovanje AJ posebej omenil sodelovanje pri širjenju znanstvene kulture. Le na tak način bo mogoče ustvariti pogoje za nadaljnji znanstveni in tehnološki razvoj, pa tudi za smotno uporabo znanstvenih in tehnoloških dosežkov v gospodarstvu in sploh v družbenem življenju.

ZABNICE - V petek, 30. junija, bosta patra Bruno Korosak (slika zgoraj) in Filip Rupnik (slika spodaj) se zadnjič opravila bogoslužje v Zabnicah in na sv. Visarjih. Po devetih letih slovenski frančiskani definitivno odhajajo iz obeh krajev v Kanalski dolini.

O odločitvi videmske škofije, da predčasno prekine pogodbo s slovenskimi frančiskani in da jih zamenja, smo že pisali in moramo reci, da je nase pisanje sprožilo tudi različne ocene in komentarje. Medtem ko je v krajevnem tisku, ki je blizu videmski škofiji, zabeležiti »umirajoče« besede, so verska občila v Sloveniji manj umirajoča in zagotavljajo, da bo ta odhod pustil določene posledice.

V zadnji številki Doma, verskega petnajstnevnik iz Cedada, je med drugim zapisano, »da so bili slovenski frančiskani ob prihodu sprejeti z velikim navdušenjem, poslavljajo pa se med prepri in grenkobami«. Dom ugotavlja, da je bil pristop



NOVICE

Prispevki KGS za razvoj kmetijstva

D.Z. st. 35 z dne 31.10.1987 - »Ukrepi za razvoj gorskih območij« predvideva dodelitev prispevkov posameznim ali združenim kmetijskim podjetnikom za razvoj kmetijstva in povečanje dohodka kmečkih gospodarstev.

Za prispevke lahko zaprosijo tudi kmetijski podjetniki, ki niso vpisani v Poklicni seznam kmetijskih podjetnikov za nakup, realizacijo struktur ter opreme za proizvodnjo, zbiranje, predelavo in prodajo lokalnih proizvodov.

Prošnje napisane po posebnem vzorcu, ki ga je pripravila Kraska gorska skupnost - Comunità montana del Carso je treba predstaviti v tajništvo gorske skupnosti do vključno 14. julija t.l.

Potrebne vzorce za prošnje in eventuelne druge informacije lahko zainteresiti dobijo v uradih Kraske gorske skupnosti - Comunità Montana del Carso v Sportnem centru v Vizovljah (Občina Devin Nabrezina).

Še nekaj mest za letovanje na Medvedjem Brdu

Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel v Trstu sporoča, da je na razpolago še nekaj mest za hribovsko letovanje od 3. do 13. julija na Medvedjem Brdu in za obmorsko letovanje v Portorožu od 31. julija do 10. avgusta. Vpisovanje bo odprto do zasedbe še prostih mest. Informacije dobite pri ravnateljstvu tel. 573141.

Konec avgusta poletni seminar za šolnike

Letosnji tradicionalni poletni seminar za učitelje in profesorje slovenskih sol na Trzaskem, ki ga v okviru dogovorov med Slovenijo in Italijo prireja Ministrstvo za solstvo in sport R. Slovenije, bo v Postojni od 21. do 25. avgusta.

Zainteresirani naj prošnjo za udeležbo naslovijo na pedagoškega svetovalca prod. Dujca pri Solskem skrbništvu v Trstu in naj ročno izročijo uradu za slovenske sole ali sami osebno ali preko sole, kjer tudi dobijo vzorec prošnje.

Javna natečaja Občine Zgonik

Občina Zgonik obvešča, da je razpisan javni natečaj na podlagi naslovov in izpitov za eno mesto v staležu poklicnega sodelavca V. funkcionalne kvalifikacije ter za namestitev za obdobje dvanajstih mesecev enega poklicnega sodelavca V. funkcionalne kvalifikacije - tehnično področje. Kandidati morajo izpolnjevati splosne pogoje, ki so predvideni za sprejem v službo pri javnih upravah in morajo razpolagati z diplomo srednje sole druge stopnje. Kandidati morajo nadalje poznati slovenski jezik v pisni in ustni obliki. Prošnje za prepustitev k natečaju morajo dospeti na Občino Zgonik do 14. ure dne 6. julija 1995. Podrobnejša pojasnila nudi občinsko tajništvo (tel. 040/229-101).

Prijeli so ga po letu dni

Ze leto dni je minilo, odkar je bil Giuseppe Astore obsojen na zaporno kazen, vendar se je spretno izmikal silam javne varnosti. Za bivanje si je celo izbral turistični kraj, Scanzano Jonico pri Materi, kar pa mu je bilo usodno. Policija je namreč pričela s kontrolo turistov, ki letujejo na jonsko-lukanski obali in med eno takih kontrol so izsledili tudi 36-letnega Astoreja, ki mora sedaj zaradi upiranja in zalitve javnega funkcionarja dve leti v ječo. Moski je bil sicer prijavljen, da živi v Trstu, doma pa je iz kraja Montalbano Jonico v pokrajini Matera in si je očitno zazele obiska domačih krajev.

Za nižje izdatke a boljše usluge

Preureditev zdravstvenega sektorja v naši deželi je se v teku; v veliki meri jo pogojuje znižanje državnih finančnih prispevkov, zaradi česar mora Dežela korenito spremeniti doseženo politiko na tem področju. Z znižanjem stevila postelj v bolnišnicah mora okrepi in ovrednotiti razne zdravstvene in socialne službe na teritoriju in istocasno poskrbeti, da se bodo izdatki na tak način zmanjšali; dežela mora torej nuditi cim bolj kakovostne usluge vendar z nizjimi izdatki.

Tako je včeraj podrtal deželni svetovalec DSL Giorgio Matassi na javni razpravi, na kateri pa je obenem dodal, da dosedanja ukrepi deželnega odbora ne gredo v to smer. Zato mora Dežela pripraviti zakon za razne usluge na teritoriju, na zdravstveno problematiko mora gledati z menedžerskega vidika; nujna je torej preureditev služb, sicer se bodo bolnice zopet začele polniti in izdatki se bodo povečali. Dežela ima sicer višje pristojnosti na tem področju, je ugotavljal deželni svetovalec DSL, za njihovo uresnitve pa ima na razpolago manj finančnih sredstev.

ZRELOSTNI IZPITI / OBISKA NA TEHNIČNEM ZAVODU J. ŠTEFANA

Devis - tehnik, ki je doma tudi v literaturi

V tehničnem zavodu ni bilo opaziti tolikšne živčnosti



Listanje po knjigi pred začetkom ustnega izpita (Foto Krizmančič / KROMA)

Na poklicnem zavodu za industrijo in obrt Jožefa Stefana smo včeraj prisostvovali svojevrstni kombinaciji: elektronika in francoska poezija dekadentizma. Usklajevanje znanosti, matematike in elektronike Devisu ni povzročalo posebnih težav: potem ko se je namreč dobro »zmaral« z limitami, odvodi in tangentami na krožnico, je prisedel h komisarki za italijanscino in »pisano družino« tako tehničnih kot humanističnih komisarjev povedel v svet francoske in italijanske poezije »fin de siècle«. Na začetku mu je pomagal Verlain in njegovi poizkusi, da bi se na vse načine in z vsakovrstnimi pripomočki - od opojev do mamil, odtujl materiji in spoznal to, kar se skriva za realnim svetom. Prehajanje od

francoskih dekadentstov, Verlaina, Baudelaira do italijanskega D'Annunzia in Foscola, potem pa od Sveva na Prousta in Joyca mimo postavljajanja točnih mejnikov med verističnim Vergo in introspektivnim Svevom pa je sprasevalce pripravilo o tem, da je fant na tem področju doma. Izhajajoč iz konceptualno različnih gledanj na lite-

raturu je brez oklevanja pojasnil, zakaj je Svevo za svoj roman izbral naslov La coscienza di Zeno in ne recimo Zenovo življenje in zakaj se Zeno sploh toliko ukvarja s svojo boleznijo, medtem ko se Verga v svojem Mastro Don Gesualdo omejuje le na realno življenje.

Tudi kar mimogrede postavljeno vprašanje o filozofiji ni Devisa pustilo

lo brez besed. Pri pozitivizmu je poklical na pomoč Comta, ki je »razmišljal pozitivno«, ob tem ga je komisarka popravila »hoces reci kot Jovanotti, che Pensa al positivo (naslov njegove pesmi)« in sprasevanje je bilo že mimo.

Sicer pa je bilo nasprotno jutro na Stefanu veliko bolj mirno kot včeraj na Vrdeški cesti. Morda je tukajšnje kandidatke pomirila zelena oaza, tako oddaljena od ostalega svetoivanskega mestnega vrveža. Kandidati so v hladnih prostorih nekdanje bolnišnice mirno čakali na »proces«. Samo manjenje mokrih rok in se zadnje hlastanje po zvezku, prepolnem matematičnih formul je izdajalo živčno napetost, kateri je bilo postreženo z modrimi nasveti komisarke o svežem zraku. Toda polagoma se je tudi za petosolce poklicnega zavoda J. Stefan jutro nagnilo h koncu: na hodniku so čakali še zadnji kandidati, tudi v učilnici z oznako II. raz. KBO se je vse pleglo. Skozi kukalo v zasenčeni sipi ni bilo več mogoče videti komisije. »Kam pa so sli vsi?«, je zaskrbelo tiste, ki so nestrpnost čakali na vrsto.

Komisarji so medtem zapustili svoja mesta in se od sredine učilnice pomaknili k mizici v kotu, kjer jih je čakala kava in v rdec papir zaviti zavoji. Iz paketa so na dan privlekli slasice, s katerimi so si posladkali grenak priokus. Grenak od kave ali težavne naloge? (td)

V ponedeljek pri Lupincu predstavitev knjige o vinu

Krozek Istria bo skupaj s konzorcijem kraskih vin z zaščitnim poreklom organiziral v ponedeljek, 3. julija ob 18.30 pri Lupincu v Praprotnu predstavitev knjige Ulderica Bernardija »Creaturam vini: i riti del vino«.

S to prireditvijo bo krozek Istria končal letosnjo sezono, ki je povezovala Cres s Krasom.

Ulderico Bernardi v knjigi opisuje zgodovino vina in način pridelovanja, obenem pa pripoveduje tudi o pridelovalcih, navaja razne anekdote.

ŽENI NA SKRIVAJ DAJAL ZDRAVILA

Nova prijateljstva so povsem spremenila zglednega moža

Obtožnica pravi, da je sedaj 53-letni Enore Macuglia s svojo zeno Alfonso Bressan slabo ravnal, ji na skrivaj dajal zdravila, povsem zanemaril stanovanje, v katerem so bile mačke in psi. Poleg tega ni seznanil zdravnikov s konfužnim stanjem, v katerem je bila zena, ko pa je sel zdoma, ji je odklopil telefon ter odnašal razne predmete, ključe, dokumente, preprečeval stike s prijateljicami ter jo tepel. To se ni vse. V bolnišnici, kjer je bil zaposlen, naj bi se bil polasčal zdravil in rjuh.

Včeraj je pricala ze priletna Bressanova, ki je povedala, da je bil zgleden mož, dokler ni spoznal neke druge družine. Tedaj je začel zelo paziti na svojo zunanost, rabiti parfeme, domov ni več prinašal denarja, v zameno ga je začel odnašati, začeli so izginjati dragoceni predmeti, pohištvo, slike. Slabo je ravnal z domačimi živalmi, mačko je vrgel s 4. nadstropja. Zdravila pa je jemal, kot da bi slo za bonbončke (doma jih je imel kar za 85 kg). Tudi njej sami naj bi v hrano podtikal zdravila, a se je tega zavedela šele v trenutku, ko je nekaj hrane pojedla njena prijateljica. Pustila je delo, ker ni zmogla več takega življenja, a tudi zato, ker ni zelela vzdrževati moževih prijateljev in prijateljic, shujšala je za 30 kg. Nekega dne pa se je prebudila v bolnišnici. Kaže, da jo je prijateljica dalj časa klicala po telefonu in ko ni dobila odgovora, je obvestila reševalce. Ko je zapustila bolnišnico, se je Bressanova znašla brez stanovanjskega in avtomobilskega ključa in se je obrnila na kvesturo. Za možem naj bi se medtem izgubila vsaka sled. Proces se ni zaključil, nadaljevali ga bodo oktobra, a dotlej naj bi Macuglio skušali iztakniti in opraviti psihiatrični pregled.

V Devinu bo poletno središče

Devinsko-nabrezinska občina sporoča, da je se mogoče vpisati otroke od 3. do 11. leta v poletni center, ki bo od 17. do 28. julija v občinskem otroškem vrtcu v Devinu z urnikom od 8. do 16. ure. Poskrbljeno bo tudi za kosilo. Starsi bodo lahko poslali svoje otroke v Center tudi samo jutraj, od 8. do 13. ure, brez kosila. Solski avtobus bo na razpolago za vse, ki bodo za to prosili. Dejavnosti v centru bo vodila skupina poklicno usposobljenih vzgojiteljev.

Vpisne pole so na razpolago v občinskem uradu za solstvo (tel. 6703208, od 9. do 11.30), na katerega se stari lahko tudi obrnejo za morebitne dodatne informacije.

OPČINE

Avtomobil zelo primeren za prijetne medene dneve



Nas fotograf Damjan Balbi (Foto Kroma) je pred kratkim naletel na avtomobil, ki sta ga novoporočenca (neprevidno) parkirala pred znano opensko restavracijo, kjer je bila vesela poročna svatba. Prijatelji so jima vozilo lepo »okrasili« in ga »pripravili« za medeno potovanje, ki bo s takim avtom gotovo zelo udobno in najbrz tudi prijetno.

Zakončema so za vsak primer, kot rezervo, pustili staro kolo, s katerim sta se lahko kasneje odpeljala. Fotografu se je zal precej mudilo, saj bi drugace počakal na srečnega lastnika avtomobila in na njegovo zeno. Skoda, bo pa drugic!

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskesga tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Fotostavek: ZTT, Trst

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Ekonomska propaganda: Publist SRL

tel. 040-7796611, fax 040-768697

Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana

tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT

Naročnina za Italijo 430.000 LIT

Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





REGULACIJSKI NAČRT / KONEC MARATONA V TRŽAŠKEM OBČINSKEM SVETU

Načrt je zadovoljil večino in desničarsko opozicijo

Proti so glasovali le svetovalci SKP in gibanja »Svobodni sever«

V ponedeljek ob 22.30 je bilo vsega konec. Tržaški občinski svet je z zelo široko večino glasov odobril regulacijski načrt, s katerim se je skoraj neprekinjeno ukvarjal dva tedna. Načrt so v sklenem glasovanju podprli svetovalci Illyjeve levo-sredinske koalicije in tako imenovanega Kartela svobosčin, ki v Trstu - z razliko od drugih krajev v deželi in državi - vključuje tudi Severno ligo. Proti so glasovali trije svetovalci gibanja »Svobodni sever« in predstavnik SKP Jacopo Venier.

Do političnega razpleta, ki je omogočil odobritev plana, je prišlo že v soboto, ko sta se večina in desna opozicija sporazumeli o popravkih, ki naj bi jih kasneje odobrila skupščina. Politični dogovor je na sobotni seji prestal hudo preizkušnjo (desnica je znova posegla po obstrukciji), potem so se razmere umirile, do pravega zasuka pa je prišlo v ponedeljek popoldne, ko je svet odobril sporni popravek o razširitvi padriškega Centra za znanstvene in tehnološke raziskave.

Ta sklep je doživel različna tolmačenja. SKP je prepričana, da se je Illyjeva večina uklonila »diktatu« desnice, Berdon in Močnik, ki sta glasovala proti popravku Nacionalnega zaveznitva, sicer ne soglašata s to Venierovo oceno, sta pa mnenja, da je sklep nepotreben. To je tudi stališča Dolenca, ki pa očitno ni hotel zaostri polemike s svojo svetovalsko skupino in je zato raje pred glasovanjem zapustil sejno

dvorano.

SKP je svoje kritike na račun regulacijskega načrta izpostavila tudi v tiskovnem sporočilu svetovalca Veniera. Po njegovem je komaj odobreni plan v bistvu isti, ki je bil odobren lanskega oktobra, posebno kar zadeva pristanišče, Kras, cestne povezave in parkirišča. Tudi po zaslugi SKP pa je občinski svet - poudarja se Venier - izboljšal nekatere aspekte tega projekta, kot so npr. zmanjšana zazidljivost področja pri velesejmu (območje Sadoch), prepoved hotelskih gradenj v bližini Miramara ter zmanjšanje gradbenih standardov pri vili Giulia. Venier priznava Illyjevi večini, da je za razliko od lanskega oktobra nekoliko odločneje branila svoj stališča pred napadi desnice, čeprav je po njegovem ta plan sad pogajanj med sedanjim in bivsim županom Staffierijem.

Ko bodo tehnični uradi prilagodili vse popravke k načrtu, bo regulacijski plan spet romal na Deželo, se prej pa na deželni nadzorni odbor. Ko bo deželna uprava prižgala prvo zeleno luc, bo stekel dvomesečni termin za vlaganje prizivov, o katerih se bo izrekel občinski svet. Načrt bo nato znova vzela v pretres deželna uprava, ki je pristojna za njegovo dokončno odobritev. Ta zapleteni postopek bo, kot kaže, trajal približno leto dni. Seveda če ne bo novih ovir, ki so itak že zakasnile politično in birokratsko pot »prvega« regulacijskega načrta, ki je bil odobren 23. oktobra lanskega leta.



Andrej Berdon



Igor Dolenc



Peter Močnik

PO ODOBRTVI REGULACIJSKEGA NAČRTA

Mnenja slovenskih svetovalcev

Dolenc je manj zadovoljen od kolegov Slovenske skupnosti

Peter Močnik je zadovoljen, Andrej Berdon je delno zadovoljen, Igor Dolenc pa najmanj zadovoljen z razvojem dogajanja v mestni skupščini. Vsi trije slovenski svetovalci so vsekakor od vsega začetka zelo pozorno spremljali razpravo v skupščini, jo obogatili s svojimi prispevki in enotno posegali, predvsem ko je slo za vprašanja kraskega območja.

Začnimo pri Močniku, ki je od vseh treh najbolj optimistično razpoložen. Svetovalec ZT-SSK, ki je tudi predsednik občinske urbanistične komisije, je prepričan, da je ta načrt boljši od oktobrkega, ker vključuje načrtovane posege iz dezelnega zakona o Krasu in ker odpravlja hlastanje po kraskem teritoriju. Z novim planom - poudarja Močnik - bodo gradbeniki prisiljeni obnoviti staro mestno jedro, prosta luka pa se bo odprla terciarnim dejavnostim, s čimer bo lahko pristanišče končno polno zadihalo.

Berdon pravi, da načrt ni tako slab, kot ga prikazujejo in ocenjujejo nekateri. Razprava v skupščini je bila po nje-

govem mirnejša in konkretnjša, kot lanskega oktobra, za kar nosita zasluge tudi pristojni odbornik Giovanni Cervesi in vodja urbanističnega oddelka Walter Cossutta, ki je vseskozi spremljal soočenje. »Načrt je gotovo sad političnih kompromisov, čeprav je treba tudi povedati, da eno so predvidevanja, drugo pa resnično izvajanja posameznih projektov. Kljub velikim težavam, je Illyjeva koalicija pokazala pozornost do kraskega teritorija in se s tem ogradila od prejšnjih nacionalistično obarvanih uprav«, nam je dejal Berdon.

Da je bilo preveč političnih izsiljevanj in pritiskov pa je prepričan Dolenc, tudi zato, ker so nekateri stalno grozili s komisarsko upravo. Kar se tiče normativa na Krasu, je občinski svet izboljšal prvotni načrt, velike pomanjkljivosti pa je se opaziti v odnosu med zazidljivimi in nezazidljivimi površinami. Prava bitka za izboljšanje regulacijskega načrta - poudarja Dolenc - pa se sele zacena, saj so sedaj na vrsti prizivi, ki bodo morali biti kar se da utemeljeni in konkretni.

NOVICE

Davčne prijave in lci

V petek, 30. junija bo zapadel rok za izročitev davčnih prijav in za placilo občinskega davka na nepremičnine lci. Izjave sprejemajo v jutranjih urah v občinskih izpostavah, medtem ko so uradi davčne službe v 3. nadstropju palače na Razsirku Granatieri 2 odprti danes in jutri od 8.15 do 12.30, v petek pa tudi od 16. do 20. ure. Davčne prijave se lahko pošlje s priporočenim pismom na pristojni urad v Benetkah, spremembe občinskega davka na nepremičnine pa se lahko pisemsko sporoči sektorju 14 tržaške občine, ki je pristojen za davke in dohodke.

Stavka v zavarovalnici Lloyd Adriatico

V tržaški zavarovalnici Lloyd Adriatico je včeraj stavkalo devet desetih uslužbencev. Protestirali so proti zavlačevanju pri obnavljanju delovne pogodbe, o kateri se bodo danes zjutraj spet pričela pogajanja med sindikati in vodstvom zavarovalnice. Usluzbenci bodo tudi danes demonstrirali od 8. do 9. ure zjutraj pred sedežem Lloyda. Sindikalni predstavniki ugotavljajo, da je Lloyd Adriatico edina italijanska zavarovalnica brez veljavne delovne pogodbe, ker je novo lastništvo, nemška grupacija Allianz, ovrgla vse predloge uslužbencev.

Srečanje o podzemskem skladišču plina

Na dezelnem odborništvu za industrijo je včeraj dopoldne spet bil govor o podzemskem skladišču utekočinjenega plina pri Zavljah. Odbornik Moreton in sindikalni predstavniki so ugotovili, da ni se jasno, kako se bo razvil načrt Monteshell. Domenili so se za nov sestanek, ki bo čez približno deset dni.

Zahteve pristaniščnikov

Pristaniški delavci družbe Culpot so na včerajšnji skupščini podprli stališče sindikata v pogajanjih z ministrom za delo glede predčasnih upokojitev, odpravnin in finansiranja delovanja družbe. Zahtevajo pa, naj ministrstvo čimprej odobri nov status organizacije pristaniščnikov. Pri tej zahtevi bi jih morala podpreti vsa tržaška javnost, pravijo pristaniščniki, in predvsem izvoljena predstavništva.

Protest združenja »N. Sancina«

Združenje za varstvo mladih bolnikov z možganskimi okvarami »Nives Sancina« je včeraj javno protestiralo proti zadržanju tržaške občine, ki je pred časom prevzela oskrbo bolnikov. Svoječas so jih gostili v posebnem oddelku otroške bolnišnice Burlo Garofolo, nova uprava bolnišnice pa je oddelek ukinila, ne da bi upoštevala mnenje prizadetih družin, oskrbo pa predala tržaški občini. Nova organizacija v okviru nekdanje psihiatrične bolnišnice pa mladim invalidom ne nudijo zadostnega varstva in oskrbe: med drugim se z njimi ukvarja samo asistentka, ne pa zdravnik.

Srednjeveški Trst v srednji šoli F. Rismondo

Danes ob 11. uri bodo v prostorih srednje sole F. Rismondo v Ul. Forlanini v Rocolu predstavili javnosti maketo Trsta v 14. stoletju, ki so jo dve leti pripravljali dijaki 2. in 3. razreda. Na ogled bo tudi maketa življenja v srednjeveškem gradu.

JUTRI POKRAJINSKA KONGRESNA SKUPŠČINA

DSL poudarja levosredinsko usmeritev

Na zborovanju kraških sekcij stranke sta poročala Stelio Spadaro in Miloš Budin

V konferenčni dvorani velesejske ustanove bo jutri (začetek ob 17. uri) pokrajinska skupščina Demokratične stranke levice, ki bo posvečena bližnjemu tematskemu vsedravnemu kongresu stranke. Skupščine se bo udeležil tudi poslanec Piero Fassino, ki v strankinem osrednjem vodstvu odgovarja za mednarodne odnose, medtem ko bo uvodno poročilo podal pokrajinski tajnik Stelio Spadaro.

O predkongresnem soočenju v DSL je tekla beseda na pedsinocni skupščini (na sliki-Foto KROMA) kraških in okoljskih sekcij stranke v Domu Brdina na Opcinah, na kateri sta uvodoma poročala Spadaro in podpredsednik dezelnega sveta Miloš Budin, ki tudi naceljuje strankini deželni slovenski komponenti. Tajnik je zagovarjal izrazito levosre-



dinsko usmeritev stranke in torej njeno aktivno sodelovanje v vsedravnem gibanju, ki podpira kandidaturu liderja Olike Romana Prodijskega za ministrskega predsednika. Ta levosredinska usmeritev, je dejal Spa-

daro, mora se jasneje priti do izraza tudi v naši krajevni stvarnosti.

Levosredinska usmeritev vsekakor ne pomeni odklona tradicije in preteklih izkušenj, je se poudaril tržaški tajnik D'Alemove stranke, ki je

od vedno trdno prepričan v vladno vlogo DSL. Tudi o tem in o sedanjih izkusnjah stranke v mestni upravi župana Riccarda Illyja bo tekla beseda na jutrisnji odprti skupščini na tržaškem velesejmu.

DOLINA / GODBA BREG SE PRIPRAVLJA NA JUBILEJ

Niz koncertov ob stoletnici

K nastopu so povabili zamejske godbe, ki delujejo v ZSKD

Pihalni orkester Breg slavi letos stoletje obstoja: čeprav ni v listinah uradno zabeleženega datuma oziroma je ustanovni datum se nekoliko nejasen, segajo prvi podatki o nastopih dolinske godbe v daljne leto 1890. V letih se je pac »uveljavila« letnica, ki določa praznovanje letosnjega stoletnega jubileja. Vsekakor bo na pobudo sedanjege pihalnega orkestra Breg, ki pod vodstvom Renza Muscovija nadaljuje glasbeno in kulturno izročilo dolinskih prednikov, ob tej priložnosti izšla tudi brošura, v kateri bodo natančneje obrazložene in utemeljene vse okoliščine nastanka in delovanja tega društva.

Izid brosure je predviden za jesenski čas, ko bodo dolinski godci tudi z lastnim koncertom proslavili to pomembno obletnico. Zaenkrat so za poletni čas pripravili niz večernih srečanj z ostalimi zamejskimi godbami, ki prav tako kot dolinska delujejo v okviru ZSKD.

Prvi izmed koncertov bo na vrsti že jutri, 29. t.m., v Borstu: na kraju, kjer običajno postavljajo maj, bodo zaigrali člani godbenega društva Nabrezina. Naslednje koncertno srečanje bo sledilo približno teden kasneje, točneje v sredo, 5. julija, ko bo na dvorišču kulturnega centra Anton Ukmar-Miro pri Domiu nastopila trebenska godba Viktor Parma. Tretji koncert je napovedan v sredo, 12. julija, v Prebenedu, gost dolinskih godcev pa bo godba na pihala Ricmanje. Niz se bo seveda končal v »rojni« dolini: v sredo, 19. julija, bo na K'luzi nastopil orkester godbenega društva Prosek. Začetek koncertov je predviden ob 20.30. Poleg nezamenljive glasbene razsežnosti vsebine pa ima pobuda dolinskih godbenikov tudi globljo vsebino: niz, ki so si ga zamislili ob svoji 100-letnici, namreč vrednoti godbeniško dejavnost, jo posreduje širšemu krogu poslušalcev, ne nazadnje pa zeli ovrednotiti tudi značilna vaska osrca. (dam)





PRVI FESTIVAL AMATERSKIH GLEDALIŠČ

Jutri bo zaživel mavhinjski trg

Pobudnik je ŠKD Cerovlje-Mavhinje



Na osrednjem mavhinjskem trgu se bo jutri začel prvi zamejski festival amaterskih dramskih skupin, ki ga organizira Sportno-kulturno društvo Cerovlje-Mavhinje v sodelovanju z ZSKD in pod pokroviteljstvom Občine Devin-Nabrezina. Sinoci se je že sestala žirija, ki bo odločala o zmagovalcu tega prvega tovrstnega festivala pri nas. Izbirati bo morala med 18, sicer zelo različnimi skupinami, ki se bodo udeležile mavhinjskega srečanja. Vecina jih prihaja s Trzasega, vendar jih je nekaj tudi z Goriskega in iz Benecije.

Jutri zvečer se bosta predstavili prvi dve skupini. Prvi bodo nastopili člani SKD Cerovlje-Mavhinje, za njimi pa se bo predstavila skupina KD Kraški dom iz Repna. Prva predstava bo ob 20.30, druga pa okrog 22. ure.

Na sliki (foto KROMA) prizor iz Palčka, ki ga je pripravila gledališka sola SSG.

MILJE / VČERAJ ODPRLI MLADINSKI GLEDALIŠKI FESTIVAL

Letos posvetili veliko pozornost informatiki

Ob »potovanju« po Internetu in ponudbi glasbenih CD-ROM tudi tri zanimive gledališke predstave

Mladinski gledališki festival v Miljah se je sinoci predstavil svojim zvestim obiskovalcem spet v novi obliki, ki daje velik poudarek novi informatiki tehnologiji (na fotografiji), saj prav zaradi nje svet v zadnjih casih dozivlja neprestane in vedno hitrejše spremembe. Tako se bo do 1. julija Verdiva dvorana spremenila v informatiko zabavišce, ki bo ponujalo najnovjše glasbene CD-ROM ali pa potovanje skozi bogastvo informacij, ki jih ponuja Internet. Od jutri bo mogoče

tudi na lastni kozi okusiti užitke virtualne realnosti.

Možni pa bodo tudi klasični gledališki užitki, s tremi realnimi, otipljivimi odrskimi predstavami. V petek bo nastopil Ennio Marchetto z duhovito transvestitsko-imitatorsko predstavo Carta Diva, s katero je letos ze ocaral številno občintvo v gledališču Miela. V soboto bo nastopil Bustric, ki je ze leta ljubljene miljskega občinstva, v nedeljo pa bo nastopila glasbena skupina Tonye i Volumi.(bov)

V ponedeljek se je v Peterlinovi dvorani odvijal zaključni večer letošnje sezone Društva slovenskih izobražencev, na katerem so predstavili sedem knjig do pred nekaj let zamolcanih oz. nepoznatih avtorjev slovenske zdomske književnosti. Gre za Sive dneve Marka Kremzarja, Onstran samote Ludveta Potokarja, Zidovsko 8 Tatjane Angerer, Poletje molka Mare Cerar Hull, Himno večeru Ivana Hribovske in Luc na mojem pragu Franceta Kunstlja (zadnja dva sta tragicno umrla poleti 1945) ter za knjigo slovanskega duhovnika Antona Srolca Luc iz globin. Knjige so izšle pri Celjski Mohorjevi družbi, v



Z zaključnega večera v DSI (Foto Balbi / KROMA)

DSI so jih predstavili Janko Jeromen in Matija Remse za Družbo ter France Pibernik in pisatelj Zorko Simčič.

Jeromen je na začetku

dejal, da je rdeca nit, ki povezuje vse te knjige, spomin in povezanost z zadnjimi 50 leti življenja v Sloveniji ter z dogodki izpred 50 let na

slovenskih tleh. 50.letnica konca 2. svetovne vojne je bila povod za spomin na dogodke, ki so za marsikatero pomenili začetek trpke svobode, za marsikatero pa tudi tragedijo.

Predsinocni gostje so posebno pozornost posvetili liku pisatelja Ludveta Potokarja, ki je bil do pred tremi leti nepoznan in katerega sta ponovno odkrila Zora Tavcar in France Pibernik. O Potokarju sta na ponedeljkovem večeru govorila prav Pibernik in Zorko Simčič, ki si je s Potokarjem nekaj let dopisoval, ceprav ga ni bil v svojem življenju nikoli srečal. V knjigi Onstran samote so objavljene avtobiografske crte, psiholoske novele in nedokončan roman Krivi vir. Ostalega niso se uspeli odkriti, saj je po Potokarjevi tragici smrti leta 1965 (naredil je samomor v kanadskem Vancouvru) policija zasegla vse njegovo literarno delo in kasneje nekaj vrnila. Potokar je v prvih povojnih letih objavil nekaj crtic v reviji Mlada setev, ki jo je v Trstu urejal prof. Joze Peterlin, pa tudi v antologiji Dnevi smrtnikov, ki je izšla v Argentini. Njegove tekste, je dejal prof. Pibernik, odlikuje izredna jezikovna in vsebinska klenost, tako da Potokar spada verjetno v vrh zdomskega pripovedništva. Zorko Simčič pa je dejal, da je Potokar najmočnejši pisatelj v emigraciji, najbolj umetniška in tragična duša. Njegova tragedija je slovenska tragedija, tragedija ljudi, ki niso prenesli teze izgnanstva.

Matija Remse je na kratko predstavil deli Mare Cerar Hull Poletje molka in Marka Kremzarja Sivi dnevi, ki pripovedujeta o življenju mladih deklet, ki so ostala sama na domaciji brez staršev ob koncu vojne ter o dogajanjih v ljubljanskih zaporih, kjer je bil po vojni zaprt Marko Kremzar.

Med razpravo so gostje poudarili pomembno vlogo, ki jo je (in ki jo ima) Trst za slovensko emigrantsko književnost, saj so mnogi avtorji začeli pisati in objavljati svoja dela v Trstu. Trst pa je tudi posredoval med matico in zdomstvom v tistih težkih casih. Kar se tice odmeva teh knjig v slovenski javnosti, je npr. Janko Jeromen dejal, da je le-ta se precej zaspala. Knjige izhajajo v približno tisoč izvodih, kar je za slovenske razmere nizko število. Dolej pa so obravnavali nekaj cez 60 avtorjev, za katere niso Slovenci dolej vedeli niti.

Ivan Zerjal

POLETNA SEZONA / DREVI

Klezomatics tokrat na gradu



Na prostranem dvorišču trzasekega gradu sv. Justa se v tem tednu s »pravimi« koncerti začena poletna sezona, ki ima sicer druge prireditelje, glavni pokrovitelj pa je se vedno trzaska občinska uprava. Na pobudo gledališca Miela, ki sodeluje z organizatorji, bo drevi ob 21.30 nastop izredno priljubljene newyorške jidiš skupine Klezomatics (na sliki). Pred nedavnim je namreč ze tretjič nastopila v gledališču Miela, ki je bilo odločno pretesno za vse, ki so zeleli slediti koncertu. Zato so mlade ameriške glasbenike se enkrat povabili v Trst.

BANI / VRSTA PRIREDITEV ZA IVANOVO

Liso in Gušto prinesla na Kras benečansko šegavost

Prireditve ob prazniku sv. Ivana, kot je ze zabeležila kronika, so potekale ob valu slabega vremena. SKD Grad od Banov, ki je kot prejsnja leta, ze lelo s kulturnim programom obeležiti ta praznik, je na Ferlugih s sodelovanjem domaciov in v domaci vasi, lepo izpeljalo zastavljeni program. Glede prireditve na Ferlugih je ze poročal Primorski dnevnik v sobotni številki. Za banovski del praznovanja pa lahko zapišemo, da je bila prireditev pestra in v kulturno povezovalnem smislu razsežna, saj je segala do Beneskih dolin, od koder sta prišla muzikanta Liso in Gušto iz Spetra. Sledile so recitacije pesmi Marije

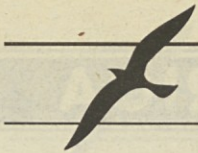
Mijot in nato se nastop MoPZ Tabor z Opcin. Na začetku sta spregovorili sta spregovorili in nato tudi povezovali program Martina Vidali in Gabriela Cerne.

Liso in Gušto, ki sta poznana v Beneciji, sta se rada odzvala vabilu na prireditev in s seboj pripeljala prisilno veselje beneškega cloveka. Rada se posalita sama s seboj in povedala sta, da skupaj presegata stopetdeset let, zato se tudi spominjata casov, ko je bilo v vaseh Benecije se ze živo in veselo, medtem ko se v zadnjih casih vasi vse bolj praznijo in izumirajo. Z veseljem se spominjata otroških dni in Gušto je v sali povedal, da je kot pa-

stir, potreboval deset let predno se je naučil piskati z brsljanovim listom. Z diatonico harmoniko in brsljanovim listom sta zagrala tri skladbe in navdusila poslušalce. Program se je nadaljeval s poezijami znane narečne pesnice Marije Mijot. David in Martina Vidali sta z občutkom recitirala njene poezije in v poslušalcu vzbujala spomine na življenje preteklih casov. Zadnja poezija z naslovom »Slabo vrjame« se je prav ujemala z vremenom, ki je te dni pestilo naše kraje in ni dopuscalo, da bi zagoreli kresovi. MoPZ Tabor iz Opcin pa je pod vodstvom Sveta Grgica zapel šest pesmi iz svojega bogatega re-

pertoarja. Od teh tri Gregorcičeve in s tem, kot sta povedali Martina in Gabriela, so hoteli prireditelji in nastopajoči proslaviti stopetdesetletnico rojstva Goriskega slavca. Zadnja pesem je bila »Smrt v Brdih«, ki je obeležila spomin na zrtve izpred petdesetih let, ko se je izcrpavala tragedija druge svetovne vojne. Obcuten vtis je pustila ta vsebinsko globoka pesem na obrazih poslušalcev. Dodal je še dve veseli trzaski pesmi in s tem je bil izcrpan program; ne pa zaključen, saj sta odmevala glasba beneskih muzikantov in petje se dolgo v noc v sproscenem družabnem vzdusju.

Pavel Vidau



PRAPROT / V PETEK IN SOBOTO PRIREDITEV ODPADLA

21. šagro delno skvaril dež

Sicer pa se je praznik v nedeljo in ponedeljek lepo razživel

Slabo vreme je hudo ponagajalo tudi Vaski skupnosti Prapro, ki je konec minulega tedna priredila svojo 21. vasko sagro. V petek in v soboto je prireditev zaradi dežja in hladnega vremena dejansko odpadla, v nedeljo in ponedeljek pa se je razživel, vendar ne do taksne mere, da bi lahko bila nadoknadena škoda, ki je bila poprej nastala. Prireditelji so se vsekakor potrudili, da so kolikor mogoče izpeljali predvideni program. Tako je bilo v nedeljo

tekmovanje v kosnji, na katerem je zasedel prvo mesto Božić Kante iz Sempolaja, predčerašnjim pa tekmovalje v zaganju, na katerem sta se posebno izkazala Paulina in Kozma iz Prečnika. Seveda je bil na sporedu tudi ples, in sicer v nedeljo ob zvokih Adria kvinteta, v ponedeljek pa ob zvokih Kraskega kvinteta. Zadnja dva dneva je bil obisk tudi zelo dober, tako da so kioski delovali kar s polno paro. (Foto KROMA)

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA, 28. junija
IRENEJ

Sonce vzide ob 5.18 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.40 - Luna vzide ob 5.52 in zatone ob 20.58.

Jutri, CETRTEK, 29. junija
PETER-PAVEL

VREME VCERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 20,1 stopinje, zračni tlak 1014,6 mb narašča, veter 7,2 km na uro severo-zahodnik, vlaga 86-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 19,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Elena Martini, Andrea Varglien, Alice Mondo, Alessia Angeletti.

UMRLI SO: 56-letni Alfredo Viola, 84-letni Pepi Zidaric, 62-letna Elsa Gai, 58-letni Aurelio Contini, 85-letni Luigi D'Errico, 34-letni Dario Servadei, 60-letni Giordano Marsich, 87-letna Celestina Clerici, 91-letni Natale Zennaro, 72-letni Salvatore Manzani, 84-letna Norma Guadagni, 84-letni Albino Canaletti.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 26. junija, do NEDELJE, 2. junija 1995

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Settefontane 39 (tel. 947020), Largo Osoppo 1 (tel. 410515).

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnужnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Settefontane 39, Largo Osoppo 1, Ul. Cavana 11.

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnужnejše primere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Cavana 11 (tel. 302303).

Popravek

Sara Illich je izdelala s prav dobrim in ne z dobrim, kot je bilo pomotoma objavljeno.

SD VESNA priredi v Krizu 1. in 2. julija ob priliki sv. Petra in Pavla VASKI PRAZNIK. V soboto ob 16. in v nedeljo ob 10. uri odprtje kioskov. Oba večera Vas bo zabaval ansambel Sound. Delovali bodo dobro založeni kioski z mesom na žaru, ribami in domačim vinom. V slučaju slabega vremena se bo praznik nadaljeval v ponedeljek.

OBVESTILA

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA obvesca, da bo do 1.9. t.l. poslovala s poletnim urnikom, in sicer od 8. do 16. ure, medtem ko bo zaprta od 25.7. do 15.8. t.l.

DRUZABNE IGRE, ekskurzije, ustvarjalne delavnice, srečanja z umetniki, odkrivanje naravnega in kulturnega bogastva slovenske Istre... in še marsikaj drugega in prijetnega je v načrtu ob 2. koloniji Spoznajmo Istro - spoznajmo se v Istri, ki bo od 19. do 26. avgusta t. l. na Debelem Rticu pri Ankaranu. Kolonija je primerna za najstnike od 11. do 15. leta. Podrobnejše informacije lahko dobite v uradih ZSKD - od ponedeljka do petka ob 9. do 14. ure, tel. st. 635626. Rok za prijave do 30. junija 1995.

KD SKALA iz Gropade organizira 12 urni osnovni plesni tečaj za odrasle v standardnih in latino-ameriških plesih od 3. do 28. julija. Tečaj bo dvakrat tedensko v večernih urah (20.30 - 22.00); cena 50.000 lir. Informacije tel. 226332 med 18. in 19.30.

ODBOR SRENJE BOLJUNEC sklicuje redni občni zbor jutri, 29. junija 1995, ob 20.30 v gledališču F. Prešeren. Dnevni red: poročilo o delovanju; dopolnitev statuta; volitve; razno.

MLADI VSEH GENERACIJ! Letos poleti boste lahko protagonisti na radiu Trst A. Dovolj je, da sestavite svojo lestvico desetih najbolj priljubljenih pesmi (navedite tudi kako pesem za rezervno), in da nam zaupate kaj o sebi. Vse posljite na naslov RAI, Radio Trst A, ul. F. Severo 7, Trst, Italija, s pripisom Poletni mozaik. Če bo izbrana vaša lestvica, boste povabljeni na Radio Trst A, kjer boste v živo sooblikovali mladinsko oddajo Splash parade, ki bo vsako sredo, od 28. junija do 13. septembra, od 15.45 do 16.45. Pohitite s prijavi! Vazno! Ob prijavi navedite svojo telefonsko številko in vsaj 2 datuma, ko bi lahko pri oddaji sodelovali.

FOTO KROZEK 80 in Foto krozek "Zarek" Sezana priredita Multimedialni večer v razsvetljenem Stanlju v soboto, 1. julija, ob 20.30. Spored: ob 20.30 otvoritev razstave fotografij v stolpu; ob 21. uri neprekinjena projekcija umetniških diapozitivov ob glasbi sredi Stanjela. Sodelovala bosta harmonikarja M. Tavcar in S. Vrabec. Razstava bo odprta do 31. julija.

KROZEK za družbenopolitična vprašanja Virgil Scek in Moski zbor Fantje izpod Grmade vabita danes, 28. t. m., ob 20.30 na sedež devinskih zborov na večer Nas prvi povojni čas. Razgovor ob izidu starih zgodovinskih studij o Trstu 1945-56. Sodelovali bodo avtorji: Nadja Maganja, Ales Breclj, Adrijan Pahor in Bruna Ciani. Večer bo uvedel predsednik krozka V. Scek dr. Rafko Dolhar. Zbor bo zapel nekaj pesmi.

SKD SLAVEC Ricmanje - Log vabi na VASKO SAGRO na Zrebcevo 30. t. m., 1., 2. in 3. julija s slededim programom: v petek, 30. t. m. ples s ansamblom Keydea, v soboto, 1. julija ples s ansamblom Adria kvintet, v nedeljo, 2. julija, ob 18.30 kulturni program in ples s ansamblom Adria kvintet in v ponedeljek, 3. julija ples s ansamblom Happy day.

Godbeno društvo
Viktor Parma -

Trebče
vabi na

**ZAKLJUČNO
PRODUKCIJO
GOJENCEV
SVOJE SOLE**
s sodelovanjem godbe

Jutri, 29. t. m., ob 20.30
v Ljudskem domu

ODSEK ZA ZGODOVINO pri Narodni in studijski knjižnici vabi v petek, 30. junija, ob 18. uri v prostoru NSK (Ul. Sv. Franiška 20/1 nadstropje) na predstavitev knjige »Ljudje v vojni« Martje Verginelle, Katje Colje in Aleksandra Volka. Delo bo predstavil prof. Dušan Krizman.

UPRAVNI ODBOR Glasbene matice sklicuje redni občni zbor v ponedeljek, 3. julija, ob 19. uri v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju na sedežu Glasbene matice v Trstu v Ul. R. Manna 29. Dnevni red: otvoritev in izvolitev delovnega predsedstva, poročila, razprava, razrešitev starega odbora, volitve novega odbora in razno.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst sporoča, da bo urad od 3. julija posloval s poletnim urnikom in sicer ob torkih in četrkih od 9. do 10.30. Vsem članom, šolnikom in solskemu osebju vošči vse se se počitnice.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst, obvesca učno osebje, da bo letosnji poletni seminar potekal v Postojni od 21. do 25. avgusta. Zainteresirani naj prošnjo za udeležbo naslovijo na pedagoškega svetovalca prof. Dujca - urad za slovenske sole, Solsko skrbništvo v Trstu.

IZLETI

KRUT obvesca, da je odhod avtobusa na Mali Losinj v petek, 30. t. m., ob 6.30 iz trga Oberdan in ob 6.45 iz Bazovice izpred poste.

ANDIS (Vsedržavno združenje ločencev in razvezancev Italije) organizira dvodnevni izlet v Verono,

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi urad KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicije) tel. 360072, s slededim urnikom: 9.00-12.00 in 14.00-17.00 od ponedeljka do petka.

v četrtek, 20. julija, ob 21. uri na ogled opere Aida; prenočitev v Bussolegnu; v petek 21. julija ogled avto-safarija in Gardalanda. Vpisovanje in informacije na sedežu združenja, Ul. Foscolo 18, vsak dan od 17. do 18. ure, tel. 040-767815.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV prireja tudi letos srečanje s pobratenim društvom upokojencev Ilirske Bistrice, ki bo v sredo, 12. julija, v masunskem gozdu v bližini izvira reke Reke. Tu bo tudi piknik. Ob tej priliki bomo obiskali grob A. Bubnica v Pregarjah. Vpisovanje 3. julija, ob 9. uri na sedežu društva, Ul. Cicerone 8, tel. 360324.

MALI OGLASI

VPISOVANJA v poklicne tečaje za kozmetičarke/je, frizerke/je in draguljarje. Sposobni in zainteresirani naj tel. na st. 040/368705.

VODILNO PODJETJE na področju stanovanjske opreme isče opremljevalca-prodajalca z znanjem slovensčine in italijansčine, pripravljenega seliti se pet dni tedensko na delovno mesto v pokrajini Padova. Odlične ekonomske možnosti. Telefonirati ob uradnih urah na tel.st. 049-5975200.

ISCEN knjige za 1. B razred liceja. Tel. st. 53421 (zvečer).

URO SWATCH z jeans paskom sem izgubila v petek, 16. 6.1995 v Prosvetnem domu na Opcinah na sagri za Stadion 1. maj. Postenega najditelja prosim, da se mi oglasi po telefonu na st. 040/215220.

ŽAZIDLJIVO zemljišče, komunalno opremljeno, 7201 kv.m v Vrhovljah, ob cesti proti Sezani, prodam. Telefon 420243 med 18. in 21. uro.

ISCENO MLADO natakarico (italijanska državljanka) z znanjem slovensčine in italijansčine za pomoč v gostinstvu. Telefonirati v torek med 11. in 12. na tel. 225390.

TROSOBNO stanovanje oddam studentom ali nerezidentnim osebam tudi za krajše obdobje. Pismene ponudbe poslati na Publist, Ul. Montecchi 6 Trst pod sifro "Univerza".

OPREMLJENO trosobno stanovanje na zahodnem Krasu oddajamo za krajše obdobje, tudi cez poletje. Tel. st. 200115.

PIKI, lep, simpatičen in priden čuvaj, srednje rasti isče dobrega gospodarja. Telefon 212730.

NA PRODAJ je skoraj nova pisarniška oprema. Tel. 212753.

ISCENO kuharsko pomočnico s prakso. Tel. st. 226112 od 12. do 14. ure ter od 19. do 20. ure.

ZADRUGA nužno isče resno osebo, nad 30 let za voznika nočne distribucije. Interesenti naj se javijo na tel. 383811 med 15. in 17. uro.

ZADRUGA nužno isče osebje po možnosti z lastnim motornim kolesom za nočno distribucijo. Samo resni zainteresenti. Tel. 383811 med 15. in 17. uro.

KUPIM stanovanje v središču Trsta, visje nadstropje z dvigalom (možnost odkupa samo gole lastnine). Tel. na st. 225530 ali 630171 v večernih urah.

PRODAJAMO stanovanje 130 kv. m in garazo 25 kv. m na Opcinah. Tel. st. 213860 od 20. do 21. ure.

PUBLIEST
Tel. (040) 7796611 - Fax 768697
oglas - obvestila: 8.30 - 12.30
osmrtnice - sožalja: 8.30 - 12.30
13.30 - 17.00 (razen sobote)

OSMICA je odprta v Sablicah (Jamlje) v novi kleti pri Virgilu Radeticu.

OSMICO sta odprla v Slivnem Iztok in Bozena.

OSMICO je odprl v Krizu Boris Kosuta.

OSMICO je odprl Mulic, Repen st. 50.

OSMICA je v Dolini pri Mariu Zerjalu.

OSMICO je odprl Stanko Gruden v Samatorci st. 6. Toci belo in črno vino. Vabljeni!



Naznanjamo žalostno vest, da nas je v 84. letu starosti zapustil naš predragi

Pepi Zidaric

(KAMNARJEV)



Pogreb bo jutri, 29. t. m., ob 13. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v sempolajsko cerkev.

Zalujoca zena Nada, sestre, necaki in ostalo sorodstvo

Sempolaj, 28. junija 1995

Predragi stric! Ostal boš vedno med nami

Bruno, Marija, Mauro in Alexander

Pozdravljen dragi brat in stric!

Valerija, Aurora, Pino, Ondina in Piero

Sesljan, Melbourne, 28. junija 1995

Ob smrti Josipa Zidarica, bivšega borca NOB, izreka iskreno sožalje svojcem

odbor sekcije VZPI-ANPI Devin - Nabrezina

Borci prekomorci v 13. proleterski brigadi Rade Koncar sporočamo, da je po hudi bolezni umrl v Beogradu

MILAN ZEŽELJ, narodni heroj, komandant 13. proleterske brigade, adjutant marsala Tita, general-lajtnant v pokoj.

Spominjamo se ga kot plemenitega človeka, zavzetega tovariša bratskega čuta do vsakega ter izrekamo svojcem globoko sožalje.

ZAHVALA

Ob izgubi nase drage

Amalije Žagar vd. Fonda

se iskreno zahvaljujejo vsem, ki so z nami sočustvovali.

Iskrena zahvala dr. Danjelu Zerjalu ter vsem, ki so jo spremili na zadnji poti.

SVOJCI

Bazovica, 28. junija 1995

NORD 04

**Largo
Barriera
Vecchia 15**

tel. (040)
636757 - 636800

urnik
6.30/12.30
15.30/18.30

sobota
8.30-12

MENJALNICA

NAŠA SKUPINSKA POTOVANJA S SPREMSTVOM:

PRAGA

od 19. do 23. julija,

cena 740.000.- lir

KROŽNO POTOVANJE PO TURČIJI

od 3. do 10. julija v hotelih

4 zvezdice

cena 1.150.000.- lir

ANGLIJA in ŠKOTSKA

od 28. julija do 7. avgusta

cena 2.630.000.- lir

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 28. MAJA DO 23. SEPTEMBRA 1995

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
4.02	(D)	Tržič (4.25), Portogruaro (5.11), Mestre (5.54), Benetke (6.04)	7.59	(E)	Mestre (6.04), Portogruaro (6.49), Tržič (7.36)
5.37	(D)	Tržič (6.01), Portogruaro (6.47), Mestre (7.36), Benetke (7.47)	8.53	(E)	Mestre (7.07), Portogruaro (7.49), Tržič (8.30)
6.04	(IR)	Tržič (6.27), Portogruaro (7.13), Mestre (8.04), Benetke (8.15)	10.05	(E)	Benetke (8.00), Mestre (8.12), Portogruaro (8.55), Tržič (9.42)
6.13	(R)	Tržič (6.38), Portogruaro (7.34). Op.: ukinjeno ob praznikih	10.42	(IR)	Benetke (8.35), Mestre (8.48), Portogruaro (9.33), Tržič (10.19)
7.13	(E)	Tržič (7.36), Portogruaro (8.22), Mestre (9.07), Benetke (9.18)	11.42	(IC)	Benetke (9.35), Mestre (9.48), Portogruaro (10.33), Tržič (11.19)
7.50	(IC)	TERGESTE -Tržič (8.13), Portogruaro (8.55), Mestre (9.35), Benetke (9.46)	13.42	(IR)	Benetke (11.35), Mestre (11.48), Portogruaro (12.33), Tržič (13.19)
8.13	(IR)	Tržič (8.36), Portogruaro (9.22), Mestre (10.07), Benetke (10.20)	14.12	(D)	Benetke (12.09), Mestre (12.19), Portogruaro (13.03), Tržič (13.49)
10.13	(IR)	Tržič (10.36), Portogruaro (11.22), Mestre (12.07), Benetke (12.20)	15.42	(IR)	Benetke (13.35), Mestre (13.48), Portogruaro (14.33), Tržič (15.19)
11.56	(IC)	Tržič (12.20), Portogruaro (13.01), Mestre (13.42), Rim Termini	16.04	(IC)	Mestre (14.23), Portogruaro (15.02), Tržič (15.41)
12.13	(IR)	Tržič (12.36), Portogruaro (13.22), Mestre (14.07), Benetke (14.20)	16.25	(D)	Benetke (14.22), Mestre (14.32), Portogruaro (15.16), Tržič (16.02)
13.10	(D)	Tržič (13.33), Portogruaro (14.19), Mestre (15.07), Benetke (15.17)	17.42	(IR)	Benetke (15.35), Mestre (15.48), Portogruaro (16.33), Tržič (17.19)
14.13	(IR)	Tržič (14.36), Portogruaro (15.22), Mestre (16.07), Benetke (16.20)	18.50	(D)	ukinjen od 31.7. do 27. 8. Benetke (16.21), Mestre (16.32), Portogruaro (17.25), Tržič (18.23)
15.13	(D)	Tržič (15.36), Portogruaro (16.22), Mestre (17.06), Benetke (17.16)	18.57	(D)	Benetke (16.55), Mestre (17.06), Portogruaro (17.48), Tržič (18.34),
15.50	(IC)	Tržič (16.13), Portogruaro (16.55), Mestre (17.35), Benetke (17.46)	19.37	(IR)	Benetke (17.29), Mestre (17.39), Portogruaro (18.28), Tržič (19.14)
16.13	(IR)	Tržič (16.36), Portogruaro (17.22), Mestre (18.07), Benetke (18.20)	20.00	(IC)	Benetke (18.02), Mestre (18.14), Portogruaro (18.54), Tržič (19.37)
17.13	(IC)	Tržič (17.36), Portogruaro (18.22), Mestre (19.07), Benetke (19.18)	20.55	(R)	Benetke (18.22), Mestre (18.35), Portogruaro (19.34), Tržič (20.32)
17.27	(R)	Tržič (17.54), Portogruaro (18.52), Mestre (19.47), Benetke (19.58)	21.42	(IR)	Benetke (19.35), Mestre (19.48), Portogruaro (20.33), Tržič (21.19)
18.13	(IR)	Tržič (18.36), Portogruaro (19.22), Mestre (20.07), Benetke (20.20)	22.00	(IC)	Benetke (20.02), Mestre (20.14), Portogruaro (20.54), Tržič (21.37)
19.13	(E)	Tržič (19.36), Portogruaro (20.22), Mestre (21.04), Benetke (21.15)	23.42	(E)	Benetke (21.35), Mestre (21.48), Portogruaro (22.33), Tržič (23.19)
20.25	(E)	Tržič (20.48), Portogruaro (21.31), Mestre (22.14), Zeneva	0.42	(IR)	Benetke (22.35), Mestre (22.48), Portogruaro (23.33), Tržič (0.19)
21.13	(IR)	Tržič (21.36), Portogruaro (22.22), Mestre (23.08) Benetke (23.21)	1.42	(IR)	Benetke (23.35), Mestre (23.48), Portogruaro (0.33), Tržič (1.19)
22.13	(E)	Tržič (22.36), Portogruaro (23.22), Mestre (0.04), Rim Termini	2.35	(D)	Benetke (0.20), Mestre (0.31), Portogruaro (1.26), Tržič (2.12)

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
5.22	(R)	Tržič (5.46), Gorica (6.08), Videm (6.39) (ukinjen ob praznikih)	6.46	(R)	Videm (5.21), Gorica (5.54), Tržič (6.17) (ukinjen ob praznikih)
5.50	(R)	Tržič (6.18), Gorica (6.44), Videm (7.20)	7.29	(R)	Videm (6.05), Gorica (6.38), Tržič (7.01), (ukinjen od 31.7. do 26.8.)
6.23	(D)	Tržič (6.47), Gorica (7.10), Videm (7.37) (ukinjen od 31.7. do 27.8.)	7.51	(D)	Videm (6.44), Gorica (7.08), Tržič (7.27)
6.48	(R)	Tržič (7.16), Gorica (7.40), Videm (8.12) (ukinjen od 31.7. do 27.8.)	8.33	(R)	Videm (7.00), Gorica (7.38), Tržič (8.02), (ukinjen ob praznikih)
7.19	(IR)	Tržič (7.43), Gorica (8.03), Videm (8.27)	8.40	(D)	Videm (7.36) preko Palmanove in Cervinjana v Tržič (8.16), (ukinjen ob praznikih)
8.19	(R)	Tržič (8.47), Gorica (9.12), Videm (9.47)	9.14	(R)	Videm (7.52), Gorica (8.27), Tržič (8.48), (ukinjen ob praznikih)
9.19	(IR)	Tržič (9.43), Gorica (10.03), Videm (10.27)	9.56	(IR)	Videm (8.49), Gorica (9.13), Tržič (9.32)
11.19	(IR)	Tržič (11.43), Gorica (12.03), Videm (12.27)	10.52	(R)	Videm (9.36), Gorica (10.00), Tržič (10.24)
11.40	(R)	Tržič (12.07), Gorica (12.29), Videm (13.03) (ukinjen od 31.7. do 27.8.)	12.33	(IR)	Videm (11.26), Gorica (11.50), Tržič (12.09)
12.19	(D)	Tržič (12.43), Gorica (13.06), Videm (13.33)	14.04	(R)	Videm (12.36), Gorica (13.12), Tržič (13.35)
12.25	(R)	Tržič (12.53), Gorica (13.19), Videm (13.54) (ukinjen ob delavnikih)	14.33	(IR)	Videm (13.26), Gorica (13.50), Tržič (14.09)
13.19	(IR)	Tržič (13.43), Gorica (14.03), Videm (14.27)	15.18	(R)	Videm (13.50), Gorica (14.26), Tržič (14.49), (ukinjen ob praznikih)
13.27	(R)	Tržič (13.55), Gorica (14.20), Videm (14.55) (ukinjen ob praznikih)	15.53	(R)	Videm (14.30), Gorica (15.04), Tržič (15.25)
14.19	(D)	Tržič (14.43), Gorica (15.06), Videm (15.33) (ukinjen ob praznikih)	16.33	(IR)	Videm (15.26), Gorica (15.50), Tržič (16.09)
14.34	(R)	Tržič (15.03), Gorica (15.26), Videm (15.58)	18.18	(R)	Videm (16.50), Gorica (17.26), Tržič (17.49), (ukinjen ob delavnikih)
15.19	(IR)	Tržič (15.43), Gorica (16.03), Videm (16.27)	18.26	(R)	Videm (17.04), Gorica (17.37), Tržič (17.58), (ukinjen ob praznikih)
16.19	(D)	Tržič (16.45), Gorica (17.07), Videm (17.36) (ukinjen ob praznikih in od 31.7. do 27.8.)	18.33	(IR)	Videm (17.26), Gorica (17.50), Tržič (18.09)
16.56	(R)	Tržič (17.23), Gorica (17.47), Videm (18.20) (ukinjen ob praznikih in od 31.7. do 27.8.)	19.20	(R)	Videm (17.52), Gorica (18.28), Tržič (18.51), (ukinjen ob praznikih)
17.19	(IR)	Tržič (17.43), Gorica (18.03), Videm (18.27)	19.44	(D)	Videm (18.31), Gorica (18.58), Tržič (19.20)
17.38	(R)	Tržič (18.07), Gorica (18.32), Videm (19.08)	20.22	(D)	Videm (18.59), Gorica (19.33), Tržič (19.55), (ukinjen ob praznikih)
17.51	(D)	Tržič (18.15), preko Cervinjana in Palmanove v Videm (18.54). (ukinjen od 31.7. do 27.8.)	20.33	(IR)	Videm (19.26), Gorica (19.50), Tržič (20.09)
18.19	(D)	Tržič (18.44), Gorica (19.06), Videm (19.35) (ukinjen ob praznikih)	21.15	(R)	Videm (19.53), Gorica (20.26), Tržič (20.47)
18.39	(R)	Tržič (19.06), Gorica (19.28), Videm (20.01)	22.33	(IR)	Videm (21.26), Gorica (21.50), Tržič (22.09).
19.19	(IR)	Tržič (19.43), Gorica (20.03), Videm (20.27)	0.52	(IR)	Videm (23.26), Gorica (0.02), Tržič (0.25)
20.07	(R)	Tržič (20.34), Gorica (20.57), Videm (21.24)			
21.19	(IR)	Tržič (21.43), Gorica (22.03), Videm (22.27)			
23.05	(R)	Tržič (23.33), Gorica (23.58), Videm (0.33)			

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
9.13	(E)	SIMPLON EXPRESS (spalni vagoni in ležalniki) Opčine (10.05), Sežana (10.34), Ljubljana (12.35), Zagreb (14.52)	6.52	(E)	VENEZIA EXPRESS (spalni vagoni in ležalniki) - Budimpešta (17.30), Zagreb (0.20), Ljubljana (3.20), Sežana (5.31), Opčine (5.40)
12.02	(IC)	DRAVA - Opčine (12.49), Sežana (13.13), Ljubljana (14.55), Budimpešta (22.42)	10.58	(IC)	KRAS - Zagreb (5.40), Ljubljana (8.05), Sežana (10.05), Opčine (10.14)
17.57	(IC)	KRAS - Opčine (18.40), Sežana (19.03), Ljubljana (20.45), Zagreb (22.58)	16.57	(IC)	DRAVA - Budimpešta (6.20), Ljubljana (14.10), Sežana (16.01), Opčine (16.10)
0.02	(E)	VENEZIA EXPRESS (spalni vagoni in ležalniki) - Opčine (0.50), Sežana (1.19), Ljubljana (3.15), Zagreb (5.32), Budimpešta (11.58)	19.51	(E)	SIMPLON EXPRESS (spalni vagoni in ležalniki) - Zagreb (14.10), Ljubljana (16.45), Sežana (18.45), Opčine (18.54)

IC - Intercity E - ekspresni vlak IR - Meddeželni vlak D - Brzovlak R Deželni vlak

MATURA / NA DELU KAR TRI KOMISIJE

Licejci sproščeni na ustnem izpitu

Preizkušnjo opravili dokaj samozavestno Kolokviji tudi na obeh trgovskih zavodih



Za maturante slovenskih visjih srednjih sol se je včeraj začel ustni del zrelostnih izpitov in to kar s polno paro, saj so bile včeraj v trikotniku solskega centra v Ul. Puccini na delu kar tri komisije: ena na klasičnem liceju Primoza Trubarja, ena na poklicni trgovski soli Ivana Cankarja in ena na tehnični trgovski soli I. Cankarja, ki bo preverjala znanje in zrelost tudi maturantov slovenske sekcije tehničnega industrijskega zavoda.

Medtem ko bosta drugi dve komisiji zasedali se precej dni, da pridejo na vrsto vsi kandidati, je za licejce maturitetnega napora že konec. Včeraj so namreč stopili pred komisijo vsi stirije maturantje, ki bodo sedaj morali počakati do petka, da izvedo za končni uspeh.

Vzdusje med njimi, kot smo lahko ugotovili

med bežnim obiskom v trenutku, ko je tretji med kandidati zaključeval svojo preizkušnjo, je bilo precej sproščeno. K potrebni samozavesti je gotovo prispevala solidna pripravljenost, ki so jo kandidati pokazali na maturi. Alessia smo vprašali za vtis o pravkar opravljenem kolokviju, med katerim je odgovorjal na vprašanja iz gršine in italijanscine. Bil je videti zadovoljen, tudi zaradi pozornosti, ki so jo komisarij posvetili njegovemu zanimivemu referatu iz krajevne zgodovine. Izhajajoč iz nagrobnih napisov je namreč rekonstruiral doslej še nepoznano zgodovino treh pomembnih goriskih rodbin. S tem je lahko na maturi s pridom uporabil svoje zgodovinsko zanimanje in ga povezal z v soli pridobljenim znanjem. Zadovoljen je bil, ker je izpit lahko stekel sproščeno

in dovolj široko, da je lahko povezoval snovi iz različnih solskih predmetov in s tem pokazal bolj kot suhoparne podatke tisto pravo izobrazbeno podlago za življenje, ki je po njegovem mnenju značilnost licejskega studija.

Z Alessiom je v ugodni oceni pristopa komisarjev soglasala tudi Majda, ki je tik pred njim uspešno opravila kolokviji iz slovenscine in zgodovine. Ugotovila je, da res ni bilo tako hudo, kot so jo nekateri plasili. Vljuden, odprt in pravičnik pikolovski pristop profesorjev ji je omogočil, da je kmalu premagala tremo in pokazala svoje znanje. Na tak način, meni, je maturitetni izpit dokaj verodostojen pri preverjanju pripravljenosti dijakov.

Na sliki (Fotostudio Reportage) pred maturitetno komisijo na klasičnem liceju

KINO

GORICA
VITTORIA 20.00-22.00
»Un' avventura terribilemente complicata«. Ozvočenje Dolby stereo. Vstopnica samo 7.000 lir.

CORSO 17.00-19.30-22.00 »Pulp fiction«. Prepovedan mladini pod 18. letom. Vstopnica 7.000 lir.

PIRIEDITVE

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba vabi na zaključni nastop gojenec, ki bo nocoj ob 20. uri v glasbeni sobi v Doberdobu.

KD OTON ŽUPANČIČ priredi jutri, 29. t.m., ob 19. uri v domu A. Budal nagajevanje udeležencev likovnega natečaja ex tempore, ki je potekal v okviru praznika Vrztot 95.

IZLETI

SPD GORICA prireja od 6. do 9. julija izlet v Dolomite - skupina Brenta. Prevoz z lastnimi sredstvi. Informacije in prijave (obvezno) pri Vladu Klemetu do 30.t.m.

OBVESTILA

SD SOVODNJE prireja v petek, 30. junija, ob 20.30 redni letni občni zbor v Kulturnem domu v Sovodnjah.

DRUŠTVO SLOVENSKE SKIH UPOKOJENCEV in **KRUT** vabita upokojence z Goriskega v Poletni center v Gradezu od 24. julija do 4. avgusta. Zagotovljena plaža, senčnik, kosilo, vaditelj za vodno telovadbo. Prijave danes, 28. t.m., na sedežu društva upokojencev.

POLETNI MOZAIK oziroma Protagonisti na Radiu Trst A: tak je naslov oddaje, ki bo od danes do 13. septembra vsako sredo od 15.45 do 16.45 na radiu Trst A. Dovolj je, da sestavite lestvico desetih priljubljenih pesmi (navedite katero vec, za rezervacijo) in posljete na: RAI - Radio Trst A - ul. Fabio Severo 7 Trst s pripisom Poletni mozaik.

KROŽEK KRUT obvesca udeležence letovanja v Malem Losinju, da bo avtobus 30. junija odpeljal ob 5.30 od Pevskega mostu s postanki na Travniku, v Standrežu in Sovodnjah.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvesca, da je za seminar v Cerknici zadnji teden avgusta za Gorisko na razpolago deset mest. Prosnje do 30. junija.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg S. Francesco 4, tel. 530124
DEŽURNA LEKARNA V TRŽICU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701

POGREBI

Danes: 9.30, Antonio Petronio, iz splosne bolnisnice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče; 11.00, Giovanni Ferelli, iz hiše na Majnicah 168 v Locnik.

Franki in Mariji Zgavenc izrekamo iskreno sozljaje ob izgubi drage mame

kolegi in ucenci
Centra Emil Komel



ZDRAVSTVO / SINDIKATI ZA KONZULTO, KI NAJ UMIRI STRASTI

Osnova za začetek objektivne razprave

Odklanjanje lokalističnih teženj - Vloga medijev

Prizadevanja sindikalnih zvez, da bi se pomirile polemike in spori in da bi o reorganizaciji javne zdravstvene službe razpravljali stvarno, v interesu širše skupnosti, brez polemik in kampanilizmov, so, vsaj na prvi pogled, bila uspešna. Med štirurnim pogovorom na sedežu pokrajinske uprave med tajniki treh sindikalnih zvez (CGIL, CISL, UIL) odbornikom za zdravstvo Fasolo, glavnim ravnateljem zdravstvene ustanove Barattijem, županoma Gorice in Tržica ter predstavniki pokrajinske uprave, so se dogovorili o ustanovitvi stalne konzulte, ki bo spremljala nadaljnji potek postopka reorganizacije javnega zdravstva. Udeleženci srečanja so bili soglasni v oceni, da tako pomembnih vprašanj ni mogoče reševati v ozračju stalnih polemik in osebnih napadov. Odtod apel k odgovornemu ravnanju in nastopanju vseh, ki smo ga lahko prebrali v sporočilu za tisk s srečanja, ki je sicer potekalo za zaprtimi vrati in, vsaj v prvem delu, kakor smo izvedeli od sodelujočih, v precej napetem in konfliktnem ozračju.

Ni se namreč mogoče znebiti občutka, da se nekateri loteva preganjavanja. In s sindromom preganjavanja se, kakor znano, ne da razreševati tako zapletenih vprašanj, kakor je organiziranje, ali - če hočemo - reorganiziranje javnega zdravstva.

Glede stanja na Goriskem - piše v tiskovnem sporočilu - odločitve deželne odbora v tej fa-



zi ne prekinjajo eksperimentacije takomenovanih večnamenskih območij oziroma integracije med dvema bolnišničnima strukturama in storitvami na teritoriju, čeprav bi morala Zdravstvena ustanova tudi dejansko dokazati, da stopa na novo pot in da je kakovost odvisna od integracije in ustrezne namreč se ni zaključen. Veliko stvari je treba se določiti, dopolniti, veliko se lahko spremeni. Zato je težko razumljiva tako zolčna reakcija ob vesti, da so eni od dveh bolnišničnih ustanov poverili pristojnosti na nekem specifičnem področju. Govor je seveda o premestitvi oddelka za otorino iz Gorice v Tržic.

Na srečanju so udeleženci prisli tudi do spoznanja, da bo brez ustrezne informacije težko spremeniti ustaljeno miselnost. Informi-

ranje in seznanjanje je potrebno tako pri prebivalstvu, to je pri koristnikih storitev na področju zdravstva, kakor tudi pri tistih, ki so v zdravstvu zaposleni. In prav na tem področju se bo pokazala uspešnost, oziroma koristnost odločitve, da se ponedeljkove srečanju pripiše trajnejšo vlogo. Kot konzulta naj bi delovalo v tem zelo težavnem in konfliktnem obdobju.

Ceprav je bilo tudi glede informiranja obcutiti precejšnjo prisotnost preganjavanja, je le prevladalo mnenje, da lokalni časopisi nasplošno dobro opravljajo poklicno naloge. Mogoče bi se dalo marsikaj narediti v smislu pozitivnega pristopa. Izogibali naj bi se spodbujanju polemik in zaostrjevanju sporov med različnimi komponentami in kraji. Ta cilj pa je, oziroma bo mogoče doseči s celostno in objektivno informacijo. Eden od sklepov ponedeljkovega srečanja je tudi sklic

nekakega foruma na katerem bodo predstavniki Gorice in Tržica in sindikatov, ki bodo odgovarjali na vprašanja novinarjev na specifičnem področju zdravstva.

Sicer pa se bo razprava o zdravstvu nadaljevala v pristojnih organih že v prihodnjih dneh, kakor smo včeraj izvedeli od goriskega župana Valentija. V petek bo ravnatelj zdravstvene ustanove Baratti na konferenci županov uradno predstavil nacrt, ki ga je pripravil deželni odbor, v roku tridesetih dni pa naj bi konferenca županov izdelala stališče glede osnutka. Razprava bo tudi v goriskem občinskem svetu. Po besedah župana bo dr. Baratti takoj zatem predstavil tudi nacrt glede izbire lokacije goriske bolnišnice in prav to bo priložnost za preverjanje, v kolikšni meri doseženi sporazum o umiritvi strasti, drži. Upajmo.

Na sliki (Fotostudio Reportage) s ponedeljkovega srečanja

STEVERJAN / SEJA OBČINSKEGA SVETA

Soglasno odobrili obračun za 1994

Oseminosemdeset milijonov lir pribitka
O pravnih bodo odločali prihodnjic

Zakon določa, da morajo občine in druge krajevne uprave do konca junija odobriti zaključne račune finančnega poslovanja prejšnjega leta, sicer se proti upraviteljem uvedejo stroge sankcije, v najhujših primerih nesposobnosti določil tudi komisarska uprava. Te dni se z odobritvijo obračunov ukvarjajo malodane v vseh občinah in drugih krajevnih ustanovah.

V ponedeljek je bil zaključni račun finančnega poslovanja v letu 1994 tudi na dnevnem redu občinskega sveta v Steverjanu. Upravitelji so, kakor izhaja iz številčnih podatkov, katerih pravilnost je potrdil revizor, g. Bot, prihranili nekaj nad 88 milijonov lir in toliko torej znaša pribitek. Resnici na ljubo je treba zabeležiti, da je bilo na seji glede obračuna bolj malo razprave. Eden od razlogov je v dejstvu, da je prišlo na zadnjih volitvah do zamenjave občinske uprave.

Finančno poslovanje v letu 1994 je v celoti upravljala prejšnja koalicija in nova uprava številčne podatke lahko le vzame na znanje, je pojasnil župan Corsi, ki pa je svoj poseg glede obračuna razširil se na zelo zgoščen prikaz trenutnega stanja na področju javnih del: od izgradnje doma za ostarele, do dokončanja del na vodovodu, vkopavanja greznicega omrežja, urejanja cest itd. Svetovalci so predloženi obračun odobrili soglasno.

V nadaljevanju seje so svetovalci obravnavali se

nekaj vprašanj. Tako so soglasno odobrili prodajo občinske nepremičnine V Klancu in to na podlagi izida javne dražbe. Nekdanje občinsko skladišče so prodali bližnjemu gostišču Vogric za 17,3 milijone lir, ki je ponudil 300 tisoč lir povška na izklicno vrednost, imenovali predstavnika v komisijo za dodeljevanje ljudskih stanovanj Dominika Humarja za večinsko skupino in Damjana Stekarja za opozicijsko skupino, ratificirali sklep o zjega odbora glede sprememb v proračunu za tekoče leto itd.

Zacela se je tudi razprava o treh različnih občinskih pravilnikih: za smetarsko službo, za izvajanje poklica estetikov oziroma estetikov, za izvedbo posvetovalnega referenduma.

Občinska uprava je pripravila osnutek pravilnika za smetarsko službo. Osnutka niso

odobrili zaradi niza pomislekov, ki jih je iznesel predvsem načelnik opozicijske svetovalske skupine Ivan Humar. Ugotovil je, da je osnutek pretirano standardiziran, da pa bolj kakor Steverjanu odgovarja kaksni manjši mestni ali primestni občini. Stvari je treba dobro pretehtati in upoštevati dejansko stanje. Osnutka pravilnika ni mogoče, sprejeti po hitrem postopku, takorekoc z zaprtimi očmi.

Ob upoštevanju pomislekov načelnika opozicijske koalicije je župan Corsi umaknil točko z dnevnega reda, načelnika skupin, Ivana Vogrica in Ivana Humarja pa zaprosil, naj do prihodnje seje, tudi v sodelovanju in ob pomoči drugih svetovalecev, pripravita usklajeno besedilo osnutka pravilnika.

Enako odločitev so sprejeli tudi glede drugih dveh pravilnikov.

NOVICE

Obisk albanske delegacije v Tržicu in pristanišču

Pred kratkim se je na obisku v Tržicu mudila delegacija gospodarstvenikov in upraviteljev iz Albanije. Vodil jo je predsednik regije Drac. V Tržicu so si ogledali pristaniške naprave ter se seznanili z gospodarskim utripom mesta in pokrajine pa tudi z dejavnostjo in organizacijo dela v pristanišču. Ne gre namreč pozabiti, da ima tudi Drac pristanišče, ki ga skušajo posodobiti in primerno opremiti v pričakovanju pospešenega gospodarskega razvoja in blagovne menjave.

Predstavili bodo knjigo Animus Miloške Žizmond Kofol

V goriski knjižnici Franceta Bevka bodo jutri, ob 20. uri, predstavili knjigo Miloške Žizmond Kofol Animus. Pobudo uresničujejo vodstvo knjižnice in založba CZP Enotnost. Spregovorila bosta ravnatelj in glavni urednik CZP Marjan Hrovat in Neza Maurer. Predstavitve bo v prostorih na ulici Gradnikove brigade 25.

Občinski svet v Sovodnjah

Drvi ob 20. uri se bo sestal sovodnjejski občinski svet. Sklepal bo o nekaterih finančnih vprašanjih in o obračunu poslovanja v letu 1994. Na dnevnem redu je tudi odobritev pravilnika za odmerjanje davka na odvoz in uničevanje odpadkov ter pravilnika o delovanju občinske smetarske službe.

Danes zaseda pokrajinski svet

Danes in jutri zaseda pokrajinski svet. Medtem ko bodo danes obravnavali nekatera vprašanja s področja javnih del, bo jutrišnja seja v celoti namenjena finančnim zadevam in predvsem odobritvi obračuna za leto 1994. Občinski svet bo zasedal od 9. do 14. ure.

Anna Oxa v Perli

V novogoriški Perli bo v petek, ob 22.30 nastopila znana italijanska pevkica Anna Oxa. V okviru varietijskega programa nastopa, do 4. julija skupina Made in Paris, v Captains Hook's klubu pa do 3. julija Georges Montagner Band.

Obsojen zaradi prostitucije

Na goriskem sodišču so včeraj obravnavali primer 41-letnega hrvaskega državljan Damirja Dvornika. Priprli so ga 18. maja letos v Soleschianu pri Ronkah, pod obtožbo izkoriščanja prostitucije in drugih kaznivih dejanj. Dvornika so policijski organi imeli pod nadzorom že nekaj mesecev. Okrog hišice na Trgu sv. Tomaža v Soleschianu so namreč ugotovili neobičajno živahen promet avtomobilov, tudi iz drugih pokrajin. Dvornika so obsodili na šestnajst mesecev zapora, pogojno, zaplenili pa so mu tudi okrog devet milijonov lir gotovine.

GLEDALIŠČE / NOCOJ NA GRADU

Zgodba o duhovih

Gostovala bo skupina iz Montagnane (PD)

Nocoj ob 21.15 bo na vsedravnem festivalu amaterskega teatra na gradu, druga predstava. Nastopila bo skupina "Proteatro" iz Montagnane pri Padovi z delom "Sinopie" avtorja Piera dal Prà, ki je istočasno tudi režiser predstave.

Predstava se dogaja v srednjem veku, med rusevinami nekega samostana, kjer živi samo se cuvaj, naivni in dobrohotni Anselmo da Mantova. Redno ga obiskujejo duhovi umrlih v samostanu, ki ne morejo ne v nebesa ne v peklo in ga kratkocasijsko z zgodbami njihovih življenj. Zaljubljeni par, Paolo in Anna, pribeži v samostan pred stari, ki nasprotujejo njuni ljubezni. Tudi zaljubljenca poslušata zgodbe duhov, ki so v življenju kradli, ubijali, ki jih je pogubilo castihlepe in jim s svojo ljubeznijo lajsata muke. Toda novi župnik v mestu hoče porušiti to



srednjeveško idilo in zgraditi novo cerkev v obliki jadra, kar naj bi ponazarjalo pomembnost Cerkev...V upanju, da bo vreme naklonjeno, so proste vstopnice v predprodaji v knjigarni Antonini na Korzu in stanejo 13 tisoč oziroma 10 tisoč lir. Na sliki: prizor s predstave "Sinopie"

OBČINA / NESKLEPČNOST IN "FIZIOLOŠKE POTREBE"

Farsa na občinski seji

Goriski občinski svet je bil včeraj poklican, da tik pred iztekom roka (30. junija) odobri nekatere nujne sklepe in zlasti občinski obračun za leto 1994. Toda seja se je spet sprevrgla v pravcato farsu, tako da so do večernih ur lahko z dnevnega reda crtali samo prvo, malo pomembno točko. Obračun bo prisel (če sploh bo) na vrsto sele danes, ko se svet ponovno sestane ob 16. uri.

Do zapleta je prišlo med razpravo o odškodninah za upravitelje mestnih podjetij za storitve in lekarne ter za rajonske predsednike in svetovalce. Občinski svet je glasoval o vrsti Fiorelljevih popravkov za drastično zmanjšanje teh odškodnin, ko je prav Fiorelli ugotovil, da večini manjka kar nekaj svetovalcev za sklepčnost. Zato je predlagal, naj uprava umakne z dnevnega reda naslednjo točko (podvojitev mesečne odškodnine županu in odbornikom) v zameno za razpoložljivost svetovalcev opozicije, da ostanejo v sejni dvorani in zagotovijo nemoten potek dela občinskega sveta.

Načelnik Forza Italia Sergio Fornasir je ta kompromisni predlog zavrnil, zato so se svetovalci opozicije (z izjemo Marege, ki pripada Buttiglionejevemu delu Ljudske stranke) tik pred glasovanjem umaknili. Predsednik Busolini je sprico očitne odsotnosti več kot polovice sveto-

valcev zacasno prekinil sejo. Sledilo je mrzlično iskanje odsotnih in po 20-minutnem premoru nadaljevanje seje s piclim a zadostnim številom 21 navzočih (vključno z županom in že omenjenim Marego).

Pravi spor se je vnel sele takrat. Misovec Cosma je namreč zahteval od predsednika, naj utemelji razloge za neupravičeno prekinitev seje. Busolini se je skušal iz zadrege izmazati rekoc, da je seja prekinil "iz osebnih razlogov, da bi se umaknil v privatni kraj...". Cosma je sarkastično zahteval, naj se vnese v zapisnik, da je predsednik "zaradi fiziološke potrebe prekinil sejo, namesto da bi vodenje prepustil podpredsedniku, kot določa pravilnik". Fiorelli je prav tako narokoval zapisnikarju svoje mnenje, da je predsednik ravnal neokretno, saj je seja prekinil neupravičeno in povrh z naknadno lažno utemeljitvijo, saj je bilo vsakomur jasno, da je bila pravi razlog za prekinitev nesklepčnost svetovalcev. Zahteval je, naj se zapisnik posreduje prefektu, kontrolnemu organu in tudi sodstvu, ki naj preveri, ali je predsednik zagrešil kazenski prekršek.

Seja se je nato nadaljevala (tacas so prisopihali se nekateri prej odsotni svetovalci večine), vendar v skrajno zaostrenem vzdušju medsebojnih očitkov med večino in opozicijo.



MANJŠINA IN MEDIJI

Predlog SKP o pomoči medijem iz Slovenije

Slovenska komisija pri SKP je že prejšnji teden seznanila pristojne organe v Sloveniji s svojim stališčem do vprašanja izrednega finansiranja Primorskega dnevnika, ki je te dni v povod za javno polemiko, čeprav je bilo dogovorjeno, da se bo o tem zbralo skupno zastopstvo vseh manjšinskih komponent in skušalo uskladiti svoja stališča, da bi se v Ljubljani predstavili s skupnim predlogom. Zal se to ni zgodilo. Krovni organizaciji civilne družbe sta bili namreč mnenja, da lahko sami zaobjameta celotni spekter sicer pluralne razčlenbe slovenske narodne manjšine v Italiji in da bosta lahko nadaljevali s politiko dvostranskega kompromisnega reševanja spornih vprašanj po ključu razdeljevanja vpliva v posameznih ustanovah.

SKP meni, da je to nesprejemljivo. SKGZ in SSO ne zaobjamata celotnega razpona političnih komponent in bi morali to upoštevati. Zato je njuno dogovarjanje za ostale komponente povsem neobvezujoče in brezpredmetno, če ga ne osvoji skupno predstavništvo manjšine.

Kar zadeva vprašanje manjšinskih občil, je SKP mnenja, da so (tudi zaradi obilice javnih finančnih podpor) dejansko »javne storitve«, namenjene celotni manjšini in obvezane nacelom objektivnosti, celovitosti informacije in spoštovanja pluralizma. Trenutno ni mogoče reči, da se ta nacela preko obstoječih občil dosledno odražajo, čeprav so bili v to smer storjeni določeni koraki.

Prav zato bo SKP v dogovoru z ostalimi naprednimi komponentami predlagala skupnemu zastopstvu ukrepe, ki naj zajamčijo spoštovanje teh nacel in večjo participacijo vseh komponent pri oblikovanju informativne politike manjšinskih medijev.

Glede finančne stiske PD pa ni povsem jasno, iz česa izhaja. Manjšina potrebuje nekaj več prozornosti in utemeljevanja razlogov za poudarjeno zahtevo po izjemni pomoči matice. V stiski so pravzaprav vsa manjšinska občila, dnevno in periodična. Zato je SKP posredovala v Ljubljano predlog o objektivnejših kriterijih podpiranja manjšinskega tiska, brez privilegijev in brez diskriminacij.

Osnutek predlogov je SKP posredovala tisku (in tudi Primorskemu dnevniku) s faksom dne 21. junija 1995 ob 11.10, vendar ga PD ni objavil. S tem gotovo ni prispeval k celovitosti in objektivnosti informacije, na katero se rad sklicuje.

Uredništvo

Budin predlaga srečanje zastopstva

TRST - V imenu slovenske komponente DSL in v svojstvu deželne svetovalec je Miloš Budin predlagal komponentam skupnega zastopstva slovenske manjšine skupno srečanje, na katerem bi obravnavali trenutno nadvse aktualna vprašanja položaja in perspektiv dejavnikov, ki so temeljnega pomena za življenje slovenske zamejske skupnosti.

Spustovani!

Na zadnjem srečanju je bil postavljen problem podpor manjšinskemu tisku. Izraženo je bilo mnenje, da bi se o tem pogovorili na skupnem zastopstvu, da bi vsi vključili možno skupno stališče. Obe krovni organizaciji sta izrazili pripravljenost, da tak skupni sestanek skliceta. Poudarjeno je bilo, da je problem izredno pereč. Jasno je tudi bilo vsem, da v kolikor ne bi prislo do skupnega stališča, ali vsaj nacelnega pristopa, se kot zastopstvo odpovedujemo vlogi - vsaj v tem konkretnem primeru - subjekta manjšine.

Ker do sedaj ni prislo do nikakršnega sestanka ali pobude v tem smislu, pošljamo vsem nas predlog, stališče.

Glede manjšinskega tiska lahko matica enakovredno podpre obstoječi manjšinski tisk (dnevnik in tednik), ki predstavlja dejansko prisotnost, vkoreninjenost, kulturno in družbeno-politično različnost v celotni manjšini na osnovi sledenih točk:

- podpirala bi materialni strošek tiskanja teh medijev, to se pravi ne uredniško-novinarskih stroškov, temveč izključno stroške materializacije vsebine teh medijev;

- podpirala oglaševanje materialne in kulturne proizvodnje RS v manjšinskih medijih;

- v kolikor bi obstajal dogovor med samimi manjšinskimi mediji, bi lahko podpirala skupno distribucijo teh medijev;

- razbremenila davscin, postnjin in drugih davstev za širjenje manjšinskega tiska v matici.

Te točke so osnovane na objektivnih omejitvah, ki preprečujejo manjšinskemu tisku nemoten obstoj in razvoj, na številno omejenem tržiscu, kar ne omogoča donosnih naklad, s tem je povezan neprimeren dotok sredstev iz virov ekonomske propagande. Te zakonitosti onemogočajo manjšinski tisk v okviru »svobodnega tržisca«. Poleg tega je potrebno upoštevati, da je vsak pripadnik manjšine stalno pod vplivom tiska 50 milijonskega večinskega naroda, medtem ko v tisku matice ne more videti lastne podobe, problemov, interesov.

Slovenska komisija SKP

Pripis: Ne dvomimo, da nam je SKP poslala svoj predlog v objavo. Kljub natančnemu pregledu vsega prejetega gradiva pa lahko samo rečemo, da v uredništvu predloga zagotovo nismo prejeli in smo ga včeraj prvič videli.

TRST / NA POBUDO UPRAVE FURLANIJE - JULIJSKE KRAJINE

Druga deželna konferenca o teritorialnem načrtovanju

V uvodnih poročilih niti namiga na problematiko odnosa slovenske narodnostne skupnosti s teritorijem - Danes zaključek posveta



VČERAJ DOPOLDNE V VIDEMSKI BOLNIŠNICI

Dvesto milijonov lir plena

Trije banditi oropali podružnico Cassa di risparmio

VIDEM - Trije oboroženi banditi z napol prekritimi obrazi so včeraj dopoldne oropali podružnico denarnega zavoda Cassa di risparmio di Udine e Pordenone, ki se nahaja v predvorju videmske bolnišnice. Rop so izpeljali zelo hitro; prav dramatično pa je postalo, ko so si z dvema talcema krili beg.

Roparji so v predvor bolnišnice prispeli ločeno (enega so videli, ko je izstopil iz avtobusa) in se nato združili; prekrili so si obraze, potegnili pistoli in brzostrelno pistolo in prisilili uslužbenca kreditnega zavoda, da so jim izročili denar. Samo manjši del prisotnih je opazil, kaj se je v rasnici dogajalo. Panika je nastala predvsem takrat, ko so roparji "ugrabili" dva talca, ki pa so ju prav kmalu za tem izpustili; osvobodili so

ju, ko so vstopili v avtomobil visoke kubature, za volanom katerega je sedel pajdas; avtomobil je bil parkiran v bližini vhoda v bolnišnico. Avtomobil, ki je bil pred tremi dnevi ukraden v Coseanu, je policija pozneje odkrila v bližini Ul. Cottonificio. Na videmskih ulicah in glavnih cestah in avtocestah pokrajine so policijski organi postavili vrsto cestnih blokov, ki pa zaenkrat niso obrodili zelenih sadov.

Po prvih ocenah naj bi plen znašal okrog 200 milijonov lir; policijski organi so tudi pojasnili, da ob vdoru roparjev je bilo v kreditnem institutu poleg uslužbenecov več klientov in da sta bila med talci (ki so jih takoj izpustili) neki zdravnik in uslužbenec zdravstvenega podjetja; policija je vsekakor vse price že zaslišala.

TRST - Na tržaški pomorski postaji se je včeraj pričela dvodnevna konferenca deželnih in krajevnih upraviteljev, strokovnjakov in načrtovancev, ki se ukvarjajo z vprašanji teritorija. Pobudo je dala deželna direkcija za teritorialno načrtovanje z namenom, da poglobi nov pristop do namembnosti ozemlja, tudi glede na skorajšnjo prenovitev deželne urbanistične zakonodaje.

Druga tovrstna konferenca - prva je bila leta 1991 - se odvija, kot je podčrtal deželni odbor za teritorialno načrtovanje Oscar Lepre, v pomembnem trenutku: ravno pred 30 leti je Furlanija - Julijska krajina, kot dežela s posebnim statutom, prevzela pristojnosti za urbanistično načrtovanje. Na otvoritveni svečanosti je med drugimi bil tudi podtajnik za kmetijstvo Mario Prestamurgo, ki je v imenu rimske vlade priznal deželni upravi, da je v tem obdobju znala izredno pozitivno izpeljati svojo vlogo na tem področju. So pa se stevilna neresena vprašanja, je dejala predsednica deželne vlade Alessandra Guerra, po mnenju katere je treba delovati na nekaterih osnovnih smernicah, predvsem v zvezi z obrambo okolja in z razvojem strateških infrastruktur, ki bodo uveljavile vlogo Furlanije - Julijske krajine v evropskem merilu.

Udeleženci konference so se razdelili na več delovnih komisij, ki se uk-

varjajo z osnovnimi problemi, kot so okolje, naseljenost, povezave in proizvodne dejavnosti. Med tematikami, s katerimi se bodo ukvarjali predstavniki dežele, krajevnih uprav in strokovnjaki, izstopa vprašanje nivojev, na katerih naj se razvija teritorialno načrtovanje: po mnenju deželnega odbornika Lepreja bi bilo treba uvesti med posameznimi občinami in dezelno upravo vmesna telesa, verjetno z uveljavljanjem vloge pokrajinskih uprav.

Pri tem se seveda postavlja vprašanje, ali ne bi s tem okrnili avtonomnega odločanja občin, kar je se posebno pomembno za slovenske občine, ki bi jih utegnili prizadeti v avtonomnem odločanju o uporabi teritorija. To in druga vprašanja, ki so pomembna za slovensko narodnostno skupnost, kot so na primer perspektive urbanizacije in gradnje, niso bila prisotna v uvodnih poročilih. Konference in njenih delovnih komisij se je sicer udeležilo tudi več slovenskih predstavnikov in zanimivo bo ugotoviti, ali jim bo uspelo vnesti v strategijo namembnosti teritorija Furlanije - Julijske krajine tudi problematike, ki zadevajo manjšinsko skupnost, ki je nedvomno pomemben del te stvarnosti. Kajti poudarjanje deželnih predstavnikov, da se mora dežela odpreti stvarnosti sosednjih držav v okviru srednjeevropske dimenzije, so povsem jalove, če se odpiranje in sodelovanje ne začne že doma.

ČEDAD / TEZE MLADE ZGODOVINARKE

Zakaj bi kazalo obnoviti proces o pokolu v Porčinjju

Zanimivi podatki o ozadju uboja skupine osoppovcev

ČEDAD - Pred dobrim mesecem je izšla pri založniški hiši »Kappaw« knjiga mlade trziške zgodovinarke Alessandre Kersevan z naslovom »Porzù - dialoghi sopra un processo da rifare«. Gre za delo, ki osvetljuje marsikatero temno strani uboja skupine osoppovcev, ki je bil v povojnem času razlog za številne različne interpretacije, strukturalizacije in izkrivljanja zgodovinskih resnic.

O knjigi, predvsem pa o dogodku v Porčinjju, je tekla beseda na predstavitvi dela, ki je bila v prostorih čedajske občinske knjižnice (na sliki). Potem ko je zupan Bernardi nekoliko salomonsko ugotovil, da bo prava resnica o Porčinjju prisla s težavo na dan, je zgodovinar Faustino Nazzi dokaj prepričljivo orisal



zgodovinske okvire in razloge, zaradi katerih je prislo do pokola.

Dogodek v Porčinjju se lahko povezuje z umorom Alda Mora. V obeh primerih gre za ekstremne odločitve s cloveskimi žrtvami, ki so služile določenim

vodilnim krogom, ki so v bistvu isti (vojaška, industrija, tajne loze in tudi cerkev). Nazzi je bil dokaj jassen pri ugotovitvi, da je brigada Osoppo služila predvsem kot protislovensko in protikomunistično sredstvo. Potrebno je nam-

rec bilo, da pride do dramatičnega razpleta, ki naj bi služil za usmerjanje javnega mnenja. V teh spletkah pa je zgodovinar, ki dobro pozna krajevno povojno stvarnost in dejavnost samega Gladia, izpostavil pomembno vlogo, ki so jo pri tem imeli skof Nogara, zupnik Moretti in casopis »Messaggero Veneto«. Faustino Zanni je prisel do spoznanja, da so takratni zakulisni lutkarji žrtvovali svoje ljudi, ker jim je to služilo za »visje« interese. Avtorica Alessandra Kersevan je zbranim orisala razloge, ki so jo privedli do pisanja knjige in ponudila tehtne razloge, zakaj bi kazalo obnoviti proces, s katerim se je zelelo partizanom-garibaldincem naprti vso krivdo.

Rudi Pavšič

gospodarstvo in finance

RIM / PO PODATKIH ZAVODA ISTAT

Od začetka leta do aprila 313 tisoč delovnih mest več

Indeks brezposelnosti se je zmanjšal - Med mladimi vsak tretji brez dela

RIM - Stevilo zaposlenih v Italiji se je od začetka leta do konca aprila povečalo za 313 tisoč enot, medtem ko se je število tistih, ki išče zaposlitev zmanjšalo za 24 tisoč enot. Indeks brezposelnosti se je tako znižal od 12,2 na 12 od sto. To so podatki, ki jih je objavil vsedrjavni statistični zavod ISTAT, ki pa istočasno ugotavlja, da se je indeks mladinske brezposelnosti povečal z

31,9 na 33,3 odst. Aprila letos je bil vsak tretji mladi človek brez dela. Prav tako se ni zmanjšala neuravnovesenost glede zemljepisne porazdeljenosti brezposelnosti: na Severu se je indeks brezposelnosti zmanjšal za 0,1 odst., medtem ko se je v srednji Italiji povečal (od 9,2 na 10,2 odst.), se zlasti pa ke poskočil na Jugu države (od 19,7 na 21,2 odst.).

Zmanjšanje brezposelnosti so zabeležili na vseh področjih, trdi zavod ISTAT, se zlasti pa je opazna pri neodvisnih poklicih.

Minister za delo Tiziano Treu je v zvezi s podatki Istat dejal, da se bo ta trend v prihodnjih mesecih še povečal. Vlada ima v načrtu se nekatere daljnoročne projekte, ki zadevajo fleksibilnost zaposlitve, kar pa so seveda ukrepi, katerih posledice bodo

vidne komaj čez nekaj časa. Kar zadeva cene pa je Treu dejal, da bo treba proučiti, katere podrazitve so upravičene in katere ne, nakar bo treba ukrepati.

Tudi generalni direktor Confindustrie Cipolletta je dejal, da so znamenja v tej smeri bila že nekaj časa zaznavna in da ga preseneca samo dejstvo, da se je tendenca za okrepitev zaposlenosti pokazala z dokajšnjo zamudo.

NOVICE

V petek letna skupščina delničarjev turinskega Fiata

TURIN - Prihodnji petek bodo delničarji Fiata razpravljali o lanskih poslovnih računih, ki so nedvomno zelo spodbudni, in tudi o gibanjih v prvih letosnjih mesecih. Konsolidirani prihodki so se lani povišali za 24 odstotkov in dosegli 65.842 milijard lir, čisti presežek grupe pa je znesel 1.011 milijard, potem ko je grupa se leta 1993 poslovala z izgubo za 1.783 milijard lir. Vzoredno se je znižala tudi zadolžitev, in sicer od 5.247 na 2.021 milijard. Nic čudnega torej, če bodo delničarji letos spet prejeli dividende, ki bodo po predlogu upravnega sveta naslednje: za varčevalne delnice 110 lir (lani 60), za redne in prednostne pa 50 lir (lani niso prejele dividend).

Letosnjo skupščini čakata dve novosti: prvič ne bo potekala več v zgodovinskem centru Fiata v Ul. Chiabrera, ampak v novem kongresnem centru v Lingottu, druga novost pa je ta, da ne bo tradicionalne tiskovne konference Giannija Agnellija, pa čeprav bo kot ponavadi vodil skupščino delničarjev. Srečanje z novinarji so mu menda odsvetovali zdravniki, ker se ni povsem okrevljal, ko je v nedeljo, 18. junija padel in se poškodaval na neki jadnici na Korziki.

INDUSTRIJA / IZVOZ PEŠA, DOMAČA VOJSKA PA NIMA SREDSTEV

V italijanski industriji orožja je proizvodnja padla

Od leta 1990, ko je bila vrednost izvoza 1430 milijard lir, je promet tega sektorja drastično izgubil na vrednosti

GORICA - Skoraj ne mine dan, da ne bi zasledili podatkov o uspešnem italijanskem izvozu raznih industrijskih izdelkov, ki grejo dobro v prodajo tako zaradi kvalitete kot tudi zaradi nizke vrednosti lire v menjavi z drugimi valutami. Zato nekoliko preseneca vest, da imamo tudi tak industrijski sektor, v katerem je proizvodnja zelo nazadovala, in to tako zaradi manjših naročil doma kot zaradi občutnega padca izvoza.

Gre za oborožitveno industrijo. Že lani so industriji in tudi sindikati v nekaterih italijanskih deželah, kjer je ta industrija doma, zagnali vik in krik. Izvoza je vedno manj, domača vojska nima denarja, da bi z nakupom zamasila luknjo. Že za časa Amatore, Ciampi jeve in Berlusconi jeve vlade so bila sredstva za vojsko oklesčena in ta trend se nadaljuje. Brali smo tudi ogorčene izjave nekaterih politikov, generali pa so molcali, morali so molcati, ker politične ocene niso v njihovi pristojnosti.

Po padcu berlinskega zidu so armade »normalnih« držav zmanjšale stroške za oboroževanje in začele krčiti sestav svojih enot. Tudi v Italiji smo temu priča, posebno v tistih predelih držav, kjer je bila osredotočena glavnina vojske, ki je pricakovala »sovjetski napad«. Vojašnice so se izpraznile in v zadnjih dneh smo brali o protestih nekaterih politikov zaradi nameravane ukinitve nekaterih enot.

Finančni ministri v več državah so si oddahnili, ker so denar, ki je bil prej namenjen oborožitvi, lahko dali drugim, bolj potrebnim sektorjem. Od tod manj naročil za vojaško industrijo. Ta sicer vseeno dela, pa čeprav ne več s polno paro, kajti marsikje v svetu politiki in generali se vedno vlagajo veliko denarja v

oborožitev. Dokaz je tudi v Bosni, kjer se vsi, brez ozira na embargo, ki deluje le za hrano, ne pa za orožje, oborožujejo tudi z najbolj modernimi napravami in orožjem.

Rimskim parlamentarcem je pred dvema mesecema predsednik vlade Dini poslal poročilo o lanskih rezultatih oborožitvene industrije. Podatki so javni, bili so objavljeni v bolj pozornem specializiranem tisku. »Gre za globoko krizo sektorja,« piše v tem poročilu, kjer so dani tudi predlogi za postopno rešitev iz krize. Vojna industrija se mora preusmeriti v izdelavo naprav za civilne potrebe, ponostaviti je treba sistem dovoljenj za izvoz orožja, pospešiti priprave za pristop Italije k evropski agenciji za orožje, ker bi ji omogočilo, da bi se vključila v evropski sistem, in končno stabilizirati notranje potrebe po orožju.

Vsebinska Dinijevega poročila parlamentarcem praktično sprejema zahteve upraviteljev vojaške industrije, ki je v tako v državnih rokah Finmeccanice kot v nekaterih zasebnih. Če s prvo točko soglašajo vsi, saj bi bilo prav, ko bi dragocene naprave v laboratorijih in

tovarnah bolj koristno uporabili za civilno industrijo kot za izdelavo orožja, se marsikdo sprašuje, kaj pomeni zadnja točka. Nekateri vidijo ponoven skok stroškov za oborožitev, večina pa jih meni, da stvar ni več mogoča.

Notranja poraba je padla na minimalno raven, trdijo industriji. Jezni so tudi zato, ker so menda odpadli tudi načrti, pri katerih so bili Italijani povezani z evropskimi partnerji. To pa je znak, da je tudi drugod manj denarja za oborožitev.

Katastrofalno pa je padel izvoz vojaških izdelkov iz Italije. Ne le količinsko, temveč tudi kakovostno. Lani so izvozili le za 915 milijard lir vojaškega materiala, leto prej pa za 1.080. Če pogledamo nekoliko nazaj, je bil izvoz vreden 1.430 milijard lir v letu 1990, kar rekordno število so zabeležili leta 1984, ko je dosegel kar 3.890 milijard lir. Že te številke nam povedo, da se je v desetih letih v svetu marsikaj spremenilo. V Italiji pa so nekateri jezni tudi zaradi padca kvalitete tega izvoza. V večini primerov gre za nadomestne dele že pred leti kupljenih italijanskih naprav.

Pogosto gre za naročila iz držav članic Nato, kar pomeni, da je soudeležena tudi Italija. Le v malostevilnih primerih je slo za čisto nove posle. Bolj revna so tudi naročila, kar pove, da se bo križa zaostila v prihodnjih letih. Največji kupec italijanske oborožitve je Savdska Arabija, ki je na novo naročila blago v vrednosti 761 milijard lir.

V italijanskih indu-

strijskih in vojskih krogi tožijo, da drugi proizvajalci kljub vsemu zanjejo uspehe. Francozi so npr. lani dobili naročila za 50 milijard frankov (14.500 milijard lir), in to predvsem za popolne nove merilne in podobne naprave, kar kaže, da je njihova industrija po kakovosti v svetovnem vrhu.

Marko Waltritsch

BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI S TRILETNO IN PETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Triletna obveznice BTP se koristijo od 15. aprila 1995 in zapadejo 15. aprila 1998; petletne obveznice BTP se koristijo 1. aprila 1995 in zapadejo 1. aprila 2000.

■ Obveznice dajejo letno **10,50%** bruto obresti, izplačljive po davčnih odbitkih v dveh obrokih 15. oktobra in 15. aprila za triletno in 1. oktobra in 1. aprila za petletne za vsako leto trajanja posojila.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem brez osnovne cene.

■ Dejanska čista donosnost prejšnje izdaje triletnih in petletnih BTP je znašala **10,53%** oziroma **10,75%** letno.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.

■ Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne **28. junija**.

■ Obveznice BTP se koristijo s 15. aprilom 1995 za triletno in s 1. aprilom 1995 za petletne: **ob vplačilu (4. julija)** bo treba plačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do tedaj dozorele obresti. Te bodo zasebniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

ADRIA
ADRIA AIRWAYS
SLOVENSKI LETALSKI PREVOZNIK

NOVOST V POLETNEM VOZNEM REDU

LJUBLJANA - PRAGA - LJUBLJANA
3-krat tedensko • Ponedeljek, sreda, petek

Informacije in rezervacije:
• **ADRIA AIRWAYS**, Ljubljana, Kuzmičeva 7
tel. 061/131-81-55
• prodaja vozovnic Ljubljana, Gosposvetska 6
tel. 061/313-312
• **ADRIA AIRWAYS**, Maribor, Cankarjeva 3
tel. 062/27-038, 26-155
• **ADRIA AIRWAYS**, Koper, Pristaniška 45
tel. 066/38-458, 38-512



EU/SKLAD

Milijarda šilingov koroškim kmetom

CELOVEC - Predsednik koroške kmetijske zbornice Walfried Wutscher je na tiskovni konferenci sporočil, da bodo koroški kmetje v letu 1995 dobili iz proračunskih sredstev Evropske unije plačilo oz. podporo v višini približno milijarde šilingov.

Podporno plačilo bo prejelo več kot 90 odstotkov vseh kmetov na Koroškem, oddanih je bilo nad 31 tisoč prošenj.

Koroška kmetijska zbornica je hkrati začela z obsirno informacijsko kampanjo o prednostih avstrijskih kmetijskih proizvodov.

KOROŠKI SLOVENCİ / DRUGI KROG VOLITEV PREDSEDNIKA IN ODBORNIKOV NSKS

Odločitev med Olipom in Apovnikom bo precej tesna

Rezultati bodo znani 4. julija - »Nedelja« je povzročila ostro razpravo



Predsedniška kandidata Nanti Olip (levo) in Pavle Apovnik

CELOVEC - Pri Narodnem svetu koroških Slovencev (NSKS) vlada precejšnja volilna mrzlica. Danes se namreč izteče rok drugega kroga predsedniških volitev NSKS in volitev ostalih 39 članov 60-clanskega Zbora narodnih predstavnikov NSKS. Izid glasovanja za novega predsednika NSKS bo znan sele prihodnjo sredo - kandidata sta Nanti Olip in Pavle Apovnik - politični opazovalci pa pričakujejo izredno tesen izid.

Tajnik NSKS Franc Wendenig je precej pozno objavil rezultatov volitev utemljal s tem, da velja rok za postni žig, izkušnje prvega kroga volitev pa naj bi pokazale, da se dostava volilnic lahko zavlačuje tri dni in tudi več.

Na sedezu NSKS so se zato odločili, da bodo krajevne volilne komisije (skupaj jih je 20) zasedale sele v ponedeljek 2. julija, osrednja volilna komisija pa se bo sestala sele v torek, 3. julija zvečer, in pre-

verila volilni postopek. Objava rezultatov je predvidena na novinarski konferenci v sredo, 4. julija.

Kot je znano, sta v prvem krogu volitev zbrala največ glasov od skupno petih kandidatov 39-letni

Nanti Olip, veroučitelj in podzupan v slovenski občini Sele (1394 glasov), in 60-letni Pavel Apovnik, pravnik v pokoju in podpredsednik NSKS (1313).

Volitve so v zadnji fazi volilnega boja močno zasencile diskusije znotraj NSKS o vlogi slovenskega cerkvenega lista Nedelja. List je namreč objavil mnenja poraženih kandidatov, pri čemer sta Joza Habernik in Bernard Sadovnik zelo jasno in neposredno volilecem priporočala mladega Olipa, Rudi Vouk pa si je prav tako želel »več mladih v odborih Narodnega sveta«.

V NSKS menijo, da je Nedelja s tem prekorčila mejo, neki član predsedstva NSKS pa je menil, da se »Nedelja ne bi smela vpreči v volilni voz«.

Joze Marketz, vodja slovenskega dušnopastirskega urada, ki izdaja Nedeljo, je očitke zavrnil. V pogovoru z našim listom je povedal, da je samoumevno, če cerkveni list izpostavi kandidata, ki ima kot veroučitelj se posebno misijo znotraj Cerkve. »Da kot lajik zavzame stališče tudi do narodnostne politike, ni le pravilno, temveč iz vidika Cerkve celo potrebno«.

Ceprav je izid predsedniških volitev očitno popolnoma odprt, ne moremo preslišati glasov, ki dajejo prednost mlajšemu kandidatu Olipu, saj bi bila njegova izvolitev - tako menijo opazovalci - močnejši in bolj verodostojen signal za dejansko prenovno novega Narodnega sveta koroških Slovencev. Ivan Lukan

AVSTRIJA

Finančni minister tarča napadov

Nezdružljivost



DUNAJ - Novi finančni minister Andreas Staribacher (slika) je se naprej tarča ostrih napadov Haiderjevih svobodnjakov.

Razlog za ostro politično konfrontacijo, ki se je včeraj nadaljevala v pododboru avstrijskega parlamenta, je za svobodnjake Staribacherjevo urejanje njegovih lastniških pravic pri neki pisarni za davčno svetovanje ob vstopu v zvezno vlado.

Svobodnjaki trdijo, da se Staribacher ni popolnoma odločil lastniškim pravicam, kar pa bi bilo po mnenju Haiderjevega gibanja nezdržljivo z njegovo sedanjo funkcijo. Pisarna je namreč delovala tudi naravnost s strani zveznih ustanov.

Pristojen parlamentarni odbor zadevo - očitno iz strankarskopoličnih razlogov (predsednik odbora je član svobodnjakov) - tudi včeraj ni rešil, temveč je sejo znova prekinil. (I. L.)

NOVICI

V Avstriji bencin in dizel cenejša za 20 grošev

DUNAJ - Navadni bencin in dizel sta v Avstriji spet cenejša. Od včeraj od polnoči naprej je treba za navadni bencin odšteti za 20 grošev manj, isto velja tudi za dizelsko gorivo. Avtomobilski klub ÖAMTC je povedal, da pričakuje v prihodnjih dneh tudi pocenitev bencina super. Bencin v Avstriji je najdražji v vsej Evropi, posledica tega pa je t.i. bencinski turizem v Italijo, se posebej v Slovenijo.

Huda prometna nesreča na južni avtocesti blizu tromeje

BELJAK - Na južni avtocesti pred italijansko mejo se je včeraj pripetila huda prometna nesreča, pri kateri je hude poškodbe dobil voznik fancoskega tovornjaka, avtocesta pa je bila za več ur zaprta za ves promet. Francoski voznik je verjetno zaradi preutrujenosti spregledal tovornjak cestne uprave in se s hitrostjo sto kilometrov na uro zaletel vanj. Posledice so bile katastrofalne: oba tovornjaka sta bila skoraj popolnoma uničena, voznik tovornjaka cestne uprave pa je nesrečo preživel, ker je minuto prej zapustil vozniško kabinco.

AVSTRIJA / KRIMINAL

Je policija priprla morilca najmanj treh mladih žensk?

Osumljenec je filmski producent

IVAN LUKAN

DUNAJ - Avstrijska javnost je v teh dneh soočena z novo, spektakularno serijo zločinov: mladi filmski producent Wolfgang Ott, katerega je pretekli teden aretirala policija zaradi suma, da je posilil več žensk, je morda vpleten v kar tri nerazčiščenih umorov mladih žensk na Dunaju in na Stajerskem.

Včeraj so namreč iz reke Salza na Stajerskem, nedaleč od kraja, kjer je policija pred tednom dni aretirala filmskega producenta, našli truplo mlade Dunajčanke, katero so več dni pogrešali. Truplo je bilo nago, pri obdukciji pa so ugotovili tudi znake mu-

čenja. Osumljenec je pri zasliševanju priznal, da je spoznal žensko pred tremi tedni na nekem počivališču ob avtocesti in jo posilil, zanika pa je umor.

Prav tako na Stajerskem so konec minulega tedna našli se truplo druge ženske, pri kateri kriminalist ne izključujejo, da je njen morilec prav tako filmski producent.

Slej ko prej pa pogrešajo mlado žensko iz Dunaja, ki je 9. junija izginila prav tako na Stajerskem. Baje obstajajo dokazi, da se je na kraju, kjer je izginila mlada ženska, mučil tudi osumljeni Wolfgang Ott.

KOROŠKA / NAKUPOVALNI TURIZEM

Znatno ugodnejše cene vabijo Korošce v Italijo

CELOVEC - Kupci odhajajo s Koroške v Italijo - vsak konec tedna so trgovine v Trbižu, Vidmu in drugih severnoitalijanskih mestih cilj tisočih Korošcev.

Razlog za koroški nakupovalni turizem v Italiji je v tem, da se sanje avstrijskih potrošnikov, da bodo cene s priključitvijo k EU padle tudi v Avstriji, niso uresničile.

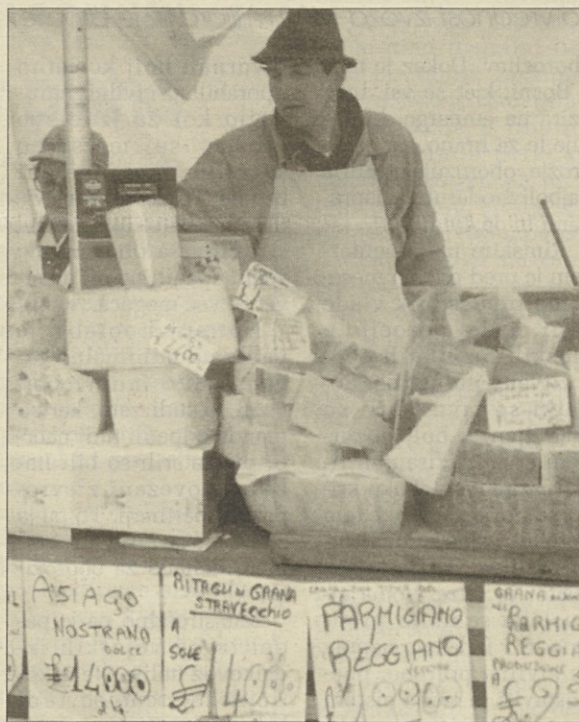
Koroška delavska zbornica je to dejstvo javno dokumentirala in objavila rezultate preiskave, ki je bila izvedena na Koroškem in v Italiji.

Cene za živila so se na

Koroškem od avstrijske priključitve k Evropski uniji 1. januarja letos znižale le za 2,8 odstotka in so tako povprečno za 24 odstotkov višje kot v Italiji, ki je prav tako članica Evropske unije.

Predsednik zbornice Josef Quantschnig je različno raven cen v Italiji oziroma Furlaniji-Juljski krajini in na Koroškem razložil tako, da se v tem odraza le praksa podjetnikov, saj cen se vedno niso znižali do te mere, kot bi to narekoval pristop k Evropski uniji.

(I. L.)



Sir je v italijanskih trgovinah do 36 odstotkov cenejši

MANJŠINA / 90-LETNICA SLOVENSKEGA PROSVETNEGA DRUŠTVA BOROVlje

Boroveljski prosvetniki - nosilci novih pobud sožitja med manjšino in večino

Slavnostna prireditve v znamenju uspešnega delovanja - Čestitke iz Trziča

CELOVEC - Eno najstarejših slovenskih kulturnih društev na Koroškem, Slovensko prosvetno društvo Borovlje, je minulo nedeljo praznovalo 90-letnico svojega obstoja. Korenine društva pa segajo se dlje v preteklost - v leto 1870, ko je bilo ustanovljeno »Slovensko katoliško-konstytucionalno društvo Borovlje«.

Jubilejne prireditve so se udeležili številni gosti, med njimi tudi uradni predstavniki Republike Slovenije (Rudi Merlak z MZZ in generalni konzul v Celovcu Jože Jeraj) in delegacija iz Trziča, s predsednico ZKO Trzic Miro Kramersicevo na čelu.

S strani osrednjih političnih organizacij koro-



Slovenskemu prosvetnemu društvu Borovlje je ob jubileju čestitala tudi predsednica ZKO Trzič Mira Kramersič

skih Slovencev je dolgoletni predsednik društva Melhijor Verdel v veliki dvorani boroveljskega rotozva lahko pozdravil podpredsednika NSKS

Pavla Apovnika in tajnika ZSO Vladimirja Warkouniga, čestitke k visokemu jubileju pa sta (tudi v slovenskem jeziku) izrekla se zastopnica Slo-

venske prosvetne zveze (SPZ) Helga Mracnikar in zupan mesta Borovlje Helmut Krainer.

Predsednik Verdel je v slavnostnem govoru se posebej izpostavil pomembnost organiziranega kulturnega delovanja slovenske narodnostne skupnosti v občini tako iz narodnopolitičnega kot tudi iz vidika ustvarjanja višje stopnje sožitja med manjšino in večino.

Poudaril je tudi, da društvo danes z velikim optimizmom zre v prihodnost. Vestno skrbi za delo z otroki in mladino (kar dokazujeta otroška skupina in delovanje glasbene sole) ter druge dejavnike društva, kot so moski zbor, gledališka skupina, sekstet Borovlje in ansambel Drava, ki sta

zagotovilo za nadaljnji razcvet slovenskega kulturnega delovanja v osrčju Roža.

Pomembna vloga pri tem pripada tudi leta 1990 odprtemu kulturnemu domu pri Cingelcu na Trati, ki je resnično postal kraj srečanja koroških Slovencev in stikov med manjšino in večino. Velikega pomena za SPD Borovlje so tudi stiki s kulturnimi društvi v Sloveniji in s sosednimi kulturnimi ustanovami v Trziču.

»Krepitev slovenske kulture, slovenskega življenja, narodne samozvesti, tolerance ter razumevanja za težnje drugega bo tudi v prihodnje glavno geslo našega delovanja,« je dejal Verdel.

Ivan Lukan



R A Z G O V O R

Marko Kravos: »Tak korak v otroški svet ni regresija, ampak v današnjih časih korak iz zagatne situacije«

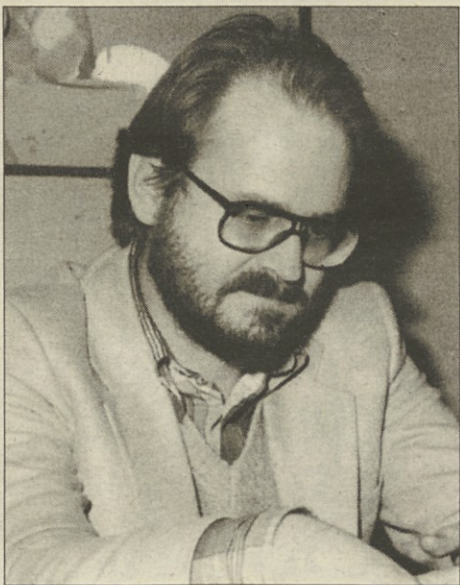
Od avtorjev otroških knjig pričakujemo, da so drugačni od navadnih ljudi, da nimajo istih želja in skrbi kot mi vsi. Sprasujemo se, kateri vzgib jih vodi, posebno ce so prej znani kot avtorji "za odrasle". Morda nam na to lahko odgovori Marko Kravos, ki je pri večini bralcev znan predvsem kot pesnik "za odrasle" in ki je leta 1991 izdal knjigo *Tri pravljice: ena sladka, ena rahla, ena skoraj modra* (izšla tudi v italijanskini s prevodom Paole Lucchesi) z ilustracijami Klavdija Palčica, prav tako predvsem znana kot likovnika "za odrasle". Marko poleg tega že več let sodeluje pri reviji *Kekec*, za katero je prevedel zgodbi italijanskega trzasega pisatelja Fulvia Tomizze o Bolhah v operi, ki jih je prav tako ilustriral Klavdij Palčić. Prevedel je tudi gledališko priredbo dela, ki sta ga v letošnji sezoni z velikim uspehom v koprodukciji postavili na oder Slovensko stalno gledališče in La Contrada. Lani so pri založbi DZS izšle *Male zgodbe iz velikega življenja Bineta Brvinca* z ilustracijami Borija Zupanciča (marisikateri otrok je verjetno že poznal kaseto *Mravljinc Bine Brvrvinc in njegove zgodbe*). Ob svoji petdesetletnici leta 1993 je kot darilo prijateljem in znancem objavil pripovedko *Zacarani grad*.

Smo kaj pozabili?

"Spisal sem tudi stiri radijske igre za otroke, od katerih je bila ena izvedena po Radiu Trst A, režiral jo je Marko Sosić, dve sta bili že izvedeni po Radiu Slovenija, ki bo kmalu predvajal tudi četrto. Dve od teh bo povzel tudi Radio Trst A, da jih bodo lahko slisali tudi tukajšni otroci."

Da se vrnemo k začetnemu vprašanju: kdaj si začel pisati za otroke, leta 1991 s Tremi pravljicami ali že prej? Kako si začutil ta vzgib, od kod jemlješ navdih, kakšen je odgovor pri otrocih?

"No, meni se zdi prehod izredno naraven. Poezija, vsaj moja, se v veliki meri napaja ob fantaziji in v čustvenem svetu. Ta primarna doživljaj sveta in tudi primarno reagiranje nanj so združeni s kreativnostjo, ki jo zmoro otrok in ki jo seveda tudi pesnik išče. V poeziji sem vedno skušal priklicati te svoje strune, ko sem bil hote po eni strani naiven, drugod pa se prilikoval ljudskemu izrazu. V svoje poezije sem vedno vnašal pripovednost. V prvi samostojni zbirki *Pesem sem objavil ciklus o junaku Fu Sanu* iz daljne Jutrove dežele, ki je šel na ukaz kraljice svojega srca iskat živo vodo. Seveda sem uporabljal se marisikatero ljudsko obliko ali, recimo, teksturo srednjega veka ali drugih eksotičnih dežel. Tudi moja



zadnja samostojna zbirka *Obzorje* in sled je nastala na osnovi Jazonovega mita, ki je v določeni meri tudi pravljica. Vse pravljice, ali vsaj arhetipski tipi pravljic imajo nekaj mitskega, nekaj, v kar je zaklenjeno osnovno doživljanje clovestva.

Ce pa naj skušam natančno določiti, kdaj je prislo do tega prehoda k pisanju za otroke, bi rekel, da je bila to biografska priložnost, ko sem dobil sina Martina, ki mi seveda pomaga, da govorim naravnost

otroškemu svetu in s tem tudi preverjam svojo avtentičnost ali ponarejenost. Svet odraslih je drugačen od otroškega sveta. Mi smo prilagojeni zelo klisejskim resnicam, tudi zato, ker nam omogočajo preživetje, družbeni uspeh, kariero. No, tak korak v otroški svet ni regresija, ampak v današnjih časih korak iz zagatne situacije, iz sveta brez otipljivega smisla, torej korak v neko upanje. Otroški svet si predstavlja in si sestavlja peščene gradove, ki pa so avtentični gradovi. Pri otroški literaturi, ki jo pišejo odrasli, je tvegano postavljati meje. Morda sploh ni mej med mislijo, med sanjami in seveda domisljijo. Misel kot željo si navsezadnje v bistvu odrasel clovek gotovo privošč, vsaj ob počitnicah, ali vsaj hrepeni po takem stanju. Se pravi, vračamo se k otrostvu, ker iščemo tudi odraslemu clovestvu neko trdnjšo osnovo, da bi se spogledovalo s prihodnostjo."

Kako pa ti pridejo zamisli? Neumno vprašanje res, pa vendarle...

"To so lahko odgovori na otroška vprašanja kakaj in kako. Večkrat clovek v svojem nezavednem ali polzavednem stanju, kaj vem, nagovarja nekaj, kar je mutasto, recimo, da je to rastlinski svet, mineralni svet, del cloveškega telesa. Vse to zazivi in se pogovarja s clovekom. Včasih se zavemo, da sveta ne obvladujemo, da ni nas. Čeprav si clovek večkrat domislja, da si bo podredil kamen, ali misli, da je njegova leva roka cisto njegova, vendar včasih tista leva roka napravi nekaj cisto po svoje, to je lahko nekaj cisto prijetnega ali pa je lahko katastrofalno. Na vsak način so te stvari tudi avtonomne, kot kaksna bitja. Tako so lahko že tudi pravljica motivacija.

Tu so seveda tudi razmisleki o tem, kako bi clovek zivel, ko bi imel le en sam dan življenja, kot muha, ali pa ce bi zivel milijarde let, kot zvezda. Tako se razmislek postavlja tudi kot osvajanje infinitezimalnih prostorov ali pa makrokozmičnih dimenzij, ob tej relativnosti se zavedamo tudi svoje gibkosti, da smo nekje na sredini tega stvarstva, in to nas očara. Ves čas, ko pišemo za otroke, moramo biti očarani od tega sveta, ne prinasati vanj svojih tegob, moralizma, svojega spoznanja, navadno trpkega.

Te dni sem tudi razmisljal o tem, kaj napelje k takemu pisanju cloveka mojih let in moje situacije, tudi moje lociranosti v ta prostor, med Slovenci v Trstu. Sam ne vem odgovora. Vprašanje se mi je zastavilo med raziskovanjem primorske literarne preteklosti. Posebno v 20. letih, ko se je najbolj črno zgrinjalo nad tukajšnjimi Slovenci, so praktično vsi tukajšnji avtorji pisali za otroke iz nekega narodoobrambnega položaja, kot v nevarnosti čreda odraslih napravi varnostni pas okoli tega, kar naj nadaljuje rod. Ne vem, ali je tudi v mojem delu refleks česa takega.

Za takratno literarno produkcijo moram reči, da je seveda veliko zelo kvalitnih del z lepimi ilustracijami, vendar je že čutiti te trpke tone, ponekod so že strasljive zgodbe, kot da bi hoteli tudi otroke navajati na grozodejstva tistega časa. Bilo pa je tudi veliko inovacij, morda je bilo zaradi kompetitivnosti z italijanskim okoljem čutiti potrebo po širši komunikaciji namenjeni slovenskim otrokom.

Glede svojega dela se sprašujem, kaj je še mogoče ustvariti za današnje otroke ob soli, ki ni več vseobsegajoče otrokovo obzorje, in ob televiziji, videokasetah in drugih možnostih, s katerimi danes razpolaga. Zanimalo bi le ustvariti nekaj, kar naj zazivi se v drugačnih medijih. Mika me televizijska izvedba mojega dela. Ocarala me je tudi produkcija lutkovnega gledališča v Ljubljani. Ce bo domisljijsko ustvarjanje kdaj zamrlo, bo otrok dosti bolj samotni, z manjšimi možnostmi bo zivel v svoji otroški iskrivosti, preveč bo obdan s stvarnostjo in bo prezgodaj vstopal v svet determiniranih resnic.

Priznati moram, da me je očaral tudi stik z otroki ob nastopanju po solah v vrtcih, ko sem predstavljal *Tri pravljice* in Bineta Brvinca. V vrtcu na Proseku so pripravili lutkovno igrice o Binetu Brvincu. Bil sem očaran, ko sem videl, da ima toliko prijateljev. To cloveka stimulira, ni ga boljsega bralca od takega, ki pokaže veselje in zraven se nekaj doda ter tudi tebe napeljuje, da si se naprej kreativen.

Spregovoril bi se o jeziku. Jezik v pravljicah je poseben jezik; biti mora cimbolj eno-

staven, na pogovornem jeziku zgrajen, vendar po svoje tudi privzdignjen. Spada v sfero literarnega jezika, literarnega jezika za otroke. V njem je veliko pogovornih oblik, veliko je dobrega starega, zlahtnega ljudskega jezika, ki je seveda slonel

na patriarhalnem in predvsem na kmeckem svetu, ko so bile priloznosti, ob katerih so odrasli otrokom, a tudi drug drugemu pripovedovali take zgodbe."

S Klavdijem Palčicem sta že ustaljen team. Ali sodelujes se z drugimi ilustratorji?

"Geografsko mi je najbližji prijatelj Klavdij Palčić, ki je tudi izreden mojster risbe. Dostokrat pa mi uredniki predlagajo sodelovanje z drugimi ilustratorji, kar me po svoje veseli, saj omogoča različne pristope. Pri ilustracijah Bineta Brvinca s uredniki predvideli eno crnobelo ilustracijo za vsako zgodbico. Ilustrator Bori Zupancić je imenitno presegel te omejitve, tako da je za vsako od trinajstih zgodbic sestavil sosledico podob in dogodkov, ki spremljajo zgodbo kot strip brez besed; tekst teče posebej, ima svoj čar in svoj pripovedni ritem, ob njem pa se vrstijo drobne slikice, ki so za s fantazijo razvitega otroka tudi dovolj oprijemljive, da si ob njih vendarle lahko kaj se po svoje predstavlja. Poleg tega je Bori Zupancić odkril se nekaj, česar si jaz kot pisec zgodbic nisem prikladal v zavest. Kot vemo imajo mravlje tri pare nožic, v Borijevih ilustracijah ima zato Bine dve nozici in stiri roke, čeprav jaz v nobeni zgodbici ne uprabljam te možnosti. Morda se bo se kaj dopisalo, takrat bom moral otrokom razložiti, da so mravlje zelo srečen narod, ker imajo toliko rok."

Beres otroška dela drugih avtorjev?

Mislim, da sem pravljice vedno zelo rad bral. Posebno so mi bile vseč ljudske pravljice različnih narodov, ki so dolgo let izhajale v Sloveniji. Ljudsko slovstvo in pravljicarstvo se mi je najbolj vtisnilo v spomin, čeprav vem, da obstajajo odlični pisci otroških proznih besedil, ki spadajo ce v literarno klasiko.

Misliš, da bi moral se kaj povedati o svojem ustvarjanju za otroke?

"Pravzaprav sem večkrat kaj pravljicno zasukal, ko sem se spušcal v sarkastično-ironično satiro, ze v Literarnih vajah, pozneje v *Zalivu*, lani v *Sodobnosti*... Pravljicni element mešam z odraslo sfero. Sveto sem prepričan, da ni meje med otroškim svetom in odraslim svetom in da bi morali malo bolj posteno obravnavati to vejo slovenske in svetovne literature; morali bi jo valorizirati, ji slediti, razvijati odnos do nje.

Opozoril bi tudi na produkcijo ilustracij. Delo ilustratorja morda zahteva celo več sredstev kot piševo, čeprav seveda literat postavlja fantazijsko osnovo. Dobro se zavedam, koliko lahko ilustracija knjigo prikupi in napoti otroka k besedi, v ta doživljajski svet. Sicer pa posteni ilustratorji pravzaprav priznajo, da mi v njih evociramo priloznost, da se razživijo."

»Rock iz obleganega mesta« oz. dva večera s sarajevskimi skupinami v Milanu

"Rock iz obleganega mesta" je naslov pobude, s katero se bo slavni modenski rocker Vasco Rossi (na sliki, foto AWS) po dvoletnem premoru predstavil v Milanu, in sicer na dveh koncertih posvečenih sarajevski glasbeni sceni. Vasco sicer se snema novi album, ki bo v trgovinah jeseni, tako da milanska večera ne sodita v nobeno promocijsko turnejo. Zamisel o koncertu, na katerem bo predstavil rock skupine iz opustošenega bosanskega mesta je nastala, ko je Rossi videl fotografije, ki jih je Massimo Sciacca posnel v Sarajevu. Na teh slikah so bili tudi tamkajšnji bendi, katerim je sedaj ponujena edinstvena priloznost, da igrajo pred številno tujo publiko.

Koncert ni dobrodelna pobuda, je poudaril Rossi na predstavitvi pobude v Milanu, ker bo izkupicek večera namenjen njemu, organizatorjem in nastopajočim bendom.

Vasco je dejal, da ne bo dal denar Sarajevčanom, ker se boji, da bi ga uporabili za nakup orožja. Ne bo mi uspelo ustaviti vojne, čeprav bi



bil tega zelo vesel, dal pa bom možno, tem skupinam, da nadaljujejo s tem, kar nas veže, in sicer z glasbo, je se rekel.

Poleg Vasca, ki bo igral vsaj dve uri in pol, bodo v Milanu nastopile sledeče sarajevske skupine: Sikter, rock skupina, ki je zadnje leto preživela s koncertiranjem v številnih evropskih mestih, funky bend Beastly Stroke, hard core

skupina Protest, mladi bend The Carpenters, psihadelicna rock skupina Lezi Majmune in rock bend Grafit. Razen prve skupine ostali se vedno živijo in delujejo pod bombami v Sarajevu. Iz obleganega mesta jih bo odpeljalo oklepno vozilo, ki bo prav za ta namen prislo iz Londona. Poleg vseh teh glasbenih skupin bo nastopila tudi gledališka skupina Sarajevo Festival Ensemble pod vodstvom Harris Pasovića.

Koncerta bosta 7. in 8. julija na nogometnem stadionu San Siro v Milanu. Vstopnice lahko kupite v navadnih prodajnih mestih ali pa jih do 6. julija telefonsko rezervirate pri družbi Teleconcert Italia na st. 144 - 882903.

Marina Lanza/AWS

NA KRATKO

Izšel novi M'ARS

LJUBLJANA - Najnovejši obsežni M'ARS, casopis Moderne galerije Ljubljana (letnik VI, številka 1 - 4), med številnimi prispevki (vsi so integralno prevedeni v angleščino) prinaša zapis Naska Kriznarja o skupini OHO, intervjuje Marine Grzinič z dr. Petrom Veiblom, Helene Pivec z Rasheedom Araeonom in Lare Strumej z Lewisom Baltzom, pregled slovenske fotografije med letoma 1945 in 1954 Primoza Lampica, Pet tekstov Mladena Stilinovića, prispevek dr. Andreja Smrekarja (ki zgodovino Groharjevega Macesa, enega najslavnejših domačih del, kaže v povsem drugi luči) in novo atribucijo Tomislava Vignjevića Mojstru kranjskega oltarja pri Črngrubu. (V. U.)

Prenovljeni leksikon filozofije

LJUBLJANA - Nov član znane zbirke malih leksikonov Cankarjeve založbe je leksikon Filozofija, ki ga je napisal Vlado Struk. Leksikon se uvršča med zgodnejše slovenske leksikalne izdaje temeljnega znanja na področju filozofije kot tretji dosežek, za leta 1980 izdanim Filozofskim izrazjem in repertorijem (Pomurska založba) ter leta 1985 izdanim Malim filozofskim leksikonom (Obzorja). Avtor, ki ima za sabo dolgoletne izkušnje pri poučevanju filozofije na srednjih in visokih solah, ga je namenil predvsem kot študijski pripomoček dijakom in studentom oziroma kot pomoč vsem pri premagovanju prvih težav študija filozofije. (V. U.)

Izšel je novi Lucas

LJUBLJANA - Junijska številka Lucasa (peto leto, številka 2), revije za poznavalce in ljubitelje umetnin in starin, prinaša osrednji prispevek, posvečen aktualni obsežni razstavi Gotika v Sloveniji, ob njem pa se dva, ki se nanašata na pomembna aktualna projekta: na Mini prix, biennale male slike, ki ga organizira Galerija 2 (sicer tudi izdajateljica Lucasa), in na letošno novost, prvi mednarodni bienale akvarela v Kamniku. V drugih prispevkih so predstavljeni revitalizacija kozolca, faleristična rubrika, novomeški pecatniki, razstava Mitologija Zoharjevega kurenta, grafike Franceta Mihelica, idrijske cipke, privatizacija na področju likovne dejavnosti, Musičev medvojni akvarel Most, nedavna retrospektiva slikarja Milana Batiste in dobrodelna dražba likovnih del v korist Rdečega kriza na Debelem rticu. (V. U.)

GLASBA / NAPOVED LETOŠNJEGA POLETNEGA FESTIVALA V LJUBLJANI

Carrerasa niso vabili prvič, a zdaj res pride

LJUBLJANA - Včeraj je Festival Ljubljana na tiskovni konferenci predstavil programsko knjižico za letošnji mednarodni poletni festival, 43. po vrsti. Zacel se bo 7. julija in bo uradno trajal do 31. avgusta, pravzaprav pa lahko rečemo, da se bo končal 11. septembra z gala koncertom opernih arij.

Program je zastavljen precej raznoliko. Na njem bodo sodelovali umetniki več umetnostnih zvrsti. Lahko bomo primerjali med tremi različnimi dramskimi Hamleti, v festivalski program pa so uvrstili tudi Evropski simpozij zborovske glasbe, ki bo potekal v Cankarjevem domu. V sklopu tega simpozija bo dirigiral znani poljski skladatelj Kristof Penderecki. Ze tradicionalno je očitno postalo sodelovanje z Idriarjem in Miho Pogacnikom, ki bo v Franciskanski cerkvi igral na začetku avgusta. Novo pa je sodelovanje z Radovljskim festivalom in koncertne lokacije na Bledu in Ptuj. Pestrost programa bodo dopolnili večeri folklorne, ciganske glasbe, jazza. V eni od avgustovskih noči pa bo nastopil celo Vlado

Kreslin s prijatelji. Pri pregledu programa seveda ne smemo mimo zvenecih

umetniških imen. Pendereckega smo že omenili, pride pa se violoncelist svetovne slave Mstislav Rostropovič. Nekoliko je sicer že v letih, toda njegova umetniška dejavnost ne presahne. Tudi zaključni koncert, ki datumsko malce izpade iz festival-

skega okvira, obeta dogodek. Umetnika letos niso vabili prvič, toda tokrat jim je uspelo. Večer opernih arij bo namrec skupaj s simfoničnim orkestrom Slovenske filharmonije izvedel eden od treh velikih tenoristov - José Careras. (M. Z.)



Scena iz operete Knežinja Čardaša

NOVO V KINU

Pred zoro

Before Sunrise, romanca, režija Richard Linklater, distribucija Ljubljanski kinematografi, premiera jutri v Mariboru (Gledališče) in v petek v Ljubljani v Poletnem kinu Rio.

Neodvisni ameriški režiser Richard Linklater, ki ima že kulturni status, pri nas pa razen na videoformatu (Zbegani in zmedeni) se nismo videli njegovih filmov, je na letošnjem Berlinalu za film Pred zoro dobil medveda za režijo. Zgodba o ameriskem mladeniču (Ethan Hawke), ki na vlaku spozna privlačno Evropejko (Julie Delpy) in z njo preživi dan na Dunaju, je film obeh igralcev. Veliko improvizacije, poudarek na odnosu med njima in kar turistično »lepi« posnetki Dunaja. Kritiki v Berlinu so bili razdeljeni - eni so ga hvalili, drugi pa »pokopali«. Odločite se sami. Pa se to - Julie Delpy je odkril Jean-Luc Godard, Hawka pa Peter Weir. (V. R.)

Bradyjeva klapa

Brady Bunch Movie, komedija, režija Betty Thomas, distribucija Karantanija Film, premiera jutri v Ljubljani (Siska) in Celju (Union), hkrati na rednem sporedu. Razmeroma hitro bo na naša velika platna ta četrtrek prispela tudi ameriška komedija Bradyjeva klapa, posneta po izvorni televizijski seriji, ki so jo v 116 epizodah predvajali na televizijski mreži ABC od leta 1969 do 1974. Družina Brady, ki jo tvorita dve družini s po tremi otroci - skupno torej šestimi - v filmu »srečamo« v predmestju Los Angelesa leta 1995, toda družina živi v skladu z vrednotami 70. let. V vlogi matere - Carol Brady - igra komičarka Shelley Long, ki jo poznamo iz vloge svetlolase natakarike v televizijski nanizanki Na zdravje, moza - Mikea - pa igra Gary Cole. Ameriška burkasta komedija s pridihom televizijskih serij. (V. R.)



Družina Brady v popolni sestavi, s služkinjo vred

KULTURNA DEDIŠČINA

Valvasorjeva fondacija je ustanova nacionalnega pomena

BOGENSPERK PRI LITJI (STA) - V knjižnici Valvasorjevega gradu Bogensperk pri Litiji so včeraj dopoldne najvišji predstavniki države, slovenske znanosti in umetnosti, rimskokatoliške cerkve, petih ministrstev, slovenskega gospodarstva in mest ter posamezniki podpisali listino o ustanovitvi Valvasorjeve fundacije (VF).

Gre za ustanovo, ki bo v prihodnje v okviru projekta Imago Sloveniae - Podoba Slovenije - zagotavljala gnotno podlago za ohranjanje kulturne dediščine, povezovanje in promocijo najbolj kakovostnih kulturnih prireditvev v Sloveniji ter oblikovanje skupne podobe in razpoznavnosti slovenske kulture navzven, skrbela pa bo tudi za raziskovalno dejavnost in izobraževanje na teh področjih. Slovesnost se je začela s ceremonialnim prihodom predsednika Republike Slovenije Milana Kucana s soprogo, profesorja dr. Franceta Berni-

ka, predsednika SAZU, ter ljubljanskega naskofa in slovenskega metropolita dr. Alojzija Sustarja, ki so se pred grad pripeljali s kočijo.

V slovesnem nagovoru je predsednik Kučan menil, naj Valvasorjeva fundacija pomaga, da se bomo bolj zavedali, kaj je slovenski nacionalni interes tudi v času drobljenja Slovenije na nove občine, močnejšega vpliva sosednjih držav in pomanjkanja denarja za kulturo. Nadškof dr. Sustar je fundaciji zavele veliko uspehov v prihodnje, prof. dr. Bernik pa je poudaril, da ima VF nacionalni pomen, ker gre za dejavnost človekovega duha v preveč zmaterializiranem svetu, pa tudi za neideološki projekt. Svet VF bo imel svoj častni sedež na SAZU.

Vlogo in prihodnji pomen VF sta predstavila pobudnika fundacije dr. Bogomir Kovac in Primož Lorenz. Podpisnikov ustanovne listine je 30. Program so doslej potrdila ustrezna ministrstva, skupnost slovenskih mest in skupnost slovenskih gradov. V lanskem in letošnjem letu so izdali skupen katalog poletnih prireditvev v starih jezikih, kjer so predstavili zgodovino naših krajev, njihove kulturne stalnice in posamezne odmevne prireditve. V letošnjem letu so podpisali pismo o skupnem sodelovanju med vsemi najpomembnejšimi poletnimi festivali v Sloveniji, njihove prireditve pa bodo enotno označene z zastavami projekta Imago Sloveniae - Podoba Slovenije.

Gostitelj ustanovne slovesnosti litijski župan Mirko Kaplja je za ugledne goste pripravil tudi kulturni spored, v katerem sta sodelovala Valvasorjev oktet in organist - akademik Primož Ramovs.

IZŠLO JE

Jože Žohar: Veku bukev

Zbirka Domača književnost, pesmi, založila in izdala Pomurska založba Murska Sobota, tisk in vezava GP Pomurski tisk Murska Sobota, Murska Sobota 1995, trda vezava, 20x13 cm, 57 str.

Jože Zohar je prekmurški izseljenec v Avstraliji. Zanj je značilno, da se ni nikoli dokončno izselil, kajti sebi in svoji poeziji daje mesto tako v Prekmurju in Muri kot tudi avstralski puščavi, s čimer poskuša najti most med deželama. Poezija ga veže z domovino kot nevidna popkovina, vendar v pesmih presega zgolj patetično nostalgijo po izgubljeni domovini. Knjiga je pesnikova druga pesniška zbirka in je razdeljena v stiri cikle pesmi, v njih pa se pojavljajo motivi slovenskega izseljenstva, njegovega paradoksa, kako začeti tu in nadaljevati tam, njegove vmesnosti med tu in tam ter sedanost bivanja v Avstraliji. Cera-vno so pesmi nastale na avstralskih tleh, so v izrazu močne tudi v okviru slovenskega pesništva. Njegov jezik je domiselni, poln eksperimenta in poigravanja z glasovnimi in besednimi možnostmi. Zbirka je oda izgubljenemu času, času med bukvami, topoli in obmurskim trstjem. (K. Z.)

L. Ceglar: Nadškof Vovk in njegov čas 1900-1963 II.

Od zaziga v Novem mestu leta 1952 do tretjega potovanja v Rim leta 1961, Mohorjeva založba Celovec - Ljubljana - Dunaj, 1995, mehka vezava, 288 str., 14 x 20 cm.

Avtor knjige Ludovik Ceglar je duhovnik, ki živi in opravlja pastoralno poslanstvo v brazilskem Sao Roqueu od spomladi 1945, ko je odšel kot begunec prek avstrijske Koroske in Cila. Leta 1993 je izšel prvi del njegove biografske monografije o ljubljanskem nadškofu Antonu Vovku (1900-1963), eni najbolj znanih žrtev komunistične represije med slovensko duhovščino. V pričujoči knjigi je dodan del, ki obsega čas od poskusa zaziga skofa v Novem mestu (1952) do njegovega tretjega potovanja v Rim leta 1961. Ceglar je s pomočjo zbranih virov in pričevanj ljudi opisal zatiranje duhovnikov, pri čemer sta izstopala novomeški in tolminski proces. Poleg dokumentarnega gradiva, ki prica tudi o delegaciji katoliških skofov pri Titu, odnosu skofa do Ciril-Methodovega društva, potovanju v Rim po smrti skofa Gregorija Rozmana, dopisovanju s svojim zastopnikom v Rimu dr. Legišo itd., so v knjigi na koncu objavljeni odmevi na prvo knjigo, ki je v slovenski javnosti zbudila veliko pozornosti. (A. P.)

Prvih deset filmov v preteklem tednu (od 19. do 25. 6. '95)

Butca nadaljuje svoj zmagoslavni pohod po dvoranah ljubljanskih kinematografov - zbrala sta že toliko gledalcev kot se noben film v tem letnem času, odkar redno spremljamo tedenske rezultate. Če smo zadnjič rekli, da je Butec in butec imel skoraj polovico vseh gledalcev, je tokrat to razmerje pri 33.500 gledalcih (v tednu med 20. in 26. junijem 1994 jih je bilo vsega 15.519!) kar 55, 31 odstotka v prid Butcev. In če lahko sodimo po rekordnem startnem izkupicku Schumacherjevega filma Batman Forever v ZDA, se nam letos obeta se tretja uspešnica z Jimom Carreyjem. Premierna filma Cas deklstva in Pregon ob taki konkurenci nista imela možnosti, se manj sicer izvrstni Burtonov Ed Wood, ki se mu niti ni uspelo uvrstiti na lestvico (na dvanajstih predstavah je imel 366 gledalcev, zbral pa je 219.600 SIT).

Legenda: Prva številka pomeni število predstav, druga število gledalcev in tretja bruto izkupicek v preteklem tednu. Stevilke v oklepajih predstavljajo dosedanja skupni seštevek predstav, gledalcev in izkupicka.

1. Butec in butec / Lj. kinematografi	51 (87)	18.530 (32.443)	8.921.600 (15.878.100)
2. Cas deklstva / Continental	23 (23)	3.711 (3.711)	1.855.500 (1.855.500)
3. Nesmrtno ljubljena / Continental	21 (70)	2.159 (8.753)	1.035.000 (4.246.600)
4. Pregon / Film Plus	23 (23)	2.096 (2.096)	1.048.000 (1.048.000)
5. Kaznilnica odresitve / Trias WTC	17 (68)	1.835 (5.530)	875.800 (4.132.900)
6. Tito in jaz / Starec	18 (92)	672 (9.700)	336.000 (4.693.900)
7. Knjiga o dzungli / Carnium Trade	7 (33)	546 (2.071)	204.800 (949.300)
8. Deklica in smrt / Karantanija film	13 (68)	432 (3.747)	245.100 (2.194.200)
9. Mali milijonar / Lj. kinematografi	11 (85)	403 (10.076)	187.975 (4.926.225)
10. Muriel se poroči / Trias WTC	10 (103)	402 (11.586)	183.000 (5.623.200)

Rob Roy je tudi v tednu med 5. in 11. junijem obdržal vodstvo na mednarodni lestvici (V. Britanija, Francija, Nemčija, Italija, Španija, Nizozemska, Avstralija in Japonska). Izbruh pa se je celo spet povzpел za dve mesti (predvsem po zaslugi izkupicka v Nemčiji, na Japonskem in Nizozemskem). Novinec med prvimi je Bad Boys. Navajamo izkupicek v milijonih USD.

1. Rob Roy	2, 97 (11, 33)
2. Izbruh	1, 85 (41, 55)
3. La Haine	1, 78 (3, 45)
4. Bad Boys	1, 70 (7, 81)
5. Die Hard With a Vengeance	1, 65 (4, 04)

Pripravljal Igor Kernel



KATAR / NEKRVAV DRUŽINSKI DRŽAVNI UDAR

Sin odvzel prestol očetu, ko je bil ta na obisku v Švici

Detronizirani šejk je storil to tudi s svojim očetom leta 1972

DOHA (KATAR) - Katarski prestolonaslednik Hamad Ben Halifa al Thani je včeraj vrgel s prestola svojega očeta šejka Halifa Ibna Hamada al Thanija in prevzel oblast v tem zalivskem emiratu. Do detronizacije je prislo, ko je bil 63-letni suveren na zasebnem obisku v Švici. Kot je sporočila katarska tiskovna agencija QNA, je novega emirja že podprla njegova družina, zvestoba pa mu je prisegla tudi svet sure, ki združuje veljake in svetovalce emirata.

V bogati državi ob Zalivu, ki dobesedno plava na nafti, je torej prislo do nekrvavega družinskega državnega udara. V preteklosti, ko so seiki vihteli damascanske in se po puscavi podili s svojimi iskrimi konjici, so take družinske spore reševali z meci. Zelo redki so bili primeri nekrvave detronizacije, ker so seiki ostajali doma, da pa jim



Nekaj podatkov o Katarju:

LJUDJE

Katar šteje približno 513.000 prebivalcev, od katerih sta več kot dve tretjini priseljencev iz Indije in Pakistana ter palestinskih beguncev. Domačini so islamci, večini pripadniki vahabitske veje sunitov.

GOSPODARSTVO

Ležišča nafte so odkrili leta 1939, vendar so jih začeli izkoriščati šele po koncu druge svetovne vojne. Leta 1979 so dnevno prodali 508.100 sodov nafte, po znižanju proizvodnje držav OPEC-a pa 378.000 sodov dnevno. Zmanjšanje dohodkov prodaje nafte so nadomestili s prodajo zemeljskega plina.

ZGODOVINA

Do neodvisnosti leta 1971 je bil Katar britanski protektorat. Šejk Halif Ibn Hamad al Thani je leta 1972 prevzel oblast od svojega bratranca. Katar velja za zmerno državo v organizaciji držav proizvajalk nafte in za zmerno arabsko državo nasploh. Leta 1992 pa je prvi obnovil odnose z Irakom, ki jih je prekinil leta 1990 po invaziji Kuvaite.

bi kdo med hadzem (romanje v Meko in Medino) odvzel oblast, je bilo preveč bogoskrunsko. Al Thanijevi pa so kot kaže pravi mojstri za take nekrvave podvige. Tudi včeraj strmoglavljeni Halif Ibn Hamad al Thani je

na podoben način prevzel oblast februarja 1972. Jabolko torej ne pade daleč od drevesa tudi v pesku peščenega Katarja. Trenutno ni znano, zakaj se je oče tako zameril sinu, vsekakor pa je družina raje podprla leta 1977

za prestolonaslednika proglasenega Hamada Ben Halifa, kot da bi dolgo čakala na »naravno zamenjavo«. Strmoglavljeni emir je namreč pri dobrem zdravju in bi lahko na prestolu docakal castljivo starost, kar brzkone

ni bilo po godu ne njegovemu sinu in ne ostalim družinskim članom.

Halif Ibn Hamad pa se za razliko od svojega očeta, ki se je leta 1972 vdal v usodo in ostal v zlatem izgnanstvu, ni sprijaznil z detronizacijo in je že napovedal, da se bo vrnil v domovino in uveljavil svojo legitimnost, ne glede na ceno, ki jo bo treba placati. Brzkone pa je to le priložnostna fraza v barvitom arabskem besednem zakladu. Arabska liga je že sporočila, da se v te zadeve ne bo vmesavala, prav tako druge države, saj je novi emir že ostaja pri starem, vključno z njegovo zunanjo politiko. Država šteje nekaj manj kot pol milijona ljudi, v glavnem so priseljenci, saj je domačinov le 100 tisoč, povprečni dohodek na osebo pa je 15.000 dolarjev, tako da Halif Ibn Hamad lahko ostane kar v Švici.

NADZOROVANI SAMOMORI

V Michiganu je Jack Kevorkian odprl prvo »kliniko smrti«

WASHINGTON - V mirnem podezelskem okolju michiganskega Springfielda je nastala prva klinika smrti, v katero bolniki ne gredo na zdravljenje, temveč se v njej s smrtjo rešijo nečloveških muk. Prva, ki je v novi strukturi storila ta korak, je bila v ponedeljek 60-letna Erika Garcellano, bolnica stranske amiotrofične skleroze. V »bolnišnico« sta jo z ljubeznijo pripeljala njuna sinova in njena najboljša prijateljica. Pobudnik te klinike je Jack Kevorkian, tako imenovani »doktor smrti«, ki se že leta bori, da bi lahko neozdravljivi bolniki v končni fazi bolezni dostojno umrli in se rešili strasnih muk.

Margo Janus Mery Clinic je Kevorkian ustanovil v spomin na svojo sestro Margo, ki je umrla pred meseci. V njej vsakdo dobi primeren prostor za dostojen

in nadziran samomor.

S ponedeljskim je to že 24. samomor, ki mu prisostvuje Jack Kevorkian. Zaradi teh samomorov je bil Kevorkian že večkrat v zaporu, a vedno mu je uspelo zaradi zakonskih dvomnosti in lukenj prelistati sodnike.

Leta 1993 je Michigan prav zaradi njega sprejel zakon, ki prepoveduje »nadzorovane samomore«. Leta 1994 pa je michigansko rhovno sodišče moralo razveljaviti ta zakon, tako da je imel Kevorkian ponovno proste roke seveda v mejah obstoječe »luknjaste« zakonodaje. Navsezadnje to ni prava evanazija, ki je po ameriških zakonih prepovedana. Vsekakor pa lahko sedaj pričakujemo nadaljnji korak michiganskih oblasti, ki se gotovo ne bodo sprijaznile z novoustanovljeno kliniko smrti.

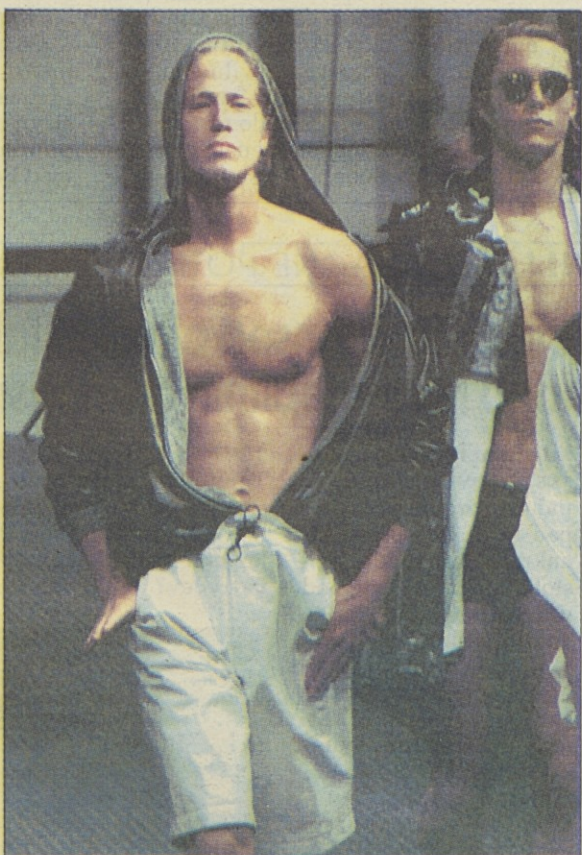
MILAN / NASTOP ŠTEVILNIH SLAVNIH HIŠ

Naslednje leto bodo moški osvajali »virtualno goli«

Italijanski modni ustvarjalci so se zapisali novi tehnologiji

MILAN - V času virtualnosti seveda nismo mogli pogresati »virtualne golote«, ki so se ji kot kažejo milanski defileji moske mode za naslednjo spomladansko-poletno sezono - zapisali nekateri italijanski modni ustvarjalci. Gre za orožje, ki naj bi se ga po starem pravilu, da je veliko bolj dražljivo nakazano od razgaljenega, tokrat poslužili moški. Gianfranco Ferrè je za »moskega '96« pripravil tesno povite modele s prozornimi deli, tako da lepo pridejo do izraza misice in trebuh (foto AP). Zato je seveda bolje, da so postave brezhibne, vendar pa je res, da so že dolgo moški prav tako zvesti obiskovalci telovadnic in lepotnih centrov kot zenske.

Tudi Ferrè se je - kot je ob predstavitvi svojih kolekcij izjavil njegov prav tako slavni kolega Versace - izrekel proti »nagi modi« in preveč spektakularnim defilejem. Odločil se je za bolj prefinjeno razkazovanje in poudarjanje moskega telesa, kar je npr. storil s skrajno oprijetimi elastičnimi suknjici, ki se prilegajo kot nekakšna druga koža. S praktičnega vidika pa gre podčrtati, da se jih lahko pere v pralnem stroju. Hlace ostro zarisejo postavbo in tudi črne spodnje hlace-



kopalke ne skrivajo ničesar, ceprav so velikega kroja. Ferrejev stil je odločen in moški, klasičen v osnovah.

Za oprijeto so se odločili tudi pri Missoniju, ki je mlade misicaste manekene oblekel v skrajno tesne bele elastične kavbojke. Prav tako ozke so crtaste majice, h katerim se se posebno podajo hlace z nizkim pasom. Za deževne dni Missoni predlaga dežne plašče, pod katere so mladenici

oblekli mini hlace.

Uspesna dvojica, ki jo sestavljata Domenico Dolce in Stefano Gabbana, pa ob »virtualni nagoti« govori predvsem o »virtualni ljubezni in spolnosti«. Danes se o spolnosti in o ljubezni samo veliko govori, sta pripominjala med predstavitvijo modelov. Kot odločna večina italijanskih modnih ustvarjalcev sta se tudi Dolce in Gabbana zapisala novi tehnologiji, zato uporabljata ve-

liko novih, tehnološko pridobljenih materialov. Tokrat sta pripravila suknjice iz belega papirja pod vacuumom, moske obleke iz prozornega roznatega nylona. Kroji so običajno nenavadni - moske dolge hlace se ustavijo nad gležnjem, namesto srajce pa sta včasih predvidla velik sal.

V Milanu je nastopila tudi »lepa, klasična italijanska moda«, ki sta jo zastopali predvsem hiši Gucci in Mila Schön. V prvi so pripravili obleke odličnega kroja, s katerimi bi moral moški nositi malo usnjeno torbo in obuti nepogresljive mokasinke, z bolj športnimi modeli pa tudi sandale.

Mila Schön je prikazala bolj »gosposke« modele, ki so vsi izredno lepo izdelani. Tudi Luciano Soprani, kar je splošna značilnost kratkih milanskih prikazov, se je odločil za manjše, nekoliko bolj oprijete suknjice in za zelo lahke tkanine.

Veliko bolj barvit in neobičajen je bil nastop Romea Giglija, ki je za prizorišče izbral zelo nizko postajo, po kateri se je v svilenih srajcah živih barv v rožnatih tonih sprehajalo njegovih 76 manekinov. Izbira barve, je povedal Gigli, namreč odraža željo po svobodi.





ČEČENIJA

Preložili mirovna pogajanja

Za pokol v Budjonovsku sta kriva notranji minister Jerin in premier Černomirdin

MOSKVA (Reuter) - Ruski in čečenski predstavniki so včeraj preložili načrtovane mirovne pogovore o vzpostavitvi premirja v uporni kavkaski republiki. Uradni razlog za preložitev pogajanj je želja ruske delegacije, da se pred nadaljevanjem pogovorov sreča s predsednikom Borisom Jelcinom.

Glede na izjavo ruskega obrambnega ministra Pavla Gracova, da so čečenski uporniki prekršili prekinitev ognja, pa opazovalci sklepajo, da je to pravi razlog za zastoj. Vodja ruskih pogajalcev Vjačeslav Mihajlov je po srečanju z Jelcinom dejal, da pogo-
vori napredujejo, da se je čečenska stran odrekla terorizmu in da sta se sprti strani uspeli dogovoriti glede vrste vojaških vprašanj.

V Moskvi se medtem nadaljujejo ugotovitve in medsebojna podkivanja glede odgovornosti za polom akcije reševanja talcev v Budjonovsku.

Mihail Jegorov, namestnik notranjega ministra, je na tiskovni konferenci izjavil, da so vse ukaze posebnim enotam dajali skupaj trije ljudje: on, notranji minister Viktor Jerin in premier Viktor Černomirdin. S tem je Jegorov posredno povedal, kdo je odgovoren za začetek napada na čečenske teroriste, v katerem je bilo ubitih tudi veliko talcev. Zaradi teh zapletov so si napadalci pozneje s pogajanjmi izborili prostost in neoviran odhod v Čečenijo. Po Jegorovih besedah je imel zadnjo besedo pri odločanju vedno Černomirdin. Premier se

je na te izjave hitro odzval. Dejal je, da je sicer bil odgovoren za položaj v državi in na kriznih območjih, vendar pa so bile operativne odločitve v rokah posebnih služb - ministrstev in obveščevalne službe. Ukaz za napad na bolnišnico, v kateri so teroristi zadrževali talce, naj bi dala Jegorov in Jerin; Černomirdin trdi, da pri tem ni sodeloval. Verjetno poskuša tudi Jelcin cim hitreje utisati razburjenje, ki ga je povzročil odločil do 22. julija. Se pred nekaj dnevi je zagotavljal, da bo odločitev o notranjem in obrambnem ministru sprejel na zasedanju sveta za nacionalno varnost, ki bo v četrtek.



Prebivalci čečenske prestolnice Grozni čakajo na kruh (Telefoto: AP)

BOSNA IN HERCEGOVINA

Nasprotujoče si ocene vojaškega položaja

Unprofor razočaral zunanjega ministra Sačirbeja

SARAJEVO (dpa, Reuter) - Včeraj zvečer je v središču bosansko-hercegovskega glavnega mesta eksplodirala granata. Pri tem naj bi bila po se nepopolnih podatkih ena oseba ubita, stiri ljudje pa so bili ranjeni. Tudi med dopoldanskim napadom na Sarajevo je bila ubita ena oseba.

Poleg (ne) močnih enot Združenih narodov bo obstreljevanje civilnih ciljev v prihodnjih tednih odločno nadzoroval tudi ameriški opazovalni sistem Predator. Letalo-robot, ki je skupaj z opremo na zemlji vredno približno štiri milijone dolarjev, bo letelo na višini 4500 metrov in bo ozemlje pod seboj opazovalo z optičnimi senzorji ter infrardečimi kamerami. Oporišče, s katerega bodo osem metrov dolga letala vzletala, bo v Gjadervu v Albaniji, kjer bo tudi sto ameriških vojakov in članov tehničnega osebja. Ameriška letala naj bi svoje naloge nad Bosno in Hercegovino začela opravljati še ta teden, trenutno pa

načrtujejo, da bi operacije potekale vsaj dva meseca.

V torek je svojo kritiko na račun mednarodne skupnosti pred novinarji v Sarajevu predstavil bosansko-hercegovski zunanji minister Muhamed Sačirbej. Dejal je, da enote ZN v BiH ne izpolnjujejo svojega poslanstva varovanja civilistov, temveč služijo predvsem interesom zahodnih sil. Bosanska vlada zato ne bo razočarana, če se bodo sile ZN umaknile. »Lahko izbiramo, zato želimo mednarodni skupnosti jasno povedati, da ne soglasamo več z navzočnostjo Unproforja v naši državi, ne glede na to, kaksne bodo posledice,« je povedal Sačirbej. Dodal je se, da sil ZN ne izganjajo, želijo pa predstaviti realnost položaja, v katerem so se znasle modre celade. Uradno Sarajevo je namreč prepričano, da Unprofor ni več konstruktiven dejavnik, priznava pa mu vse pretekle zasluge in pogum njegovih pripadnikov v nezavidljivih razmerah, ki so na območju BiH.



V sarajevski bolnišnici Koševo (Telefoto: AP)

Izjava petnajsterice o razmerah v Bosni

CANNES (dpa) - Na vrhovnem srečanju predstavnikov držav članic EU v Cannesu so razpravljali tudi o razmerah na območju nekdanje Jugoslavije. EU je sprejela izjavo v zvezi z najnovejšim razvojem položaja v Bosni. Najpomembnejši izseki te izjave:

»Evropska unija poziva k moratoriju na vojaške operacije in sklenitev dogovora o prekinitvi ognja. EU je izrazila tudi podporo namestitvi enot za hitro posredovanje, ki jo je sprejel Var-

nostni svet ZN. Treba je poskrbeti za to, da lahko sile Unproforja ukrepajo in se tudi odzovejo na morebitne napade s strani sprtih strani v Bosni. Države članice EU so izrazile solidarnost z enotami za hitro posredovanje. EU svari sprte strani v Bosni, naj ne omejujejo delovanja Unproforja in clovekoljubnih organizacij, ki pomagajo civilnemu prebivalstvu. EU daje sprtim stranem vedeti, da bodo mirovne sile ZN odločno ukrepale v primeru, da bodo sprte strani omejile

njeno delovanje. Obleganje Sarajeva se mora nemudoma končati. EU vnovič poudarja, da mirovnemu posredniku EU Carlu Bildtu zaupa, in da ga podpira v vseh njegovih namerah. EU je posrednika Bildta pozvala, naj se se naprej zavzema za medsebojno priznanje držav, ki izhajajo iz nekdanje Jugoslavije. EU meni, da je prvi tovrstni korak priznanje BiH s strani ZR Jugoslavije. V zvezi s tem EU znova poudarja pomen zaprtja meje med Bosno in ZR Jugoslavijo.«

ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE

Zastava sprožila burno polemiko

ROBERT GREEN / REUTER

WASHINGTON - V državi, katere število prebivalcev vztrajno narašča in nima monarha, je zastava eden najpomembnejših simbolov narodne enotnosti. Ta teden bo rdečo-belo-modra zastava v središču političnih debat, ki naj bi odgovorile na vprašanje, ali jo je treba z zakonom prepovedati, se jo sme zazigati ali kakorkoli drugače oskruniti? O tem amandmaju bodo danes glasovali v predstavnem domu. Njegov sprejem morata podpreti dve tretjini poslancev v senatu in prav toliko v predstavnem domu, sele potem bo sprejet 28. ustavni amandma. Njegovi zagovorniki so prepričani, da bo dobil potrebno podporo. Za sprejem amandmaja se zavzemajo nekatere veteranske organizacije in republikanci, nasprotuje ji predsednik Clinton in liberalno usmerjene organizacije. »Zastava je najvišji simbol naše države,« je izjavil republikanski senator Orrin Hatch iz Utahe. »Prav zaradi zastave smo Američani,« je dodal newyorški republikanec Gerald Solomon. Namestnik vrhovnega sodnika Walter Dellinger, ki je objavil Clintonovo nasprotovanje sprejetju omenjenega amandmaja, je poudaril, da bi njegovo sprejetje omejilo osebne svobosćine, kot jih zagotavlja prvih deset ustavnih amandmajev. »Z amandmajem brez precedensa bi bila dana ustavna moc, s katero bi razveljavili prvi ustavni amandma in nekatere druge ustavne pravice,« je na zasedanju ustavnega komiteja povedal Dellinger. Predlagani amandma naj bi

se glasil: »Kongres in države bodo imele moč prepovedati fizično oskrunitve zastave ZDA.« Če bi bil amandma sprejet, bi prenehala veljati odločitev vrhovnega sodišča iz leta 1989, po kateri ni zastava zaščitena z zakonom. Takrat je sodišče s petimi glasovi za in štirimi proti odločilo, da je sezig zastave znak političnega protesta, ki je ustavno dovoljena svoboda izražanja. Zastava je nacionalni simbol že od leta 1777, ko jo je potrdil kongres. Po mnenju kustosa Harolda Langleyja iz Smithsonian Institution je velik pomen odigrala po koncu državljanske vojne. »Za generacijo, ki je sodelovala v državljanski vojni, je bila še posebno pomembna, saj je bila viden simbolj enotnosti,« je izjavil Langley. Vojni veterani so se od nekdaj zavzemali za njeno zaščito. Tudi v solah se učenci učijo spostovati zastavo. V državni himni, ki začenja skoraj vsak pomembnejši sportni dogodek, je omenjen pomen zastave, o njej je napisanih tudi več pesni. Vse do vietnamske vojne je bila spostovana in le redko so jo ljudje zazigali; sele nasprotniki vojne v Vietnamu so med svojimi protesti večkrat tudi zazgali zastavo. Ze leta 1990, ko so imeli v kongresu večino demokrati, ni bil sprejet ustavni amandma glede spostovanja ustave. Čeprav je bila od takrat le nekajkrat zazgana, republikanci vztrajajo pri glasovanju o amandmaju, ki zahteva spostovanje zastave. Ker imajo od lanskega novembra večino v kongresu, upravičeno upajo, da bo amandma tokrat sprejet.

VELIKA BRITANIJA / NAPAČNE POTEZE VLADAJOČE STRANKE

Državlјanska vojna med konservativci bi lahko laburistom prinesla zmago na morebitnih predčasnih volitvah

LONDON - John Major je pred petimi leti igral politični poker in dobil glavno nagrado - zamenjal je tedanjega premierko Margaret Thatcher. Njegovo nedavno politično hazardiranje pa se ni izšlo, kot je pričakoval. Izzivalce je pozval, naj »dvignejo roko ali pa utihnejo.«

V ponedeljek je član vlade John Redwood izbral drugo možnost in se javil za Majorjevega protikandidata. Vse kaže, da bo boj na »vse ali nič« dokončno pokopal Majorjevo politično pot. Major je bil prepričan, da mu bo s to odločitvijo uspelo osamiti upornike, ki odločno nasprotujejo njegovi evropski politiki. Pričakoval je, da bo njegov edini protikandidat le nekdanji finančni minister Norman Lamont in da mu bo brez težav uspelo pridobiti nazaj avtoriteto nad razdeljeno stranko. Zdaj taksnega razpleta ni več mogoče pričakovati. Redwood je s svojim dejanjem doka-

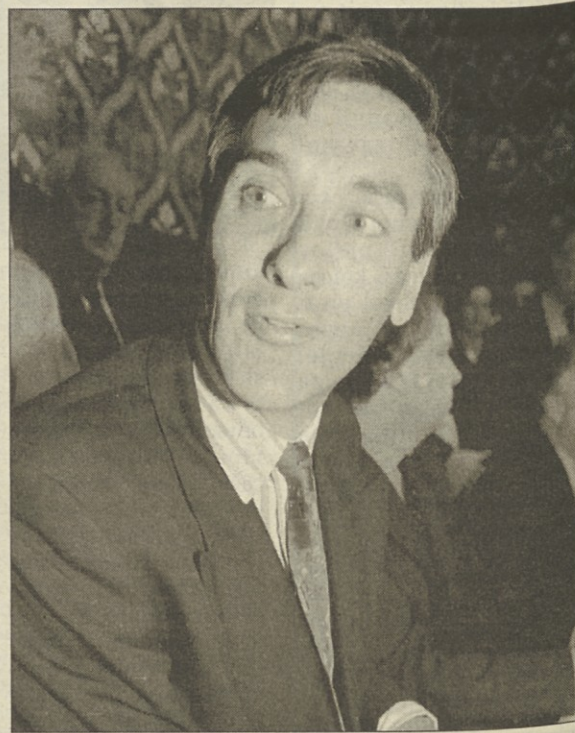
zal, da ni le peščica evroskeptikov pripravljena pahnuti premiera v prepad in da ne obstaja nikakršen mit glede zvestobe Majorju. Redwood v svoji kandidaturi za vodilni položaj v stranki vidi priložnost, da onemogoči ministra za zaposlovanje Michaela Portilla, političnega naslednika Margaret Thatcher. Kljub visoko zastavljenim Redwoodovim ambicijam je pričakovati, da se bosta v drugem krogu glasovanja pomerila Michael Portillo in minister za trgovino Michael Heseltine. Zagovorniki obeh so v ponedeljek parlamentarce prepričali, da se niso udeležili prvega kroga glasovanja o Majorjevem nasledniku in tako »velikima dvema« omogočili vstop v drugi krog tekmovalja.

Nekateri komentatorji se sprašujejo, ali bo zaradi strankine državljanske vojne prislo do predčasnih volitev (redne bi morale biti sele maja

1997). Bo dobil oblast Tony Blair, vodja laburistov, in bo s tem končano šestnajstletno neprekinjeno vladanje konzervativcev? »Blair ze do

bozica?« se je v naslovu uvodnika vprašal londonski Evening Standard.

Alan Wheatley, Reuter



John Redwood ima malo možnosti za zmago (Telefoto: AP)



FRANCIJA / PO SREČANJU PETNAJSTERICE V CANNESU

Pragmatični način združevanja celine

Podpora novi Bildtovi mirovni pobudi v Bosni

CANNES (Reuter) - Predsedniki evropskih držav so se včeraj pogovarjali o enotni evropski valuti, učinkovitejšem boju proti brezposelnosti, novem sporazumu z Rusijo in reševanju bosanske krize. Glede uvajanja enotne evropske valute je petnajsterica ugotovila, da je rok, ki so ga določili (1. januar 1999) sprejemljiv in realen. Napovedali so tudi podpis trgovskega sporazuma z Rusijo, ki je pripravljen sicer že od januarja letos, a so podpisovanje preložili za nedoločen čas v znak protesta proti ruskemu vojskemu posredovanju v Ceceniji.

Francoska tiskovna predstavica je sporočila, da se je začela Moskva resno pogajati s Čeceni, obenem pa je dovolila posebni komisiji Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi vstop v kavkasko republiko. »S tem je Rusija pokazala, da je res pripravljena na mirovna pogajanja in da si resnično ne želi, da bi se čecenska kriza nadaljevala. Zato so predsedniki držav EU sklenili, da bodo trgovski sporazum z Moskvjo podpisali prihodnji mesec.«

Pogovori o Bosni pa so se začeli že v ponedeljek zvečer, ko je Chirac prepričal svoje sogovornike, da bi bilo treba mirovnega posrednika EU Carla Bildta z novim mirovnim nacrtom se enkrat poslati v nekdanjo Jugoslavijo. Novi predlog za rešitev bosanske krize vsebuje zahtevo za takojšnje prenehanje obleganja Sarajeva, določitev kopenskega koridorja do Jadranskega morja, sprte strani pa naj bi podpisale se dodatni proto-

kol o prekinitvi ognja in medsebojnem priznanju. Bildt pa z odločitvijo svojih nadrejenih kot kaže ni bil

najbolj zadovoljen, saj je na tiskovni konferenci dejal, da ne verjame v uspeh svoje mirovne misije in da »se bodo sprte strani v Bosni prej se bolj poklale med sabo kot pa sklenile premirje«. Govoriti o trdnem miru na območju nekdanje Jugoslavije pa je po Bildtovem mnenju zaenkrat polna utopija.

O novem mirovnem predlogu je novinarjem spregovoril tudi francoski predse-

dnik Chirac, ki je pojasnil, da bo Bildt sprtim stranem v Bosni predlagal sprejetje paketa ukrepov, ki predstavljajo ostrejši in odločnejši diplomatski pristop k reševanju krize, dejal pa je tudi, da naj bi v Bosno poslali posebno francosko-britansko enoto za hitro posredovanje. Teh deset tisoč mož naj bi zagotavljalo varnost iz dneva v dan bolj ogroženim pripadnikom mirovnih sil ZN, je se dodal Chirac.



Voditelji držav članic EU in visoki gosti v Cannesu (Telefoto: AP)

KOMENTAR

O vzdušju namesto prepričljivega odgovora na vse hujše pomisleke

Srečanje sefov držav in vlad Evropske unije v Cannesu se je sinoči končalo brez posebnih senzacij, če odstejemo tisto pričakovano - Francija na srečanje, ki ga je petnajsterica po svojem sestankovanju organizirala s enajsterico iz »čakalnice EU«, ni povabila Slovenije, aspirantke, ki je po obcem mnenju med najbolj kvalificiranimi kandidatkami za članstvo v EU. To dejstvo ne razkriva samo šibkosti slovenskih pogajalskih pozicij, temveč tudi eno od šibkih plati same unije, ki se v tem smislu sprevraca v vzvod za pritisk ene od držav članic na državo nečlanico; Italija sicer ni edina, ki ravna tako, vendar pa je to le razlog več, da bi se moralo zdravo jedro EU prav v slovenskem primeru bolj odločno postaviti po robu takšni zlorabi integracije, ce noče, da se bodo vrste evroskeptikov še pomnožile. Tudi v Sloveniji.

Sicer pa so bile naloge dvodnevne, včeraj končanega srečanja »vrha EU« omejene. »Poglobljeno razpravo«, ki naj bi bila uvod v srečanje sefov držav in vlad prihodnje leto, naj bi Svet Evrope opravil sele 15. in 16. decembra na srečanju v Madridu. Tedaj naj bi tudi določili datum vrhunskega srečanja, na katerem naj bi potem prihodnje leto se enkrat premerili dalje in nebesno stran, prevetrili vse, kar se je v zadnjih treh letih dogajalo z maastrichtskim sporazumom in ga po potrebi tudi revidirali ter določili parametre, tempo nadaljnjega integriranja v okviru unije. Tudi od srečanja, ki bo prihodnje leto, ta hip nihče ne pričakuje spektakularnih rezultatov. Če pustimo ob strani reševanje Maastrichtskega sporazuma, ki je formaliziral prost pretok ljudi, blaga, kapitalov in tehnologij ter tako odprl vrata gospodarski in monetarni uniji, bo morala petnajsterica prihodnje leto izreči nekaj bolj določnih stavkov zastran usode držav, ki kandidirajo za članstvo, in ki jih ni malo - predvsem jih ni malo po številu problemov, ki jih bodo prinesle s seboj. Odprta tema je slej ko prej institucionaliziranje skupne zunanje in obrambne politike, v tem

okviru pa tudi realizacija tistega dolgoročnega cilja, za katerega v Bonnu pravijo, da je pogoj za zunanje politično in varnostno integracijo, to je vključevanja Zahodnoevropske unije v EU. Na vrhunskem srečanju prihodnje leto se bo treba bolj temeljito ukvarjati tudi z integracijo v notranji in pravosodni politiki držav članic, kajti skupni gospodarski in monetarni prostor je vse bolj tudi skupni prostor za kriminaliteto, to pa terja seveda tudi ustrezne organe pregona.

Sprico tega je okvir srečanja v Cannesu neposredno pred začetkom se najbolj opredelil novi francoski predsednik Chirac, ki mora svojo zvestobo evropskim integracijam sele dokazovati. Glede na plimo evroskepticizma je Chirac menil, da morajo sefi držav in vlad v Cannesu dati od sebe »prepričljive odgovore na vse hujše pomisleke«. Tezav pri tem je več. Ena tica v dejstvu, da skupni trg zločina ne čaka; druga pa v jamstvih, ki jih je treba v demokratičnih družbah nuditi državljanu, ki meni, da represivni organi države (ali nadržave) neupravičeno posegajo v njegove svobosčine. Svet notranjih in pravosodnih ministrov, ki je na konferenci v Maastrichtu zamenjal dotedanjo skupino za koordinacijo med državami članicami, je marca letos razsiral območje »zanimanja« urada tudi na tihotapljenje z jedrskimi snovmi, nezakonito priseljevanje, verženje z ukradenimi vozili in pranje denarja - na tiste oblike zločina, ki jim gredo pregrade med notranjimi in pravosodnimi sistemi najbolj na roko. Vrag torej tica v podrobnostih, in teh je veliko. Naloga srečanja v Cannesu ni bila v tem, da rešuje podrobnosti, marveč v tem, da posreduje »atmosfera«. Sefi držav in vlad petnajsterice so se izrekli za to, da kljub težavam ostanejo na poti, ki je bila začrtana v Maastrichtu; nekaj več odločnosti pa so pokazali tudi zastran drugega velikega problema, ki tare Evropo, zastran vojne na Balkanu, kjer naj bi sprte strani - tako je napovedal Chirac - spet začeli pospešeno siliti za zeleno pogajalsko mizo.

Marjan Sedmak

PRIČAKOVANJA PREBIVALCEV NOVIH DRŽAV ČLANIC EU

Novi dvomi in razočaranja

BRUSELJ - Šest mesecev po tem, ko sta se Švedska in Avstrija pridružili EU, je, kot kaže, minil čas medenih tednov za milijone običajnih ljudi, ki so pričakovali, da bo življenje postalo čez noč lažje. Javnomenjske raziskave kažejo, da številni med tistimi, ki so glasovali v prid pridružitve EU 1. januarja, zdaj resno dvomijo v svojo takratno odločitev in se sprašujejo, ali so imeli prav.

Le v Finski, ki se je EU pridružila skupaj s Švedsko in Avstrijo, je se zmeraj mogoče občutiti evro-mrzlico, čeprav je tudi v tej državi podpora manj glasna in navdušena kot v številnih drugih državah, ki so že dlje časa članice EU. »To je podobno kot s poroko,« je izjavil eden od evrodiplomatov. »Nekaj časa ste se zaljubljeni, potem pa kmalu razočarani, ker zakon ni takoj uresnil vsega tistega, kar ste si predstavljali. Ljudje smo pač nagnjeni k temu, da zmeraj pričakujemo preveč.« Medtem ko državljane novih članic EU prevečajo mesani občutki, je z vidika Bruslja zgodba povsem drugačna, saj so se nove države članice sorazmerno zlahka prilagodile novemu življenju. »Nimamo občutka, da so pravkar prišli,« je izjavil Michael Reinprecht, tiskovni predstavnik avstrijskega zastopstva EU v Bruslju.

Ze sam vstop Švedske, Finske in Avstrije je povečal pritisk na druge članice EU, ki morajo zdaj storiti več za okolje, poleg tega pa si morajo prizadevati, da so institucije EU manj zaprte, njihovo delovanje pa bolj razvidno. »Nobenega dvoma ni, da je nordijski vpliv pomagal tistim znotraj EU, ki so se že prej zavzemali za večjo

odprtost in transparentnost,« je izjavil Peter Ludlow, direktor Središča za evropske politične studije, bruseljskega možganskega trusta.

Tako uradni predstavniki EU kot diplomati se strinjajo, da je bil vstop omenjenih treh držav v EU relativno gladek in neproblematičen. »Na področju zunanje politike, tako se mi zdi, smo s presenetljivo lahkostjo začeli sodelovati in občutili, da lahko vplivamo,« je izjavila švedska zunanja ministrica Lena Hjelm-Wallen. Najnovejša razširitev EU na petnajsterico, prva razširitev

po letu 1986, je razširila ozemlje EU daleč na sever, kar pomeni, da je zdaj prvič prislo do dolge skupne meje z nepredvidljivo Rusijo. Z vstopom Švedske, Finske in Avstrije se je ozemlje EU razširilo kar za tretjino, njeno prebivalstvo povečalo za 6, 2 odstotka - na 370 milijonov, BDP pa je visji za 7 odstotkov. Z izjemo problemov, ki so jih vnesle kmetije na daljnem severu, na Arktiki, so bile vse tri nove članice že pred pridružitvijo gospodarsko in kulturno integrirane v EU. »Gre za zrele države, ki imajo dolgo izkušnjo z EU,« je izjavil Ludlow. »Ce ste majhni in bogati, ne boste problematični, vsaj tako kmalu ne.« Za njihove domače politike pa je kakršnokoli negodovanje popolnoma odvec. »Ni, da bi človek verjel. Izpeljali smo ta zgodo-

vinski projekt, ljudje pa ze po petih in pol mesecih stokajo, da to ni tisto, kar so pričakovali,« je izjavil švedski premier Ingvar Carlsson za švedski dnevnik Svenska Dagbladet. Manjša podpora volilcev, ki razkriva, da pridružitve ni prinesla toliko, kot so pričakovali, delno izvira tudi iz obljub, ki so jih politiki dajali pred pridružitvijo. Po teh obljubah naj bi se bistveno izboljšal položaj v gospodarstvu, zmanjšale naj bi se obrestne mere in pocenila hrana. »Na zalost se nam ni posrečilo, da bi ljudi prepričali, kaksne prednosti prinaša članstvo v EU,« je izjavila Brigitte Ederer, avstrijska ministrica za evropske zadeve, ki pa je prepričana, »da se bodo srca znova vnela, ko se bomo dodobra nastanili.«

Fredrik Dahl / Reuter

Poskusi z jedrskim orožjem ali evropske razdvojenosti

CANNES (Reuter, telefoto: AP) - Voditelji večine držav članic Evropske unije so včeraj kritizirali odločitev francoskega predsednika Jacquesa Chiraca, da bo Francija kljub protestom izvedla napovedane jedrske poskuse v južnem Pacifiku.

Jedrski poskusi na atolu Mururoa so pred nekaj leti že bili predmet spora znotraj EU, zato je takratni francoski predsednik Mitterrand razglasil triletni moratorij. Sedaj, ko se je moratorij iztekel, Mitterrandov naslednik pa ga noče podaljšati, so se Chiracovi politični sogovorniki odločili za napad menda kar med kosilom. »Pogovor ni bil prav nič prijeten, saj so občutki padali na Chiraca z vseh strani,« je novinarjem povedal švedski premier Ingvar Carlsson. Z napadom na francoskega predsednika je v imenu več držav s socialistično vlado začel po stazu v EU najmlajši predsednik - avstrijski kancler Franz Vranitzky. »Pridružili so se mu tudi predstavniki drugih držav - razen Nemčije in Velike

Britanije - saj večina držav nasprotuje francoski odločitvi.

»Menim, da celotna mednarodna javnost pričakuje, da bo Francija za september napovedane poskuse preklcala,« je povedal eden od diplomatov, ki je bil priča razburljivi razpravi. Chirac je na Vranitzkyjev napad odgovoril s pojasnilom, da je napovedanih osem poskusov nujno potrebnih za preizkus varnosti francoskih jedrskih skladišč in za meritve, na podlagi katerih bi lahko v prihodnosti izvajali simulacije jedrskih eksplozij v laboratoriju, poskusi v naravi pa ne bi bili več potrebni. Poudaril je tudi, da namerava prihodnje leto v Parizu podpisati deklaracijo, s katero se bo Francija odpovedala nadaljnjemu izvajanju jedrskih poskusov.

Protesti proti francoskim jedrskim poskusom se nadaljujejo tudi v Avstraliji, na Novi Zelandiji in pacifiških otokih. Demonstracije proti Franciji pa je včeraj v Tokiju pripravil tudi japonski Greenpeace.





TRGOVINSKA VOJNA

Washington je tokrat odločnejši

NEW YORK - Samo 24 ur loči ZDA in Japonsko od dolej najbolj resnega trgovinskega spopada. V sredo ob polnoči po ameriskem času bodo japonske luksuzne avtomobile zadele stoddotne carine, če se ne bosta vrhovni avtoriteti obeh držav za mednarodno trgovino Mickey Kantor in Riutaro Hasimoto v zadnjem trenutku sporazumela o kvotah za prodajo ameriskih avtomobilov in avtomobilskih delov na Japonskem.

Iz Zeneve, kjer se pogajata Kantor in Hasimoto, poročajo o rahlih znamenjih, da bo Tokio v zadnjem trenutku morda vendarle pokleknil pred ameriskimi zahtevami, pa čeprav je Riutaro Hasimoto doslej gradil svojo bliskovito politično kariero prav na nepopustljivosti. Zdaj je najbrž tudi Japoncem jasno, da ZDA tokrat mislijo resno. Zaprtost japonskega trga je motila že najmanj dva predhodnika sedanjega predsednika Clintona, toda zaradi politične in vojaške pomembnosti Ja-

ponske med hladno vojno in v tedanji geostrateški razdelitvi Azije sta Reagan in Bush samo glasno negodovala nad gospodarsko dvoličnostjo zaveznice. Japonska strategija razvoja je po drugi svetovni vojni temeljila na napadalnem, centralno dirganem izvozu in spretnem preprečevanju tuje konkurence na domačih tleh. Ko so Američani v okviru Splošnega sporazuma o trgovini in carinah (Gatt) Tokio prisilili k zmanjšanju carin, so si Japonci izmislili nove, necarinske ovire. Pri avtomobilih



Japonec Hašimoto in Američan Kantor v Ženevi nista uspela zgladiiti spora (Telefoto: AP)

so uničili tujo konkurenco s trdnjavi podobnim sistemom prodajalnih avtomobilov in avtomobilskih delov.

Clintonova administracija je odločena, da se bo tokrat bojevala do konca. Toda keiretsu, zapleteni, a učinkoviti japonski sistem družbene povezave, je tako tesno povezan z današnjo japonsko družbo nasploh, da Tokio ne more popustiti brez revolucionarnih spre-

memb doma. Optimisti menijo, da bodo morali Japonci v vsakem primeru spremeniti svoj družbeni sistem, saj se prav zaradi pomanjkanja svobodnega trga ne morejo izkupati iz gospodarske krize, že nekaj let pa jim v obliki komajda likvidnih bank na vrata trka tudi finančna katastrofa. Američani naj bi s trgovinskimi pritiski samo pomagali h kapitalistični preroditvi Ja-

ponske. Ali pa k hitrejši eksploziji nevarne politične in gospodarske krize, kot se bojijo pesimisti? Morda pa so v najresnejšem trgovinskem sporu sedanosti tudi manj prelomni izhodi. Ameriški avtomobilski velikan Chrysler je že napovedal vojno sistemu keiretsu od znotraj. Na Japonskem bodo poskusili zgraditi svojo mrežo prodajalnih.

Barbara Kramzar

SIRSKO-IZRAELSKA VOJAŠKA POGAJANJA V WASHINGTONU

Mirovno presenečenje

NEW YORK - Sirija in Izrael sta se včeraj spet začela pogajati v Washingtonu. Sestanek vojskarskih delegacij je že sprožil ugibanja, ali najbolj nevarnega hladno-vojnega kriznega žarišča ne čaka mirovno presenečenje. Odkar je Bliznijski vzhod s propadom Sovjetske zveze izgubil svoj pomen v nekdani igri supersil na bojiščih tre-

tjega sveta, so Izraelci podpisali zgodovinske mirovne sporazume s Palestinci o samoupravi na Zahodnem bregu in v Gazi ter se tudi pred vsem svetom pobotali z Jordanijo. Toda Jeruzalem je ves čas dobro vedel, da je pravi preizkusni kamen regionalne pomiritve Sirija.

Z Jordanijo so se Izraelci na skrivaj pogovarjali že naj-

manj dvajset let, sirski predsednik Asad pa je politik drugačnega kova, ki se ne začne pogajati iz same prijaznosti. Tudi Asad je že pred leti spoznal, da je z njegovo staro zaveznico Moskvo - ali pa vsaj z njeno vlogo na Bliznjem vzhodu - konec. Kljub svoji vojaški odvisnosti od Moskve in kljub ranljivosti tipičnega realsocialističnega

sirskega gospodarstva pa je Asad Izraelcem in Američanom, ki stojijo za njimi v mirovnih pogajanjih, postavil visoke zahteve. Neusmiljeni diktator iz manjšinskega plemena, ki ni doma okleval niti pred množičnimi poboji upornikov, če je bilo tako treba ohraniti mir in red, ne popušta po nepotrebnem niti v zunanji politiki. Cena njegovega podpisa na mirovni pogodbi bo visavje Golan na med državama, ki so ga Izraelci zasedli v vojnah v letih 1967 in 1973. Zato so sedanja pogajanja vojskarskih strokovnjakov obeh držav v Washingtonu se posebej pomembna. Golan je namreč prvovrstno varnostno vprašanje, saj Izraelu pomeni naravno zaščito pred sirskega osvajanji. V vojnah pred šestdesetimi leti 1967 so namreč Sirci z Golana uspešno bombardirali pol Izraela.

Prvo presenetljivo znamenje hitrega približevanja med Damaskom in Jeruzalemom smo lahko zasledili pred dnevi, ko je Izrael v Evropi prosil gospodarsko pomoč za Sirijo. V preteklosti bi kvečjemu prosil za bombe, s katerimi bi Sirijo napadel! Kljub temu pa pogajanja o Golanu ne bodo lahka. Izrael je pripravljen vrniti stratesko pomembno visavje samo v primeru, da ga bo Sirija potem demilitarizirala, zahteva pa tudi sporazum o vodnih rezervah. Pomanjkanje vode je poleg preteklih vojn najbolj eksplozivno vprašanje med tistimi bliznjevzhodnimi državami, ki nimajo nafte.

Kljub tem oviram pa so zvezde naklonjene miru med Izraelom in Sirijo. Obe državi silijo k dobrim odnosom objektivne politične, gospodarske in mednarodne okolice. Poleg tega pa imata - drugače kot Bosna ali kakšno drugo krizno žarišče - za seboj vsi podporo edine supersile sveta, Združenih držav. (B. K.)

PORTRET

Goldstone proti Hutujem



HAAG (dpa, telefoto: AP) - Poleg položaja glavnega tožilca mednarodnega sodišča za zločine na območju nekdanje Jugoslavije je Richard Goldstone včeraj prevzel še vodstvo tožilstva na novo ustanovljenega sodišča za Ruando. Se letos namerava začeti s sojenji voditeljem Hutujev, ki so odgovorni za genocid nad manjšino Tutsijev. V svoji domovini JAR Richard Goldstone kot anglesko govoreči Zid tudi sam pripada manjšini. Od leta 1991 je v JAR vodil po njemu imenovano komisijo, ki je raziskovala politično nasilje. Brez pomislekov je zahteval preiskavo južnoafriške vojske tajne službe in dokazal umore nasprotnikov apartheida. Julija 1994 so ga ZN postavili na položaj glavnega tožilca mednarodnega sodišča za vojne zločine v Haagu. Ko je ob svojem prihodu v Haag izjavil, da se bo ukvarjal predvsem z genocidom v Bosni, so mu le redki verjeli. Toda medtem je Goldstone sprožil obsežne preiskave proti Karadžiću, generalu Mladiću in se 20. Srbov. Njegov dolgoročni cilj je ustanovitev stalnega mednarodnega sodišča za vojne zločine.

Na Zahodnem bregu premalo zemlje za Arabce in Žide

BEIT HORON (Reuter) - Izraelci naseljenci na Zahodnem bregu in Palestinci, ki se pripravljajo, da bodo prevzeli nadzor nad tem ozemljem, soglašajo le v eni stvari: zemlje ni dovolj za ene in druge. »Arabci ne razumejo, da je to naša zemlja, da je tako zapisano,« je izjavil devetletni Slomid Ben David, ki se je udeležil protesta Izraelcev v mestu Al-Bireh.

Izraelci naseljenci, ki si prizadevajo, da bi zavrli prihod palestinske samouprave na zasedenem Zahodnem bregu, so včeraj zasedli še več ozemlja, kot so poročali sami in kot je poročal izraelski radio. Vojska radijska postaja je poročala, da sta dva starejša Palestinca sedla pred gradbene stroje zunaj naselja Beit Horon, ki leži v bližini palestinskega mesta Ramallah. Fotograf Reuterja je prišel le hip za tem, ko sta Palestinca zapustila svoj položaj in so buldožerji nehali kopati, približno 30 izraelskih naseljencev pa je že razpenjalo bodečo žičnato ograjo.

Zemlja, ki so jo na novo ogradili, po njihovem mnenju pripada državi. Palestinci trdijo, da je njihova. Ozemlje, za katerega se spopadajo, je jalovo in kamnito. Aaron Domb, predstavnik nase-

ljencev, izjavlja: »Civilna uprava (izraelska uprava na zasedenih ozemljih) je zagotovila, da se bodo dela pri sirjenju nove ograje okrog Beit Horona nehala. S temi deli nadaljujemo, vmes pa se posvetujemo z odveto. Nekaj izraelskih vojakov postava nekoliko stran od naseljenca. Ti zagotavljajo, da bodo razsiri mejo okrog dvajsetih naselij na Zahodnem bregu. «To je samo eden od dvajsetih krajev, kjer prav danes sirimo ozemlje čez dosedanje meje, da bi si s pomočjo izvršenih dejstev zagotovili, da te zemlje ne bodo dobili Palestinci,« je izjavil Nissan Solomansky iz Beit Horona za izraelski radio.

Solomansky je koordinator kampanje državljanske nepokorščine naseljenca. Izraelci in Palestinci so določili 1. julij kot skrajni datum za začetek uveljavljanja druge faze mirovnega sporazuma, ki so ga sklenili leta 1993 - ko bo prislo do palestinskih volitev in umika izraelskih čet z Zahodnega brega. Naseljenci, ki so prepricani, da jim ta ozemlja pripadajo po svetopisemskem pravu, so pozdravili misel, da zavro prihod palestinske samouprave z dejanji državljanske nepokorščine.



Prepir med Palestincem in izraelskim vojakom (Telefoto: AP)

NOVICE

Neznanci podtaknili bombe v Madridu

MADRID - V včerajšnji eksploziji pisma bombe na neki postji v španski prestolnici sta bila težje ranjena dva uslužbenca. Bomba je eksplodirala v trenutku, ko je hotel postni uslužbenec odposlati pismo; pri tem je izgubil oko in več prstov na obeh rokah. Njegov kolega je bil lažje ranjen. Po eksploziji je neznanec policiji po telefonu sporočil, da je na postji podtaknjeno še več bomb. Vendar policija pri pregledu stavbe ni našla nicesar. Kako je bomba prispela v poslopje, se ni znano, saj mora vsaka pošiljka prej skozi elektronske senzorje za odkrivanje eksplozivov. Preiskava se teče. Odgovornost za napad ni prevzela nobena od skrajnih organizacij, policija pa sumi Eto. Ta baskovska teroristična organizacija je namreč že večkrat s paketi in pismi bombami poskusala opozoriti nase in svoje zahteve. Od leta 1977 je v tovrstnih napadih umrlo že več kot 16 ljudi. (dpa)

Perry na Poljskem

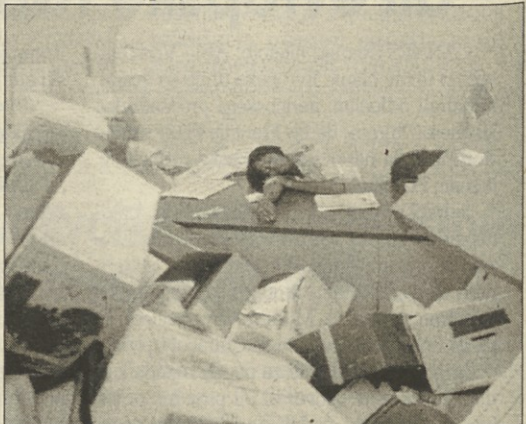
VARSAVA - Včeraj je na enodnevni obisk na Poljsko pripotoval ameriški obrambni minister William Perry. Z gostiteljem, poljskim obrambnim ministrom Zbigniewom Okonskim, sta se pogovarjala predvsem o včlanjevanju držav, podpisnic Partnerstva za mir, med katere sodi tudi Poljska, v Severnoatlantsko vojaško zvezo. Perry bo po obisku v Varšavi odpotoval v Rusijo. (AFP)

V Pakistanu ugrabili tri nemške inženirje

ISLAMABAD - V ponedeljek zvečer je pet oboroženih neznancev na poti z dela ugrabilo tri nemške inženirje, uslužbenke družb AEG in Siemens, ki sodelujejo pri gradnji energetskih objektov na severozahodu države. Pakistanska policija je iz Peshawarja že poslala na sever svoje enote in obljubila, da bodo ugrabljeni Nemci kmalu osvobodili, čeprav se ugrabitelji se niso oglasili. V zadnjih letih v tem delu države, ki uživa delno avtonomijo, in meji na Afganistan, ni prislo do ugrabitve tujih državljanov. (Reuter)

Volitve na Haitiju neveljavne?

PORT-AU-PRINCE - Čeprav je več političnih strank izide nedeljskih volitev na Haitiju označilo za neveljavne, državni volilni štab poudarja, da so na večini volišč glasovanja potekala pravilno, v večini volilnih okrožij, kjer je prišlo zaradi zmede do nepravilnosti, pa so volitve v ponedeljek ponovili. Tuji opazovalci menijo, da bodo volitve, čeprav so poročali o zmedih na voliščih in tudi izginotju volilnih lističev, vendarle regularne. Glede poteka volitev ima pripombe tudi koalicijska Narodna fronta za spremembe in demokracijo (FNCD), ki je leta 1990 omogočila predsedniku Aristidu prihod na oblast. Čeprav mu doslej podpore ni odrekla, je na zadnjih volitvah podpirala kandidat stranke Lavalas. Konservativna stranka PAN-PRA opozarja, da volilni izidi niso regularni tam, kjer na volilnih seznamih niso bila napisana imena njenih kandidatov. Dokončni izidi nedeljskih volitev bodo znani najprej v tednu dni. (Reuter, telefoto: AP)

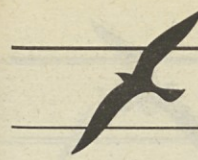


Južnokorejski riž za severno sosedo

SEUL - Danes bo iz južnokorejskega pristanišča Mokpo proti Severni Koreji odplula še druga ladja, nato-vorjena z rižem, jutri pa še dve ladji s skupno šest tisoč tonami riža. Severnokorejske oblasti o posiljakah pomoči, o katerih so se predstavniki obeh Korej dogovorili med prvimi dvostranskimi pogovori po smrti Kim Il Sunga v Peking, ne poročajo, ker naj bi bile zaradi sprejemanja miloščine v precej neprijetnem položaju. Nekateri politični analitiki ocenjujejo, da se bo po 8. juliju, prvi obletnici smrti velikega vodje, začela Severna Koreja odpirati proti svetu. Severni Koreji je pripravljena nuditi pomoč v rižu tudi Japonska, vendar pa so bila pogajanja v Tokiju prekinjena, ker naj bi severnokorejski pogajalci zahtevali milijon ton riža, čeprav je japonska vlada pripravljena Pjongjangu ponuditi tristo tisoč ton riža, ki naj bi ga Severna Koreja začela odplačevati leta 2005. (Reuter)

Umrli Titov najstarejši sin Žarko Broz

BEOGRAD - V ponedeljek je po dolgi boleznini 71 letu umrl Žarko Broz, najstarejši sin Josipa Broza Tita. Žarko je bil rojen v Titovem zakonu z Rusinjo Pelagijo Belusovo, in sicer v sibirskem Omsku v času oktobrske revolucije. Med 2. svetovno vojno se je bojeval v partizanskih enotah, pozneje pa v Rdeči armadi na ruski fronti, kjer je izgubil roko. Drugi Titov sin Miša je zdaj svetovalec na hrvaški ambasadi v Moskvi. (AFP)



TEŽAVE ZAMEJSKIH DUHOVNIKOV

So cerkveni problemi tudi državni?

Izgon slovenskih frančiškanov iz Žabnic in Sv. Višarij

LJUBLJANA - Videmski nadškof Alfredo Battisti ni bil zadovoljen z delom dveh slovenskih franciscanov v Zabnicah in na Sv. Višarjih v Kanalski dolini (Italija). Po devetih letih bodo tako morali slovenski redovniki že drugič v tem stoletju zapustiti te kraje, naseljene z našimi zamejskimi rojaki. Sv. Višarje vsako leto obišče tudi veliko število romarjev, od katerih je največ slovenskih.

Slovenski frančiskani, pripadniki reda, ki ga je v začetku trinajstega stoletja ustanovil Francisek Asiški, so zupnijo Zabnice in romarske Sv. Višarje oskrbovali že med leti 1910 in 1924. Takrat so morali te kraje zaradi raznarodovalnega pritiska fašizma prvič zapustiti. Več kot šestdeset let kasneje, leta 1986, jih je videmski nadškof Battisti znova povabil opravljati svojo službo v ta lepi visokogorski svet, kjer se že od nekdaj srečujejo trije narodi: Avstrijci, Italijani in Slovenci. Nadškof je na srečanju vernikov treh dežel, ki je bilo na Sv. Višarjih leta 1982,

verjetno tudi zato ta romarski kraj imenoval »simbol združene Evrope«. Ne preseneca, da je takrat izrazil tudi željo, naj tu delujejo franciskani vseh treh narodnosti. Naneslo je, da je bilo to neizvedljivo, zato je sprejel tri slovenske pripadnike tega reda, ki pa so govorili vse tri jezike. Videmska nadškofija in slovenska franciskanska provinca v Ljubljani sta sklenili pogodbo, s katero se je slednja obvezala prevzeti oskrbo te duhovne postojanke. In dela ni bilo malo. Na novo je bilo potrebno organizirati zupnijsko skupnost v Zabnicah, se lotiti obnovi-

tvenih del na cerkvenih objektih, ki so podlegali surovim vremenskim vplivom ali pa jih je prizadel znani potres leta 1977. Tu je treba poudariti, da so med temi objekti tudi takšni, ki jih lahko uvrščamo med pomembno narodno kulturno dediščino. Visarska cerkev Marije begunke, ki je bila med 1. svetovno vojno hudo opustošena, je poslikana z deli našega znanega impresionista Toneta Kralja. Njegovih je tudi štirinajst postaj križevega pota, katerih obnovo so nameravali končati prav letos. Zahtevna in draga obnova pa nikakor ni bila lahko opravilo. Za začetek sta se slovenska franciskana, pater Filip in pater Bruno, morala spopadati z banalnimi gmotnimi vprašanji lastnega preživljanja. V tem času v Italiji namreč se ni bilo rešeno vprašanje

ekonomskega vzdrževanja duhovnikov, ki so tuji državljani. Ko je naposled videmski nadškof patra Bruna imenoval za rednega zupnika, so se z njegovo »plac« preživljali tudi vsi ostali.

In ravno pri denarju se je leta 1993 zacelo zapletati. Svetovalci zupnijskega ekonomskega odbora v Zabnicah so se videmskemu nadškofu pritožili »zaradi neurejenega knjigovodstva p. Filipa na Višarjih«. Poleg ocitkov o nevestnem poslovanju z denarjem je bilo slisati tudi taksne, da denar odteka v Slovenijo. Vodstvo franciskanske province v Ljubljani je te obtožbe zavrnilo, s tem pa na drugi strani spodbudilo videmskega nadškofa, da je sklenil franciskanske patre nadomestiti s svojimi duhovniki, ki bi seveda poskrbeli predvsem za du-

snopastirsko delo. Preklinal je tudi pogodbo o upravljanju, ki jo je konec leta 1991 sklenil s slovensko franciskansko provinco. Njeno vodstvo je v začetku letosnjega leta vse obtožbe na račun slovenskih patrov se enkrat zavrnilo in tudi predlagalo zamenjave kadrov, če bi to prispevalo k rešitvi problema. Odzvalo se je tudi slovensko društvo Planika iz Vidma in o zapletu obvestilo Slovensko škofsko konferenco ter predsednika vlade dr. Janeza Drnovskega.

Ko smo patra Mihaela S. Vovka, tajnika franciskanske province v Ljubljani, vprašali, kakšen razplet problema se kaže danes, je odvrnil, da videmski nadškof ostaja pri svoji odločitvi. V petek, 30. junija, bosta patra Bruno in Filip po opravljenem zadnjem bogoslužju zapusti-



la Zabnice in Sv. Višarje nad Kanalsko dolino ter se vrnila v Slovenijo. Pri tem je še enkrat zatrdil: »Tako kot doslej tudi tokrat ne bosta iz Italije odnesla niti ene lire.«

Taksen konec več let trajajoče zgodbe nas mora cisto »civilno« zaskrbeti. Tudi v času razvpitega neopozornega okrog tako pomembnih 36 tisoč hektarjev slovenskih gozdov si ne država ne Cerkev ne moreta in ne smeta privoščiti tako »nedržavotvornega« obnašanja. Cerkev-

na lastnina, v kateri so »ujeti« narodovi kulturni zakladi, pa ceprav onstran meje, je tudi državna skrb. In obratno. Slovenski državljani, ne glede na to, ali so oblečeni v rjavo kuto in obuti v sandale ali ne, so tudi cerkvena skrb. Če jima to ne gre od rok ze pri reševanju problemov okrog »simbola združene Evrope«, kakšna neljuba presenečenja nas potem seke čakajo pri prihodnjem »potovanju« v Evropo?

Robi Kovšca

DRŽAVNI SVET / VOLITVE VODSTVA

Svetniki podelili Ivanu Kristanu še en mandat

Med tremi kandidati za podpredsedniško mesto je največ glasov zbral svetnik Marcel Štefancič

LJUBLJANA - Po številnih proceduralnih zapletih - trajali so dobro uro in pol - je državni svet (DS) na včerajšnji ponovljeni volilni seji vnovič izvolil dr. Ivana Kristana za predsednika. Kot je znano, svetu na prejšnji seji to ni uspelo. Kljub večkratnemu glasovanju je dr. Kristan takrat zbral le 16 glasov, ceprav je predlog za njegovo kandidaturo prej podpisalo 20 državnih svetnikov.

Zapletati se je začelo že ob predlogu, naj se na dnevni red uvrsti predlog svetnikov Gregorja Miklica in Vladimira Tkalcica za spremembo poslovnika DS v tistem delu, ki govori o volitvah predsednika in podpredsednika. Njuna pobuda je bila na predlog komisije za

poslovniška vprašanja zavrnjena z obrazložitvijo, da tik pred vnovičnimi volitvami poslovnika ne kaže spreminjati, se posebej, ker tudi po obstoječih določilih svet lahko opravlja svoje delo nemoteno.

Državni svetniki so potem, ko so si zopet

morali pojasniti kar lepo število proceduralnih vprašanj, zavrnili se predlog dr. Petra Glaviča, naj se na dnevni red uvrsti sklepanje o odločilnem vetu na zakon o subvencioniranju prispevkov za socialno varstvo v letu 1995 in 1996.

Ob tem so nekateri opozorili, da se je tak način zavrnitve legitimne pobude državnega svetnika zgodil prvič v dveipolletnem mandatu DS. Proceduralni zapleti so se potem nadaljevali vse do končnega sprejetja dnevne-

ga reda volilne seje. Nato so svetniki v polemični razpravi ponovili volilno vajo - kot se je izrazil svetnik dr. Peter Ceferin - ki so jo imeli že pred tednom dni. V njej so nekateri vnovič predlagali kaderske in programske rešitve, ki naj bi prispevale k učinkovitejšemu delu DS, oglasili pa so se tudi tisti, denimo Andrej Hrastelj, ki so dosedanemu predsedniku očitali slabo in pristransko vodenje sveta.

Pri glasovanju o novem predsedniku DS

so svetniki odločili o edinem kandidatu za predsednika za naslednji mandat, dr. Kristanu. Od 35 veljavnih glasovnic jih je bilo zanj 24, proti pa je glasovalo 11 državnih svetnikov. Izvedli so tudi volitve podpredsednika sveta. Med tremi kandidati, Gregorjem Mikličem, Francem Zavodnikom in Marcelom Štefancičem, je bil z 22 glasovi izvoljen slednji. Oba izvoljena sta iz skupine, ki naj bi v DS zastopala lokalne interese.

Robi Kovšca



Izvoljena Marcel Štefancič in Ivan Kristan (Foto: B. P./BOBO)

DEMOGRAFSKA POLITIKA / RAZVOJ

Država je zaenkrat še brez demografskega kompasa

Če se bodo nadaljevali trendi, bo leta 2020 v Sloveniji le še 1.89 milijona ljudi

LJUBLJANA - Slovenija mora čimprej opredeliti svojo prebivalstveno in z njo povezano regionalno politiko razvoja. S tujimi izkušnjami si pri tem ne more dosti pomagati, saj se v Evropi se niso odločili, kakšen koncept razvoja pokrajin podpirati. Že zdaj pa je jasno, da nobena demografska politika ne more biti uspešna, če ni usklajena s celovito strategijo razvoja države. Kot je znano, pa tudi te se nimamo.

V te osnovne ugotovitve je mogoče na kratko smiti razpravo na včerajšnjem posvetu o regionalnih vidikih demografske politike Slovenije, ki sta ga pripravila komisija za regionalni razvoj pri državnem svetu in nacionalni komite za demografsko politiko pri ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve. V razpravo, ki je bila osredotočena predvsem na to, kakšen je trenutni položaj na

tem področju in kaj bi morali posamezni družbeni dejavniki se postoriti, so posegli tudi nekateri državni svetniki ter zupani nekaterih razvojno najbolj ogroženih občin v Sloveniji. Podlaga za razpravo so bile številne strokovne ugotovitve, ki so jih na začetku posveta nanizali strokovnjaki institucij, ki se bolj ali manj neposredno ukvarjajo z razvojnimi problemi in demografsko

politiko. Poudarjeno je bilo, da se kljub dovolj zgodnjemu opozarjanju stroke na probleme skladnejšega regionalnega razvoja (začetki segajo že v šestdeseta leta), tudi pri nas nadaljujejo neugodni procesi, značilni za razviti svet. Zadnje raziskave kažejo, da je demografsko ogroženih območij vedno več in trenutno obsegajo približno 40 odstotkov naseljenega ozemlja Slovenije. Večji del tovrstnega prirasta gre v zadnjem obdobju na račun obmejnih območij s Hrvaško ter starih industrijskih središč. Nadaljuje se tudi upadanje rodnosti in če se sedanji trendi ne bodo bistveno spreminjali, bo v Sloveniji leta 2020 zibelo

le še 1, 89 milijona prebivalcev. Prav tako nismo uspeli zaustaviti »bega možganov« iz pokrajinskih obrobij v mestna, predvsem upravna središča.

Slovenija se mora torej na podlagi izčrpnih strokovnih ugotovitev najprej odločiti za enega od možnih konceptov razvoja svojih teritorialnih enot, se na vmesni ravni do državne ustrezno organizirati in se v skladu z nacionalno strategijo razvoja lotiti spodbujanja taksne prebivalstvene politike, ki bo v nadaljevanju omogočila sonaravn in na tržinski zakonitosti temelječ razvoj upravnih ter ozemeljskih enot.

Robi Kovšca

Korak k satelitom



LJUBLJANA - Generalni direktor RTV Slovenija Zarko Petan ter Carter Eltzroth, pooblaščenec predsednika multimedijske družbe Net-hold, sta podpisala kooperacijsko pogodbo o ustanovitvi Satelitske agencije Slovenije.

Ta ustanova naj bi omogočila vstop Slovenije v satelitsko medijsko komunikacijo, olajšala pa naj bi tudi uresničitev projekta Slovenija na satelitu. S satelitskim posredovanjem radijskih in televizijskih programov RTV Slovenija naj bi olajšali

povezovanje s Slovenci po svetu ter obenem omogočili sodobnejšo promocijo na tujem. Skupna agencija bo omogočila vidno slovensko Slovenije v širšem medijskem prostoru, RTV Slovenije pa bo olajšala hitrejši dostop do vrhunskega tehničnega znanja in sodobne opreme. Satelitska agencija Slovenije bo eden od slovenskih članov v evropskem satelitskem konzorciju Eutelsat. Nacrtnjejo, da bi s satelitskim oddajanjem slovenskih programov lahko začeli proti koncu letosnjega leta. (N. R.)



RAI 1

6.45	Aktualna oddaja Unomattina, vmes (7.00, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik
9.30	Odprti prostor
9.45	Film: Giulio Cesare contro i pirati (pust., It. '62)
11.00	Dnevnik
11.30	Poletna oddaja Verde mattina estate
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem
13.30	Dnevnik in gospodarstvo
14.20	Film: Ombre sul palcoscenico (VB '62, i. J. Garland, D. Bogarde)
16.05	Mladinski variete Solletico, risanke.
17.30	Nan.: Dinozavri
17.55	Danes v Parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Zanimivosti iz vsakdana: Italia sera
18.50	Variete: Poletje v Luna Parku
19.35	Vreme, dnevnik in sport
20.40	Film: Senza tregua (dram., ZDA '92, i. T. Williams, E. Davidtz)
22.40	Dnevnik
22.45	Variete: Seconda serata
24.00	Dnevnik in vreme
0.30	Danes v Parlamentu
0.40	Videosapere: odd. o renesancni kulturi La stanza del Principe
1.10	Aktualno: Sottovoce
1.25	Canzonissima 1973

RAI 2

6.35	Dok.: V kraljestvu narave, 7.00 Tisoč umetnin
7.15	Nan.: La clinica della Foresta nera
8.00	Oddaja za najmlajše Quante storie!
9.55	Nad.: Quando si ama
11.45	Dnevnik, 12.00 TG2-33
12.10	Nan.: Zdravnik med medvedi
13.00	Dnevnik, družba, vreme
14.00	Variete: Quante storie Disney, risanke
14.30	Nad.: Paradise Beach, 15.00 Santa Barbara
15.45	Dnevnik
15.50	Popoldne na RAI 2
16.10	Film: Verità nascoste (dram., ZDA '90)
17.00	Dnevnik
17.50	Vabilo na festival v Spoletu
18.10	Sport in vreme
18.35	Sereno variabile
18.45	Nan.: Dvojni obraz pravice
19.45	Dnevnik in sport
20.20	Variete: Ventieventi
20.30	Vabilo na festival: Carmen (r. C. Saura)
23.30	Dnevnik, pregled tiska
0.05	Koncert
1.00	Spoer: IP v vaterpolu

RAI 3

6.00	Jutranji dnevnik, informacije
8.30	Videosapere: Rossellini, dok. Smokey Mountain
10.25	EP v kosarki: Italija-Svedska
12.00	Dnevnik, delo, okolje
12.30	Znanstveni dnevnik
12.40	Nan.: Vita da strega
13.05	Dok.: Galapagos
13.25	Zenske v glasbi
14.00	Deželne vesti
14.20	Popoldanski dnevnik
14.50	TGR Italija Jug
15.15	Sport: nogomet, motonavtika off shore
16.30	Dok.: Potovanje po Italiji
17.00	Film: Il silenzio è d'oro (kom., Fr. '47)
18.45	Rubrika Vivere!, vreme
19.00	Dnevnik, deželne vesti
19.50	BlobCartoon, 20.10 Blob
20.30	Aktualno: Dan v preturi
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualno: Linea 3
23.50	Glasba: Pred premiero - Opera kviz
0.30	Dnevnik, pregled tiska

RETE 4

7.00	Nan.: Tre nipoti e un maggiordomo
7.30	Nad.: Manuela
8.30	Nad.: Il disprezzo, 9.45 Rubi, 10.30 La dona del mistero 2, 11.00 Senza peccato, 12.20 nan. Mai dire sì, vmes (11.25, 13.30) dnevnik
14.00	Nad.: Sentieri
14.45	Film: Soltanto tra amici (kom., ZDA '86)
17.00	Aktualno: Perdonami, 18.00 Punto di svolta, vmes (19.00) dnevnik
20.45	Film: La battaglia dei giganti (vojni, ZDA '56, i. H. Fonda, R. Shaw)
23.30	Film: Una lama nel buio (krim., ZDA '82, i. Roy Scheider, M. Streep), vmes (24.00) dnevnik
1.25	Pregled tiska
1.35	Nan.: Hitchcock, 2.25 Samurai, Mannix

CANALE 5

1	Na prvi strani, 8.45 Navodila za Parlament
6.30	Maurizio Costanzo Show
9.00	Una bionda per papà
11.10	Aktualno: Forum
11.40	Dnevnik TG 5
13.00	Sgarbi quotidiani
13.25	Nad.: Beautiful, 14.15 Amarsi
15.00	Nan.: Pappae ... ciccia, 15.30 La tata
16.00	Otroski variete
17.55	TG 5 Flash - Kratke vesti
18.00	Kviza: OK, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
20.00	Dnevnik in vreme
20.25	Paperissima sprint
20.40	Glasba: Un disco per l'estate (vodi G. Sabani)
22.45	Večerni dnevnik TG 5
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) dnevnik TG 5
1.30	Sgarbi quotidiani

ITALIA 1

6.30	Otroski variete
9.20	Nanizanke
12.25	Odprti studio
12.30	Fatti e misfatti, 12.40 Sport studio
12.50	Otroski variete
14.00	Odprti studio
14.30	Variete: Non è la RAI
16.15	Nan.: Un professore alle elementari, 16.45 Neon Rider, 17.45 Primi baci, 18.20 Tequila & Bonetti
19.30	Odprti studio in vreme, 19.50 Sport studio
20.00	Variete: Karaoke
20.40	Film: Rapina del secolo a Beverly Hills (pust., ZDA '91, i. M. Frewer)
22.40	Aktualno: Fatti e misfatti
22.45	Nan.: Belle e pericolose
23.45	Nan.: Star trek
0.45	Italia 1 sport
1.45	Sgarbi quotidiani
2.00	Nan.: Glory Days
3.00	Film: Ah sì?...

TELE 4

13.30	19.30, 22.15, 00.20 Dogodki in odmevi
20.30	Nan.: Mike Hammer, 21.20 Maguy

MONTECARLO

14.00	18.45, 20.25, 22.30, 24.00 Dnevnik, 13.30 Sport
14.10	Film: Bermude, la fossa maledetta (pust., It.-Sp.)
19.30	Variete: T.R.I.B.U.
20.35	Film: Déja vu (fant., ZDA '85, i. J. Smith)

RAI 3 slovenski program

20.25	Risanka: Podobe
20.30	Dnevnik

SLOVENIJA 1

10.15	Hroščosned, ponovitev 11/21 dela ameriske risane serije
10.40	Veliki dnevi 20. stoletja, ponovitev 3., zadnjega dela francoske serije
11.30	Iz življenja za življenje, ponovitev
11.55	Narava in tehnika, ponovitev
12.25	Slovenski magazin
13.00	Porocila
15.55	Opus
17.00	Vojna povratnika, ponovitev 6., zadnjega dela angleske nadaljevanke
18.00	TV dnevnik 1
18.05	Prgišče priljubljenih pravljic, 6/13 del lutkovne igrice
18.20	Mlada Evropa poje, oddaja izraelske TV
18.30	Risanka
18.40	Fallerjevi, 3. del nemske serije
19.30	TV dnevnik 2, vreme, sport
20.05	Forum
20.30	Zenski izlet, angleski film
22.15	TV dnevnik 3, vreme, sport
22.30	Zarisce
22.55	Sova: Princ z Bel Aira, 12/24 del ameriske nanizanke
23.40	Novo življenje, 13/16 del ameriske nadaljevanke

SLOVENIJA 2

08.25	Atene: EP v kosarki (M): Slovenija - Finska, prenos
15.15	Zgodbe iz školjke
15.45	Videospon, ponovitev
16.30	Sova, ponovitev
17.10	'Alo, 'alo, 5/6 del angleske nanizanke
17.10	Novo življenje, 12/16 del ameriske nadaljevanke
18.00	TV dnevnik 1
18.05	RPL - studio Luwigana
18.45	Odkrivanje zemlje, 7/26 del ameriske izobraževalne serije
19.15	V vrtincu
20.05	EP v kosarki (M): Slovenija - Finska, posnetek iz Aten
21.25	Omizje: Slovenija po letu 1995, 2. del

KANAL A

10.15	Luc svetlobe, ponovitev
11.05	Rodeo
11.35	Male zivali, ponovitev
12.25	A-shop, Spot tedna, CMT
17.30	Spot tedna, A-shop
17.45	Računalniška kronika, ponovitev
18.15	Večni krog, ponovitev oddaje o astrologiji
18.45	A-shop
19.00	Vreme, risanka
19.10	Luc svetlobe, 457. del
20.00	Sedem velicastnih
20.30	Paris, 9. del am. nanizanke
21.20	Vreme
21.25	Karma
22.30	Dance session
23.05	Tropska vročica, ponovitev 11. dela

Koper

16.00	Euronews - TV novice
18.00	Slovenski program
	Da ne bi bolelo:
	AIDS se dogaja drugim
18.30	Vročeljena Afrika
18.45	Primorska kronika
19.00	TV dnevnik
19.30	Vesolje je ...
20.30	Atene: EP v kosarki: Slovenija - Finska
22.05	No Comment
22.15	Vsedenes
22.30	Po meri cloveka:
	Popotovanje skozi ljudsko glasbo med starimi in novimi koreninami »Folk-kest '94« - soocanje izkusenj, 1/10 del

ORF Avstrija 1

06.05	Zlata palača, ponovitev
06.30	Otroski program, ponovitev
09.45	Knight Rider
10.35	Vesoljska ladja Enterprise
11.30	MacGyver: Izgubljeni zaklad Atlanti-de
13.00	Otroski program
	Footur
13.25	Viking Viki
13.50	Smrkei
14.15	Am dam des
14.35	Tom in Jerry
15.00	Artefix
15.25	Mini cas v sliki
15.35	Vesoljska ladja Enterprise
	Mesto na oblakih
16.25	Knight Rider
	Japonska tajna bratovščina
17.10	Strašno prijazna družina
	Gospodinja z državnim izpitom
17.35	Zlata palača
	Ljubosumnost
18.05	Grad ob Vrbskem jezeru
	Stara ljubezen ne zarjavi
19.00	Pri Huxtablovih
	Zasedanje družinskega sodišča
19.30	Cas v sliki, kultura
20.00	Pogledi od strani
20.15	Dr. Stefan Frank, uvodni film k nemske seriji, 1994
21.45	Kraj zločina
	Zlomljeni cvetovi
23.20	Cas v sliki
23.25	Na vrat na nos, ameriska komedija, 1979
	Režija: Joan Micklin Silver
01.00	Strašno prijazna družina, ponovitev
01.15	Vsak dan s Schiejkonom, ponovitev
02.25	Dobrodošli v Avstriji, ponovitev

ORF Avstrija 2

10.05	Akti X, ponovitev
10.55	Bolnisnica Chicago Hope, ponovitev
11.35	Modern Times
12.15	Ozri se po deželi, ponovitev
13.00	Cas v sliki
13.10	Cisto vsakdanja posast, Domača muha
13.55	Pravica do ljubezni
14.25	Doktor Trapper John
15.10	Umor, je napisala
16.00	Vsak dan s Schiejkonom
17.00	Cas v sliki
17.05	Dobrodošli v Avstriji
19.00	Avstrija danes
19.30	Cas v sliki
20.00	Sport
20.15	Belo-modre zgodbe
21.10	Očka ljubi moskega
	Otroci roznato-vijolica-stih zakonov
22.00	Cas v sliki 2
22.30	Zlata vrtnica Montreuxa
23.15	Sport
00.00	Nagrada Ingeborg Bachmann

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Poslovni kazipot; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtice in obvestila; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Iz galsbenih sol; 21.05 Zborovska glasba po želji; 22.30 Informativna oddaja v tujih jezikih; 22.40 Etnoglasba sveta; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.45 Prireditve; 9.15 Malčki o...; 10.00 Kje vas čevlji zuli; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 12.10 Avtomobilske minute; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Popevki tedna; 17.35 Obvestila; 17.50 Šport; 18.00 Vroči stol; 19.30 Melodije po pošti; 21.00 Vi izbirate, jaz izberem; 22.20-23.00 Jazz.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba; 10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 13.05 Počitniško popotovanje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Mladi na glasb. revijah; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Glasba; 16.45 Življenje kot izziv; 17.05 S festivalov; 20.00 Pota naše glasbe; 21.30 Ars antiqua; 22.05 Okrogla miza; 23.00 Glasb. tradicija 20. st.; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Otvaritev; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska in vreme; 7.40 OKC obvestil; 7.45 Evergreen; 8.15 Na rešet; 8.45 Delo; 9.00 Kulturne napovedi; 9.50 Na rešet - odgovori; 10.45 Zanimivost; 11.15 Hladno, toplo, vroče; 13.00 Daj, povej; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 a-o-a; 19.30 Večerni pr. MV.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 19.00, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.00 Modri val; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbrali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Kulturna srečanja; 11.30 Aktualnosti; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Zgodovina Istre; 14.50 Single tedna; 15.00 Back to the future; 16.00 Modri val; 18.00 Mix magazine; 18.45 Natività; 20.00 RMI.

R. Glas Ljubljane

5.15, 8.15, 9.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novice; 7.00 Horoskop; 7.35 Vreme; 9.30 Kam danes; 11.00 Anke- ta; 12.00 BBC Novice; 12.15 Novinarjev gost; 14.05 Pasji radio; 15.15 RGL komentira in obvešča; 16.25 Nagradna uganke; 18.15 RGL na rajžo gre; 20.00 Pole position; 22.00 Radosti življenja; 24.00 New Age.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 9.20 Aktivne počitnice; 10.40 Informacije - zaposlovanje; 11.20 Vsakdanje skrbi; 12.30 Osmrtice, zahvale; 13.00 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.20 IPIS svetuje pri uporabi računalnikov; 19.30-24.00 Kulturni program Parnas.

Radio Maribor

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kmetijski nasveti; 6.15 Horoskop; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Stajerske miniaturre; 9.15 Na postaji zvokov; 11.45 Info-servis; 12.10 Mali oglasi; 13.05 Pod Pekrsko gorco; 15.10 Kmetijski nasveti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Zelell ste, poslušajte; 17.30 Osmrtice, obvestila; 17.40 Pojoci srebrni klobuček; 18.00 Mladi mladim; 19.30 Sport in glasba; 21.00 Na obisku; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Študent

8.00 RoboKaki; 11.00 123. Avtodrom; 14.00 Kulturne recenzije & Napovedi; 15.00 OF (24 ur-info, jocular); 17.00 Rock indok & Koncertne napovedi; 19.00 TB: Hladno pivo - G.A.D.; 20.00 Kozmiki, Night Time, Blues, Pantonalni kabaret; 24.00 Reprize.

Radio Trst A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Na počitnice; 8.40 Slov. lahka glasba, vmes (9.15) Pravljični kotiček; 10.10 Koncert: Skupina Gallus Consort; 11.05 Orkestri; 11.30 Odprta knjiga: Doktor Živago; 12.00 Kraska makrobiotika; 12.20 Veselo po domače; 12.40 Ljudske pesmi; 13.30 Čakole na placu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 politično udeleževanje I. M. Čoka; 14.45 Soft music; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični albumi; 18.00 Nad.: Rosa L. - kronika o neki revolucio-narki; 18.30 Made in Italy; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 19.00 Glasba po željah; 20.30 Oddaja VZPI-ANPI; 21.15 Samo za vas; 22.00 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koroška

18.00-18.30 Društva se predstavljajo; 21.05-22.00 Ob stoletnici rojstva Slavka Osterca (2. del).

GLEDALIŠČA SLOVENIJA

LJUBLJANA
KUD FRANCE PRESEREN, tel.: 061/332-288
Danes, 28. junija, ob 21. uri: *DIVINA DIVANOVA v izvedbi Gledališča Ane Monro.*
KRIZANKE
V soboto, 8. julija, ob 21. uri: J. Strauss ml. - NETO-PIR.
V nedeljo, 9. julija, ob 21. uri: G. Verdi - NABUCCO.
V sredo, 12. julija, ob 21. uri: GISELLE, predpremiere.
GALERIJA SOU KAPELICA, tel.: 061/45 30 77
V petek, 30. junija, ob 21. uri: PRSI, OKITENE Z VENCII VRTNIC.
TRUBARJEV ANTIKVARIJAT, Mestni trg
V četrtek, 29. junija, ob 22. uri: VECER POEZIJE LILI NOVY.
CELJE
SLG, tel.: 063/25-332



Danes, 28. junija, ob 21. uri: O. Zupancić - VERO-NIKA DESENISKA, za abonma sobota večerni I in izven. Predstava bo se v četrtek, 29. junija, isti uri, za abonma sobotni večerni II, izven in v petek, 30. junija, ob isti uri, za abonma torek in izven.

KOPER
V četrtek, 29. junija, Martinčev trg ob 19. uri: OSAP-SKE STORIJE v izvedbi Gledališke skupine Osp.
MARIBOR
SNG D.RAMA, tel.: 062/221-206
Danes, 28. junija, Minoritska cerkev ob 21. uri: R. Serling - OBMOCJE SOMRAKA.

V soboto, 1. julija, Slomskov trg pred gledališčem ob 21. uri: PRVA POLETNA NOČ DRAME - Predstavitel nove repertoarne podobe Drame v sezoni 95/96.

SNG OPERA IN BALET, tel.: 062/221-206
V četrtek, 29. junija, ob 21.30: J. Strauss - PLES KADETOV, balet.
V nedeljo, 2. julija, ob 19.30: TRISTAN IN IZOLDA. Gostovanje na festivalu Lent 95.
V ponedeljek, 3. junija, ob 21.30: G. Verdi - RIGOLETTO

NA DRAVI - LENT
V petek, 30. junija, ob 19. uri: PEKOVSKA SODBA. Gledališče Ane Monro.

LGM, tel.: 062/26-748
V nedeljo, 2. julija, atrij mariborskega gradu ob 11. uri: Nace Simončič - VELIKI KIKIRIKI.

PORTOROŽ
AVDITORIJ
V petek, 30. junija, ob 21. uri: RIGOLETTO. Opera in balet SNG Maribor.
V ponedeljek, 3. julija, ob 21.30: DON JUAN ALI KAMNITA GOSTIJA.

PTUJ
GLEDALISCE PTUJ
V petek, 30. junija, ob 20. uri: PRAVA REC. Teater Gromki. Ob 20. uri (pred gledališčem): MATJAZ PIKALO IN AUTODAFE.

KRANJ

Kranjsko gledališče Cez cesto je skupaj z Dramo Recan iz Trenta pripravilo zanimiv gledališki dogodek, ki se bo odvijal v starem pokritem bazenu v Kranju. Mrozkov Poletni dan boste prvič preživeli v Sloveniji
v četrtek, 29., in v petek, 30. junija, ob 22. uri.

LUTKE BREZ MEJA - BLED 95

v četrtek, 29. junija

15. uri: otvoritev lutkovnega festivala;
16. uri: nastop italijanskih lutkarjev;
17. uri: nastop lutovnega gledališča GM Jesenice, 2premiera lutkovne igrice FONFEK FIJE;
17.30: nastop glasbene skupine TIP-TOP.



Jutri se v Mavhinjah (v devinsko-nabrezinski občini) začne prvi zamejski festival amaterskih dramskih skupin.

Na sliki (foto KROMA) dramska skupina nabrezinskega društva Gruden.

GLASBA SLOVENIJA

LJUBLJANA

36. MEDNARODNI JAZZ FESTIVAL
Krizanke in Cankarjev dom do 1. julija

Danes, 28. junija, ob 20. uri: DEWEY REDMAN QUARTET in ABBEY LINCOLN (na sliki) QUARTET



V četrtek, 29. junija, ob 20. uri: THE GERI ALLEN TRIO in BILL EVANS & PUSH.



Klub CD ob 24. uri: SLOVENSKI ROUND MIDNIGHT + JAM SESSION, QUATEBRIGA.

KUD F. PRESEREN, tel.: 061/332-288
V četrtek, 29. junija, ob 20. uri: koncert THE SPOONS.

BLED
V petek, 30. junija, Cerkev Sv. Martina ob 20.30: koncert GODALNEGA KVARTETA SANKT-PETERSBURG MOZARTEUM.

ROGAŠKA SLATINA

Danes, 28. junija, Kapelica sv. Ane v Zdravilišču Rogaska Slatina ob 20.30: koncert udeležencev Mojsstrskega tecaja za mlade glashbene talente.

RAZSTAVE SLOVENIJA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM

V Mali galeriji je do 2. julija na ogled fotografska razstava CHRISTOPHA DONNETA.

Razstava 21. MEDNARODNEGA GRAFICNEGA BIENALA - LJUBLJANA je na ogled do 10. septembra.

Razstava svetovne novinarske fotografije WORLD PRESS PHOTO je na ogled do 5. julija.

MODERNA GALERIJA

V Mali galeriji je do 3. septembra, na ogled razstava PETRE VARL SIMONCIC z naslovom PITA MOJE MAME.

GALERIJA GLINA,

Gornji trg 11

Razstava del POMPEA PIANEZZOLA je na ogled do 15. julija.

GALERIJA DVORNI TRG,

Dvorni trg 2

Razstava NAGRAJENCEV III. BIENALA SLOVENSKE GRAFIKE - NOVO MESTO je na ogled do 5. julija.

KI CENTER KRIZANKE,

Trg francoske revolucije 7

Razstava ARHITEKTURNI MUZEJ - HISA ARHITEKTURE OB PLECNIKOVI HISI V LJUBLJANI je na ogled do 8. julija.

KUD FRANCE PRESEREN

Razstava fotografij LJUBO DOMA KDORGA IMA avtoric VESNE CRNIVEC in MOJCE CAJNKO je na ogled do 10. julija.

GALERIJA KOS (v pasazi Nebotičnika)

Razstava risb IVE SUBICA je na ogled do 14. avgusta.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Muzej Revoltella-Galerija moderne umetnosti (Ul. Diaz 27): do 10.9. je na ogled razstava umetnika pop-arta Jamesa Rosenquista. Miramarski park-Konjusnica: do 23.7. je na ogled razstava »Dali kipar, Dali ilustrator». Galerija Tommaseo: Do 3. julija je na ogled razstava »Racunalniški izrazi», razstavljajo Galmonte, Hmeljak, Moschik, Kundlinger in Spizzichino. Galerija Rettori Tribbio: razstavlja slikar Ottavio Bomben. Grad sv. Justa-Bastione fiorito: na ogled je antološka razstava slikarja Fulvia Juricica. Galerija Art Light Hall: do 30.6., razstavlja fotograf Maurizio Maier. Galerija Bassanese: na ogled je razstava z naslovom »Ordine, caos e frattali». Peterlinova dvorana-Ul. Donizetti 3: na ogled je razstava del slikarke Marte Kunaver. SESLJAN - Sedež turistične ustanove: do 4.7. razstavlja Michela Stradi.

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala so na ogled do

BREŽICE

GALERIJA POSAVSKEGA MUZEJA

Razstava OROZJE PRETEKLOSTI je na ogled do 28. avgusta.

CELJE

LIKOVNI SALON CELJE

Razstava Prostor za pripoved ERICHA PRASCHAKA je na ogled do 30. junija.

IZOLA

GALERIJA INSULA

Razstava OTROSKO KIPARSTVO - Kiparska delavnica ZKO Koper 1990.

KOSTANJEVICA NA KRKI

GALERIJA BOZIDAR JAKAC

Razstava slik JONA GALA PLANINCA je na ogled do 31. avgusta.

MARIBOR

GALERIJA DLUM, Zidovski trg 10

Razstava plastik VOJKA STUHECA je na ogled do 25. julija.

RAZSTAVNI SALON ROTOVŽ,

Kraigherjeva 3

Razstava BRANKA LENARTA fotografije (1972-1993) je na ogled do 22. julija.

PIRAN

MESTNA GALERIJA PIRAN

Razstava fotoreportaze JOHNA PHILLIPSA AMERICANI MED PARTIZANI SLOVENIJE je na ogled do 12. julija.

SLOVENJ GRADEC

Razstava fotografij STANETA JERSICA je na ogled do 1. avgusta.

ŠKOFJA LOKA

GALERIJA IVANA GROHARJA

Razstava slik LOJZETA CEMAZARJA.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich
Mednarodni festival operete 1995 bo na sporedu od 4. julija do 13. avgusta.

Festival bodo otvorili z Leharjevo opereto »Dezela smehljaja« (Il paese del sorriso). Pod vodstvom Tiziana Severinija bodo nastopili orkester, zbor in balet gledališča Verdi.

Premierska predstava bo v torek, 4. julija, ob 20.30 (red A). Ponovitve bodo trajale do 8. julija.

Avditorij Muzeja Revoltella

Poletni koncerti: V ponedeljek, 3. julija, ob 20.30 - Koncert pianistke Elizavete Chaverdian. Na programu Schumann, Liszt in Rachmaninov.

Prodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich: 9-12, 16-19.

Grad sv. Justa

V nedeljo, 2. julija, ob 21. uri »Il postino«. Režija Michael Redford. Nastopa Massimo Troisi.

V ponedeljek, 3. julija, ob 21.00 - »Fragola e cioccolata«, režija T. Gutierrez Alea e J. Carlos Tabio. Igrajo J. Perrugoria in V. Cruz.

MILJE

Gledališče Verdi

Interativni prostor - Do 1. julija od 18.00 do 22.00 poleg gledaliških predstav bo možno povezovanje v mrežo Internet. Na sporedu so tudi tri predstave in sicer 30. t.m., ob 21.30 bo nastopil imitator E. Marchetto, 1.7. Bustric bo predstavil Napoleona in v nedeljo, 2.7. bo na sporedu koncert skupine Tony e i volumi.

TINJE

Danes, 28. t.m., ob 19.30 - Ozonska luknja in ultravijolno sevanje v Alpah.

ŠENTJANZ

Slovenska prosv. zveza: V petek, 30. t.m., ob 20.00 »Predavanje »Kako naj bi živeli s kulturno dedišcino v sodobnem svetu?«

KOROŠKA

CELOVEC

Koroska hala (Sejmisce): do 1. julija 1995 je na sporedu muzikal »Cats«. Urnik: vsak dan (razen ponedeljkov) ob 20.00, ob sobotah in nedeljah dodatno tudi ob 15.00. Vsak torek (ob 20.00) in vsako nedeljo (ob 15.00) so predstave v angleščini.

RAZNE PRIREDITVE SLOVENIJA

LJUBLJANA

GALERIJA SOU KAPELICA

Danes, 28. junija, ob 21. uri: predavanje izvrstne poznavalke sodobne performan- ce umetnosti EVE DIEGRITZ, ki bo predstavila svoj izbor aktualne svetovne produkcije z video posnetki in komentariji.

MUZEJ NOVEJSE ZGODOVINE,

Celovska c. 23

Danes, 28. junija, ob 11. uri: predstavitev CD-ROMa Slovenski bankovci in kovanci 1918-1995.

GALERIJA SKUC, Stari trg 21
Predavanje ruskega lingvista in antropologa kulture ALEKSEJA JURCAKA: danes, 28. junija, ob 19. uri: ESTETIKA ABSURDNEGA NA SOVJETSKI NEO-DIVISNI ROCK SCENI V 80. LETIH.

KOPER

CENTER ZA GLASBENO VZGOJO,

Gallusova ul. 2

V četrtek, 29. junija, ob 19.30: predstavitev knjig založbe Nova revija: GEORGES BATAILL - Zgodba o ocesu, ARTHUR

SCHNITZLER - Porocnik Gustl, Gospodina Else in Slovenska kronika XX. stoletja.

MURSKA SOBOTA

Danes, 28. junija, ob 20. uri: predstavitev knjige BORUTA BRUMNA - Na robu zgodovine spomina.

BAD RADKERSBURG - GORNJA RADGONA

MEJA NA REKI

Danes, 28. julija, Kurhotel im Park, Bad Radkersburg, ob 20. uri: literarni večer, DU VON DRAUSSEN, ICH VON DRINNEN (v nemščini).

V četrtek, 29. junija, Kurhotel im Park, Bad Radkersburg, ob 20. uri: literarni večer, ICH GRENZ NOCH AN EIN WORT UND AN EIN ANDRES LAND.

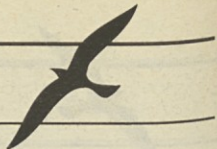
Občinska galerija: do 16. julija si lahko ogledate razstavo, ki je posvečena italijanskemu opernemu pevcu Enzu de Muro z naslovom »Il magico splendor lo sguardo abbaglia« (Magični blesk privablja pogled).

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Muzej judovske skupnosti iz Trsta »Carlo in Vera Wagner« (Ul. del Monte 5)

Do 31. julija je na ogled razstava ob 50. obletnici smrti Ane Frank.



MENJALNIŠKI TEČAJI

27. junij 1995

menjalnica	Nemška marka (tečaj za 1 DEM)		Avstrijski šiling (tečaj za 1 ATS)		Italijanska lira (tečaj za 100 LTL)	
	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni
A banka Ljubljana	81,60	82,00	11,48	11,67	6,93	7,33
A banka Koper	81,45	82,00	11,43	11,67	6,92	7,33
A banka Nova Gorica	81,45	81,90	11,46	11,66	6,92	7,32
Banka Celje d.d., t: 063/431-000	81,72	82,20	11,50	11,70	6,90	7,40
Banka Noricum d.d., t: 133-40-55	81,40	81,95	11,45	11,65	6,90	7,20
Banka Vipava NG, t: 065/ 28-511	81,47	81,90	11,38	11,60	6,96	7,09
Come 2 us Tel: 061/ 15-92-635, od 8-15, sob od 9-12	81,60	81,80	11,53	11,61	6,90	7,10
Creditanstalt d. d.	81,40	82,00	11,45	11,65	6,95	7,20
Ilirika Ljubljana, t: 12-51-095	81,80	81,84	11,57	11,58	7,05	7,07
Kompas Hertz Celje Tel: 063/ 26-515, od 7-19, sob od 7-13	81,70	82,00	11,54	11,61	6,85	7,05
Kompas Hertz Velenje Tel: 063/ 855-552, od 7-15, sob od 7-13	81,65	81,95	11,54	11,61	6,85	7,05
Kompas Hertz Idrija Tel: 065/ 71-700, od 7-15, sob od 7-13	81,70	82,00	11,54	11,61	6,85	7,05
Kompas Hertz Tolmin Tel: 065/ 81-707, od 7-15, sob od 7-13	81,65	81,95	11,54	11,61	6,85	7,05
Kompas Hertz Bled Tel: 064/ 741-519, od 7-19, sob od 7-13	81,55	81,85	11,54	11,61	6,85	7,05
Kompas Hertz Nova Gorica Tel: 065/ 28-711 od 7-19, sob. od 7-13	81,65	81,95	11,54	11,61	6,85	7,05
Kompas Hertz Maribor Tel: 062/ 225-252, od 7-19, sob od 7-13	81,55	81,85	11,54	11,61	6,85	7,05
Nova kreditna banka Maribor d.	81,00	82,00	11,40	11,75	6,70	7,30
Lemo Šempeter, t: 065/ 32-250	81,55	81,95	11,40	11,60	6,97	7,07
Ljudska banka d.d. LJ, t: 13-11-009	81,60	82,20	11,50	11,65	6,90	7,15
Poštna banka Slovenije	79,60	81,90	10,50	11,55	6,40	7,25
Publikum Ljubljana, t: 312-570	81,76	81,80	11,58	11,59	7,04	7,08
Publikum Piran, t: 066/ 73-269	81,60	81,75	11,51	11,56	6,95	7,03
Publikum Celje, t: 063/ 441-405	81,85	82,15	11,53	11,63	6,95	7,30
Publikum Maribor, t: 062/ 222-675	81,85	81,95	11,58	11,60	6,92	7,15
Publikum Šentilj, t: 062/ 651-355	80,80	82,00	11,30	11,75	6,90	7,20
Publikum Tolmin, t: 065/ 82-180	81,74	81,84	11,45	11,58	6,97	7,04
Publikum NM, t: 068/ 322-490	81,65	81,95	11,50	11,64	6,95	7,20
Publikum Žalec, t: 063/ 715-114	81,70	82,10	11,50	11,65	6,80	7,30
Publikum Šentjur/CE, t: 063/ 743-174	81,75	82,10	11,50	11,65	6,80	7,30
Publikum Kamnik, t: 061/832-914	81,80	81,95	11,50	11,59	7,08	7,19
SKB d.d., ***	81,20	81,95	11,35	11,74	6,80	7,10
SHP Kranj, t: 064/331-741	-	-	-	-	-	-
SZKB d.d. Ljubljana	81,50	81,90	11,45	11,63	6,87	7,23
UBK Ljubljana, t: 061/444-358	81,25	82,00	11,48	11,67	6,90	7,25
Upimo Ljubljana, t: 212-073	81,80	81,80	11,56	11,57	7,01	7,06

Tečaji po poslovnih enotah SKB banke d.d. so lahko različni:***

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA		
Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mlinica: tel. +39/40/636311 Agencija Rojan: tel. +39/40/411611 Agencija Domjo: tel. +39/40/831131		
27. JUNIJ 1995	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1592,00	1657,00
nemška marka	1146,00	1193,00
francoski frank	328,00	342,00
holandski gulden	1028,00	1070,00
belgijski frank	56,00	58,30
funt sterling	2533,00	2636,00
irski sterling	2607,00	2713,00
danska krona	295,00	307,00
grška drahma	7,10	7,40
kanadski dolar	1163,00	1211,00
japonski jen	19,00	19,80
švicarski frank	1392,00	1449,00
avstrijski šiling	163,80	170,50
norveška krona	258,00	269,00
švedska krona	220,00	229,00
portugalski escudo	10,90	11,40
španska pezeta	13,20	13,80
avstralski dolar	1148,00	1195,00
madžarski florint	11,00	14,00
slovenski tolar	13,50	14,00
hrvaška kuna	300,00	320,00

KMEČKA BANKA - GORICA		
27. JUNIJ 1995	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1606,00	1651,00
nemška marka	1164,00	1184,00
francoski frank	320,00	340,00
holandski gulden	1034,00	1052,00
belgijski frank	55,30	57,50
funt sterling	2545,00	2615,00
irski sterling	2617,00	2702,00
danska krona	297,00	305,00
grška drahma	7,10	7,70
kanadski dolar	1169,00	1204,00
švicarski frank	1406,00	1436,00
avstrijski šiling	164,60	168,60
slovenski tolar	13,40	14,20

TEČAJ TOLARJA V TUJINI

26. JUNIJ 1995

država	banka	nakupni	prodajni
Avstrija	Posojilnica Pilberk	8,50	9,00
Avstrija	Posojilnica Železna Kapla	8,60	8,90
Avstrija	Posojilnica Borovlje	8,50	9,00
Avstrija	Posojilnica Šentjakob	8,60	9,20
Avstrija	Posojilnica Ločilo	8,50	9,00
Italija	Kmečka banka Gorica	13,40	14,20
Italija	Tržaška kreditna banka	13,50	14,00

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG

14. MAREC 1995

v DEM			
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	-	1.4098	-
francoski frank	-	28.0770	-
nizozemski gulden	-	89.1430	-
belgijski frank	-	4.8360	-
španska peseta	-	1.0907	-
danska krona	-	24.8600	-
kanadski dolar	-	0.9945	-
japonski jen	-	1.5464	-
švicarski frank	-	20.0700	-
avstrijski šiling	-	14.2070	-
italijanska lira	-	0.8365	-
švedska krona	-	19.4450	-



Nakup in prodaja deviz podjetjem na dan 27. 6. 95

Nakupni Prodajni
1. REDNI tečaj za DEM 81,37 81,58
2. Banka nudi podjetjem tudi možnost TERMSKEGA nakupa deviz za tolarje.

Podrobnejše informacije: tel. 17-18-452, 302-326 in 302-315

BANKA SLOVENIJE

Tečajna lista št. 121 z dne 27. 6. 1995 - Tečaji veljajo od 28. 6. 1995 od 00.00 ure dalje

				ZA DEVIZE		
država	sifra	valuta	enota	nakupni	srednji	prodajni
Avstralija	036	avstr. dolar	1	80,4391	80,6739	80,9159
Avstrija	040	šiling	100	1153,4886	1156,9595	1160,4304
Belgija	056	frank	100	394,6521	395,8396	397,0271
Kanada	124	dolar	1	81,7663	82,0123	82,2583
Danska	208	krona	100	2077,8207	2084,0729	2090,3251
Finska	246	marka	100	2649,2923	2657,2641	2665,2359
Francija	250	frank	100	2311,1953	2318,1497	2325,1041
Nemčija	280	marka	100	8111,7341	8136,1425	8160,5509
Grčija	300	grd	100	—	50,0780	50,2282
Irska	372	funt	1	—	183,7141	184,2656
Italija	380	lira	100	6,8982	6,9190	6,9398
Rep. Hrvaška	385	hrv. kuna	100	—	2258,8617	—
Japonska	392	jen	100	133,5272	133,9290	134,3308
Nizozemska	528	gulden	100	7241,9939	7263,7853	7285,5767
Norveška	578	krona	100	1819,6242	1825,0995	1830,5748
Portugalska	620	escudo	100	76,8506	77,0818	77,3130
Švedska	752	krona	100	1552,1803	1556,8509	1561,5215
Švica	756	frank	100	9811,9536	9841,4780	9871,0024
Velika Britanija	826	funt sterling	1	177,8173	178,3524	178,8875
ZDA	840	dolar	1	112,2907	112,6286	112,9665
Evropska unija	955	ECU	1	149,2762	149,7254	150,1746
Španija	995	peseta	100	92,9767	93,2565	93,5363

Opomba: Tečaj HRK se uporablja za izkazovanje rezultatov poslovanja z Republiko Hrvaško, kjer je omenjena valuta plačilno sredstvo.

Cena za vpis v odstotkih in tekoča nominalna vrednost dvodelnih blagajniških zapisov Banke Slovenije na dan 28. 6. 1995

št. dni do zapadlosti	veljavni srednji tečaj BS za 1 DEM	cena za vpis v % od nominalne vrednosti (tečaj)			tekoča nominalna vrednost za APOEN (v SIT)			
		(A) tolarski del	(B) devizni del	skupaj	APOEN	(A) tolarski del	(B) devizni del	skupaj
1) BLAGAJNIŠKI ZAPISI, IZPLAČLJIVI 5. 10. 1995:					1.700.000	842.532	842.532	1.646.490
106		98.8955%	94.4813%	96.6884%	170.000	84.253	80.396	164.649

LJUBLJANSKA
BORZA
SLOVENSKE TRGOVNE DRUŠTVO

Tečajnica borznega trga

št.: 118

Datum: 27. 6. 1995

Vrednost. papir	qbr. m.div.	ex kupon st.dat.(3)	enotni tečaj	% sprem	datum	povpraš	ponudba	Max.	Min.	pro. 1000 SIT
--------------------	----------------	------------------------	-----------------	------------	-------	---------	---------	------	------	------------------

BORZNA KOTACIJA A - Redne delnice

LEKC	796	(4.5.93)	11.310		26.6	11.300				
PRB	1.000	(6.6.94)	12.837	,01-	27.6	12.750	12.900	12.900	12.800	347
SAL	500	7/29.8.94	18.686		26.6	18.900	19.100			
SKBR	458	(16.5.94)	29.130**		15.6					

BORZNA KOTACIJA A - Obveznice

RSO1	8,0	4(31.12.94)	100,0	42-	27.6	99,7	100,2	100,0	100,0	1.846
RSO2	9,5	8(1.10.94)	103,7	,01-	27.6	103,6	103,7	103,7	103,7	5.870
RSO8	5,0	3(30.11.94)	84,8		26.6	84,3	85,5			
RS11	7,0	4(15.1.95)	94,0		26.6	90,0	95,0			
RSL1D	8,0	4(31.12.94)	98,4		26.6		98,7			
RSL2D	9,5	8(1.10.94)	102,1		20.6					
SKB1	10,0	4(1.11.94)	97,9		26.6	97,0	98,0			

BORZNA KOTACIJA B - Redne delnice

BTBR			11.331		26.6		12.000			
DAD	10.000	(1.6.94)	92.519**		26.6					
FMD		(8)	13.1104		27.6	12.800	13.700	13.110	13.110	223
GPGR			20.602		26.6		22.000			
HMER			13.500		23.6		14.850			
MKZ	218	(30.3.93)	8.645		26.6	8.700	9.500			
NKR	4.000	(8/10.6.94)	3.271	7,38-	27.6	3.250	3.300	3.300	3.250	1.525
TCTR		(5)	707,0		26.6	700,0	750,0			

BORZNA KOTACIJA B - Prednostne delnice

ABTP	4000	(23.5.94)	26.161**		26.6					
FNFP			27.353**		21.6					
RGSP		(6)	607,4		23.6		750,0			
UBKP			7.437**		22.6					
VIP			40.900		31.5					

BORZNA KOTACIJA B - Obveznice

LEK	12,0	4(1.11.94)	99,0		15.6					
OZG	11,0	4(1.1.95)	92,6		16.6	90,0	93,0			
PCE	12,0	6(1.12.94)	99,5		26.6					
PLJ	12,0	7(1.1.95)	99,8		26.6					
PGO	10,0	1(1.6.94)	99,0		23.6	98,7	99,5			
RSGS1	10,0	4(1.6.94)	31,0		26.6					



TENIS / TURNIR ZA GRAND SLAM V WIMBLEDONU

Bivši zmagovalec Stich že izpadel

Med gledalci tudi 10. nosilec Marc Rosset
V 1. krogu Tina Krizan izgubila s Huberjevo

LONDON (STA) - Edina slovenska teniška igralka, ki nastopa na tretjem letošnjem Grand Slam turnirju v Wimbledonu z nagradnim skladom 9.64 milijona dolarjev, Tina Krizan se je od nadaljnega tekmoovanja morala posloviti že po prvem krogu. Srečanje je sicer Krizanova začela odlično in s 7:5 v podaljšani igri celo dobila prvi niz, toda v nadaljevanju je nato močno popustila. Veliko bolj izkušena Huberjeva je to spretno izkoristila in brez večjih naprezanj drugi in tretji niz sklenila s 6:1 v svojo korist.

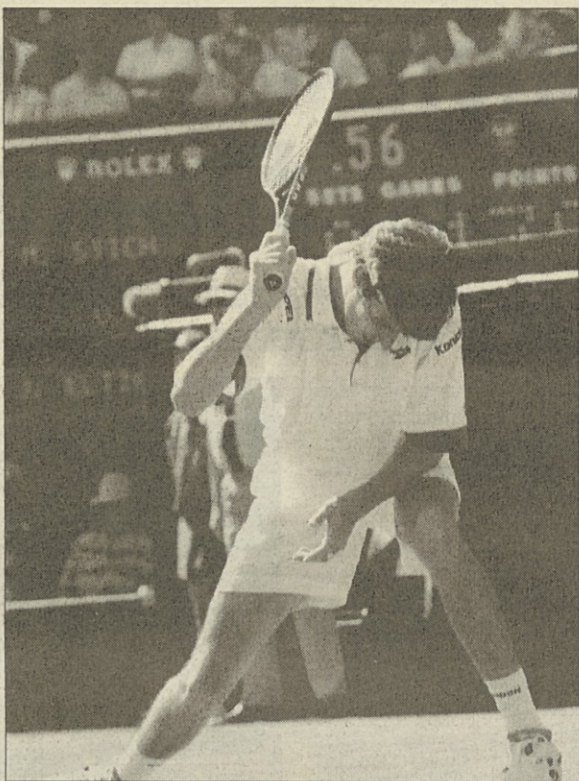
Drugi dan tekmoval v Wimbledonu pa sta se poslovila deveti nosilec Michael Stich in deseti Marc Rosset. Prva nosilka Steffi Graf je premagala mlado Martino Hingis, uspešna pa je bila tudi druga nosilka Spanka Arantxa Sanchez-Vicario, posloviti pa se je morala 11. nosilka Hrvatica Iva Majoli.

Izidi 1. kroga - moski: Kafelnikov (Rus, 6) - Dewulf (Bel) 6:3, 7:5, 6:3; Frana (Arg) - Leconte (Fra) 6:3, 6:4, 6:4; Courier (ZDA, 11) - Flach (ZDA) 7:6 (7:3), 3:6 6:3, 3:6, 6:4; Medvedev (Ukr, 15) - Ruud (Nor) 6:4, 6:2, 6:1; Joyce (ZDA) - Rosset (Svi, 10) 6:0, 6:7 (8:10), 7:5, 6:2, P. McEnroe (ZDA) - Reneberg (ZDA) 7:6 (9:7), 6:2, 6:3; Siemerink (Niz) - Cesnokov (Rus) 6:1, 7:5, 3:6, 6:3; Norman (Bel) - Cash (Avs) 7:6 (8:6) - predaja, Haarhuis (Niz) - Spadea (ZDA) 6:4, 7:6 (7:1), 5:7, 6:3; Dosedel (Ces) - Krosiak (Slk) 6:1, 3:6, 7:6 (7:3), 6:1; Carlsen

(Dan) - Ulihrach (Ces) 6:1, 6:2, 6:1; Korda (Ces) - Nargiso (Ita) 4:6, 6:4, 6:1, 7:5; Karbacher (Nem) - Hlasek (Svi) 4:6, 7:5, 6:4, 2:6, 6:4; Chang (ZDA, 5) - Roux (Fra) 6:3, 6:4, 4:6, 6:2; Wheaton (ZDA) - Matheson (VB) 3:6, 7:5, 7:6 (7:4), 6:3; Becker (Nem, 3) - Alvarez (Spa) 6:3, 6:3, 6:4; Woodforde (Avs) - Rafter (Avs) 3:6, 6:1, 7:6 (7:2), 6:4.

Zenske: Davenport (USA) - G. Fernandez (ZDA) 6:2, 4:6, 7:5; Sanchez-Vicario (Spa, 2) - Studenikova (Slk) 6:2, 6:1; Rubin (ZDA) - Richterova (Ces) 6:1, 6:3; Hy-Boulais (Kan) - Frankl (Nem) 6:3, 6:0; Strandlund (Sve) - Meier (Nem) 7:5, 6:0; Endo (Jap) - Baudone (Ita) 6:3, 7:6 (7:5); Sawamatsu (Jap, 14) -

McNeil (ZDA) 4:6, 6:0, 6:3; Huber (Nem, 9) - Krizan (Slo) 6:7 (5:7), 6:1, 6:1; Nagatsuka (Jap) - Graham (ZDA) 6:3, 4:6, 6:1; Graf (Nem) - Hingis (Svi) 6:3, 6:1; Schnell (Avt) - K. Malejeva (Bolg) 6:0, 7:5; M. J. Fernandez (ZDA, 13) - Habsudova (Slk) 5:7, 6:3, 6:3; Makarova (Rus) - Werdel-Wit-meyer (ZDA) 6:3, 1:6, 8:6; Zvereva (Blr) - Miller (VB) 6:2, 6:3; Kamstra (Niz) - Pitkowski (Fra) 6:1, 6:2; Durie (VB) - Dechaume-Balleret (Fra) 6:2, 7:6 (7:2); Oremans (Niz) - Dragomir (Rom) 6:4, 4:6, 6:4; De Swardt (JAR) - Golarsa (Ita) 6:3, 6:3; Tauziat (Fra) - Vento (Ven) 6:1, 4:6, 7:5; Basuki (Ind) - Medvedeva (Ukr) 6:2, 6:7 (4:7), 6:2; Sukova (Ces, 16) - A. M. Cecchini



Po porazu se je Stich znesel nad loparjem (Telefoto AP)

(Ita) 6:3, 7:6 (7:5); Zrubakova (Slk) - Smashnova (Izr) 6:3, 7:6 (7:4); Kamio (Jap) - Watanabe (ZDA) 6:4, 6:2; Testud (Fra) - Miyagi (Jap) 7:5, 6:3; Gavaldon (Meh) - Majoli (Hrv, 11) 1:6, 6:3, 6:1; Bradtke (Avs) - Wa-

gner (Nem) 6:2, 6:4; Sabatini (Arg, 8) - Ghirardi (Fra) 6:3, 6:4; Temesvari (Mad) - Pizzichini (Ita) 7:6 (7:5), 6:4; Nejedly (Kan) - Halard (Fra) 7:5, 4:6, 6:4; Garrison-Jackson (ZDA) - Wainwright (VB) 6:3, 6:3.

JADRANJE / REGATA »500X2« CAORLE-SUSAK-TREMITI-CAORLE

Po treh dneh Dušan Puh zanesljivo vodi

Jadrnice včeraj že obrnile okoli Tremitov - V ponedeljek skoraj popolno brezvetrje

TREMITI - Na 500 milj dolgi regati »500X2«, ki se je začela v nedeljo in vodi od kraja Caorle pred Benetkami do Susaka, Tremitov in nazaj med 35 posadkami po treh dneh zanesljivo vodi Dušan Puh (na sliki), ki skupaj z Italijanom Paolom Bevilacqua upravlja jadrnico Fanatic, ki tokrat pluje pod imenom »GPS Buste Ecologiche«. Slovenski in italijanski jadrlec sta včeraj okrog 14. ure prva obrnile okrog boje pri Tremitiskih otokih in se podala na sever proti Caorlam. Za njima je »Città di Bisceglie«, ki jo upravlja Milančan Fabio Di Terlizzi, ki skusa zmanjšati prednost Puha, ki je znasala že več kot dve uri. Milanska jadrnica je bila pred Puhom samo na startu v nedeljo, ko je znala najbolje izkoristiti močan veter.

V ponedeljek so se morali jadranci spopasti s popolnim brezvetrjem, ki je nekatere jadrnice dobesedno »prikovalo« na me-

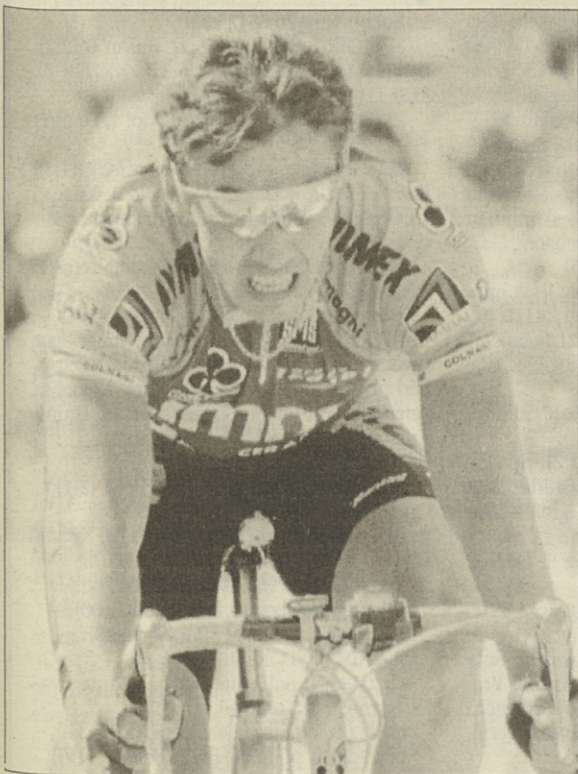
sto tudi za deset in več ur. Nato se je veter le prikazal, ceprav je bil se naprej sibak in ni presegel 10 kilometrov na uro.

Istocasno z regato »500X2« poteka tudi regata 200X2, kjer je tudi zelo močna konkurenca. Dovolj bo če med jadranci omenimo Maura Pelaschierja iz Trzica (Monfalcone), ki je že zmagal na Ausatralian Cupu, ob tem pa se je uveljavil tudi navrsti velikih regat (Swan World Cup, One Ton Cup, Rimini-Krf-Rimini, Kolumbova regata čez Atlantik 1992 in druge) in dvakrat kot krmar sodeloval tudi na America's Cupu. Pelaschier je v paru s Stefanom Rizzijem, jadra pa z jadrnico »elan 31, Piccin Trasporti« (ob tem nastopa se 7 jadrnic tipa elan 31 z najboljšimi italijanskimi krmarji), trenutno pa v svoji kategoriji ni med vodilnimi. Regata »200X2« se bo predvidoma zaključila jutri, jadrce pa je vodila do Suska in nazaj.



KOLESARSTVO / V SOBOTO SE ZAČENJA TOUR DE FRANCE

Miguel Indurain naskakuje peto zaporedno zmago na touru



SAINT-BRIEUC (dpa, Reuter) - Stevilo potencialnih izzivalcev je na 82. dirki poklicnih kolesarjev Tour de France, ki se bo začela v soboto, naraslo. Miguel Indurain, ki se je v zadnjih starih letih kar zrasel s prestolom, je na poti k novemu rekordu. Pet zaporednih zmag v 92-letni zgodovini Toura se ni dosegel nihče, 30-letnega Spanca pa od tega podviga loči natančno 3535 kilometrov. Petkratni zmagovalec Jacques Anquetil, Eddy Merckx in Bernard Hinault so v svoji seriji uspehov vsaj eno leto odpovedali.

Ne samo v nemškem mostvu Telekom, ki se bo moralo okrepiti s tremi kolesarji italijanske ekipe ZG, temveč tudi sicer prevladuje misljenje: »Indurain bo zmagal na Touru.«

Toda Tony Rominger se ne strinja s temi napovedmi. Lani septembra je Svcitar Indurainu s fenomenalno vožnjo odvzel svetovni rekord v vožnji na eno uro. Tokrat pa zeli prvo vrhovecni na svetovni jakostni lestvici štirikratnemu zmagovalcu Toura prepričati urednike se vrednejše posebnosti, ki bi lahko ostala nedosegljiva nekaj desetletij. Toda čas hiti, Rominger pa je star že 34 let. Ob prvem resnejšem naskoku na rumeno majico leta 1993 je bil Svcitar drugi. Lani, ko so ga mnogi imeli za glavnega favorita, je njegov nastop na 13. etapi prekinil virus. Indurainovi navijači se od takrat radi

posalijo, da gre za »miguelitis«, ki Romingerja zmeraj obišče julija in ga odrine od njegovega vzornika. Tudi letos veliko dejstev govori v prid izkušenega knjigarnarja s prebivališčem v Monte Carlu. To potrjuje njegova spomladanska zmaga na Giru d'Italia. Indurain se je letos prvič umaknil pred Romingerjem, se po treh letih prvič odpovedal Giru in se namesto tega uril na manjših etapnih dirkah. Na Midi Libre in Dauphine Libere je celo zmagal.

Lastniku rumene majice se 23. julija po 20 etapah (4 gorske etape, skupno 107 km posamičnega kronometra) v Parizu nasmihla nagrada dva milijona francoskih frankov. Ne gre pozabiti niti zmagovalca dirke Po Svici Pavla Tonkova (na sliki AP). Če bi vsi iztisnili iz sebe naboljše, bi bil tudi Indurain brez moči. Rus Jevgenij Berzin, ki je lani na Giru »odčaral« Induraina, bi na dirki Po Franciji lahko postal glavna osebnost ob Basku. Toda od časov Francoza Laurenta Fignona leta 1983 se nobenemu debitantu ni uspelo, da bi zmagal na dirki, ki se bo v soboto začela s 7.4 kilometra dolgim prologom.

Mostvo svetovnega prvaka v cestni vožnji Luca Leblanca je včeraj sporočilo, da bo zaradi

NOVICE

Savo Milošević podpisal za Aston Villo

BIRMINGHAM (STA/AP) - Srbski nogometaš Savo Milošević, doslej član beograjskega Partizana, bo v prihodnji sezoni nastopil v angleškem prvoligasu Aston Villi, ki je za podpis pogodbe omenjenemu igralcu izplačala 5.600.000 ameriških dolarjev. Aston Villa je tako v boju za Miloševića prehitela Atletico Madrid, Paris St. Germaine in Borussia Dortmund, ki so se vsi potegovali za nakup tega Partizanovega napadalca in od nedavnega tudi reprezentanta ZR Jugoslavije.

Kitajci prvi na prvenstvu Azije

SEUL (STA/Hina) - Kitajska moska košarkarska reprezentanca je z zmago v finalu azijskega prvenstva proti Južni Koreji z 87:78 osvojila naslov prvaka Azije. Obe reprezentanci pa sta si že pred finalno tekmo in ne glede na končni izid zagotovili tudi nastop na olimpijskih igrah v Atlanti.

Barthez v Monaku

MONAKO (Reuter) - Nogometni vratar Fabien Barthez, ki je z Marseillem leta 1993 osvojil naslov evropskega klubskega prvaka, je včeraj podpisal stiletno pogodbo za Monaco. Barthez, ki je danes dopolnil 24 let, je v minilu sezoni z Marseillem nastopal v drugi ligi, toda v novi sezoni ne želi igrati v nižji ligi, zato je prošil za izpisnico. Monaco bo zanj plačal 8 milijonov frankov (1.65 milijona ameriških dolarjev) odškodnine.

Maradona prosi za ustaviitev procesa zaradi streljanja

BUENOS AIRES (dpa) - Argentinski nogometaš Diego Maradona vse upanje stavi na argentinsko vrhovno sodišče, da bi vendarle usel zaporni kazni. Ta mu grozi zaradi dogodka februarja 1994, ko je z zračno puško streljal na novinarje, ki so želeli izvedeti podrobnosti o njegovem prestopu v klub Newells Old Boys. Odvetnik Hugo Wortmann je včeraj na najvišjem sodišču province Buenos Aires vložil zahtevo, da bi njegovemu varovancu dovolili priziv na vrhovnem sodišču.

Pri Nantesu kaznovali Karembuja in Lokoja

NANTES - Francoski nogometni prvak Nantes je v teh dneh na treningu v Svici, doma pa sta morala zaradi kazni ostati krilec Christian Karembu in najboljši strelec letošnjega prvenstva Patrice Loko. Oba sta v preteklih dneh izrazila željo, da bi zapustila Nantes. Za Karembuja se francoski prvak pogaja s Sampdorijem, ki je za Karembuja ponudila 25 milijonov francoskih frankov. Vodstvo kluba se je s ponudbo strinjalo, toda nogometaš ni pristal na selitev v Genovo. Nato se je oglašil se Paris Saint Germain, ki je za Lokoja ponudil 10 milijonov frankov, kar so pri Nantesu ocenili kot nesprijemljivo. PSG je nato ponudbo dvignil na 25 milijonov za oba igralca, vendar ni dobil odgovora. Trener Jean Claude Suaudeau bi rad obdržal oba, pri čemer je izrazil željo, da bi se čimprej dogovorila z vodstvom kluba. Toda za Lokoja je predsednik kluba že dejal, da so njegove finančne zahteve prevelike in mu je zato zagrozil z izključitvijo iz prve ekipe.

Tour de France po etapah

Sobota, 1. julij - prolog: Saint-Brieuc, 7.4 km
2. julij - 1. etapa: Dinan - Lannion, 228 km
3. julij - 2. etapa: Perros Guirec - Vitre, 241 km
4. julij - 3. etapa: Mayenne - Alencon (m. kronometer), 64 km
5. julij - 4. etapa: Alencon - Le Havre, 154 km
6. julij - 5. etapa: Fecamp - Dunkerque, 264 km
7. julij - 6. etapa: Dunkerque - Charleroi, 191 km
8. julij - 7. etapa: Charleroi - Lüttich, 200 km
9. julij - 8. etapa: Huy - Seraing (pos. kronometer), 54 km
10. julij - potovanje iz Lütticha v Genf
11. julij - 9. etapa: Le Grand-Bornand - La Plagne, 166 km
12. julij - 10. etapa: La Plagne - L'Alpe d'Huez, 159 km
13. julij - 11. etapa: Bourg d'Oisans - Saint-Etienne, 198 km
14. julij - 12. etapa: Saint-Etienne - Mende, 223 km
15. julij - 13. etapa: Mende - Revel, 231 km
16. julij - 14. etapa: S.-Orens-de-Gameville - G.-Neige, 195 km
17. julij - prosti dan v St. Gironsu
18. julij - 15. etapa: S. Girons - Cauterets Cretes du Luz, 207 km
19. julij - 16. etapa: Tarbes - Pau, 229 km
20. julij - 17. etapa: Pau - Bordeaux, 210 km
21. julij - 18. etapa: Montpon Menesterol - Limoges, 154 km
22. julij - 19. etapa: Lac de Vassivière en Limousin (posamični kronometer), 46 km
Nedelja, 23. julij - 20. etapa: Sainte-Genevieve-des-Bois - Paris-Champs-Elysees, 150 km

financnih tezav odpovedalo nastop na Touru. Prireditelji so povedali, da se niso dobili uradne odpovedi, če pa bo do nje prišlo, bo lahko nastopilo mostvo Aki, ki ga vodi Poljak Zenon Jaskula, tretjevršeni na Touru leta 1993. Svetovni prvak je zaradi poškodbe gleznja moral v nedeljo na francoskem prvenstvu odstopiti po 70 kilometrih. Takrat je se zatrjeval, da bo nastopil na Touru, da bi »kritikom zaprl usta«. V ponedeljek je nastop odpovedal tudi Pjotr Ugrumov, ki se mu se nista zacelili rebri, ki si ju je zlomil med nesrečo na dirki Po Svici.



EVROPSKO KOŠARKARSKO PRVENSTVO / PO ŠTIRIH ZAPOREDNIH PORAZIH USPEH S TURČIJO

Slovenija končno le zmagala Španija presenetila Rusijo

Španci so si s tem zagotovili drugo mesto v skupini - Italija včeraj ni igrala
Hrvaška in ZRJ edini neporaženi - Danes zadnje kolo predtekmovanja

Skupina A
ZRJ - Izrael 72:59 (35:25)
ZRJ: Bodišog 13 (5:7), Danilović 21 (1:2), Obradović 7 (2:2), Sretenović, Paspalj 9 (1:4), Berić, Djordjević 11, Rebraca 3 (1:2), Divac 6, Savić (0:2), Tomašević 2, Koturović.

IZRAEL: Hanefeld 12, Fleisher 4 (2:4), Goodes 13 (6:6), Leaf 2, Cohen 2, Gordon, Mocharty 9 (5:6), Sheffer 1 (1:2), Gamchi, Baloule, Ardity 6 (2:4), Daniel 10 (2:4).

Sodnika Toliver (ZDA) in Kapanli (Turcija)
PM: ZRJ 10:19 (53%), Izrael 18:26 (69%); 2T: ZRJ 25:43 (58%), Izrael 16:42 (38%); 3T: ZRJ 4:9 (44%), Izrael 3:14 (21%); ON: ZRJ 25, Izrael 23; gledalcev 1500.

Reprezentantje ZRJ tudi po petem nastopu ostajajo neporaženi, tako da bodo brez težav osvojili prvo mesto v

skupini A. Izraelci, ki bi z morebitno zmago se ohranili upanje za osmerico, so se dostojno upirali mnogo boljši ekipi in na koncu izgubili »le«s 13 točkami. Najboljši igralec v vrstah zmagovalcev je bil Predrag Danilović z 21 točkami, v vrstah Izraelcev pa so se izkazali Nadav Henefeld z 12 točkami, Guy Goodes s 13 in Mordechai Daniel, ki jih je dosegel 10.

Litva - Švedska 96:73 (46:40)

LITVA: Homicius 8 (2:2), Lukminas 2, Visockas 4, Markevicius 2, Timinskas 4 (2:2), Stombergas 7 (3:4), Krapias, Kurtinaitis 11, Sabonis 20 (3:5), Karnisovas 24 (13:15), Marciulionis, Einikis 14 (1:2).

SVEDSKA: Hakansson 5 (3:4), Andersson, Larsson, Evers, Gaddefors 14 (3:5), Larsson 21 (6:7), Lefwert,

Blom 2, Gehrke 6 (6:8), Marcus 1 (1:2), Lundahl 10 (2:3), Sahlstrom 14 (2:2).

Sodnika Jungebrand (Finska) in Kamnikar (Slovenija)
PM: Litva 24:30 (80%), Švedska 23:31 (74%); 2T: Litva 27:43 (63%), Švedska 10:28 (36%); 3T: Litva 6:13 (46%), Švedska 10:24 (42%); ON: Litva 27, Švedska 23; 2.000 gledalcev.

Grčija - Nemčija 83:79 (45:43)

GRČIJA: Sigalas 17, Christodoulou 11, Kakiousis 10
NEMCIJA: Koch 20, Rödl 18, Wucherer 13

Skupina B
Slovenija - Turcija 93:74 (40:36)

SLOVENIJA: Horvat 2, Tovorin 11 (2:3), Daneu 5 (1:4), Jeklin 5 (2:2), Kraljević 6 (0:1), Zdovc 7, Tusek, Alibegović 33 (6:8), Milic 6, Gorenc 5 (5:6), Kotnik 13 (9:10), Kunc.

TURCIJA: Konuk 4 (2:2), Turkcan 21 (2:6), Evliyaoglu 17 (4:4), Ene, Kutluay 2 (2:2), Erdenay 6 (2:2), Apaydin 6, Topsakal 6 (2:2), Buyukaycan 3 (1:2), Oyguc 1 (1:2), Aribogan 2, Yildirim 6 (1:2).

Sodnika: Richardson (Velika Britanija) in Virovnik (Izrael).

PM: Slovenija 25:34 (74%), Turcija 17:24 (71%); 2T: Slovenija 25:41 (61%), Turcija 18:47 (38%); 3T: Slovenija 6:13 (46%), Turcija 7:23 (30%); ON: Slovenija 21, Turcija 27; PON: Konuk (36); gledalcev 1200.

Končno so tudi ljubitelji slovenske kosarke docakali prvo zmago državne selekcije na 29. evropskem prvenstvu. Kar Slovincem ni uspelo proti Franciji in Španiji, so tokrat brez večjih težav dosegli proti Turciji, ki proti Sloveniji se nikdar ni okusila slasti zmage (tretji poraz). Slovinci so srečanje začeli zelo sproščeno, saj tekma ni več odločala



Turek Aoglu je bil tokrat uspešnejši od Alibegovića (AP)

o ničemer. Obe ekipi sta namreč uvrstitev v četrtfinale napravili že pred tem. Tako so slovenski reprezentantje v 6. minuti vodili z 11:4 in nato se s 15:6. Očitno jih je hitro vodstvo nekoliko uspavalo, tako da so Turki začeli nizati razliko, ki je bila v 12. minuti že 15 točk (28:13) in odšli na odmor le s štirimi točkami zaostanka. V nadaljevanju je trener Zmago Sagadin v igro poslal nekoliko spremenjeno postavo na čelu s Slavkom Kotnikom, Teomanom Alibegovićem in Matjazem Tovornikom, tako da sta se lahko odpocila tudi Marko Milic in Jure Zdovc, ki sta v prvem delu igrala zelo solidno. Slovenska reprezentanca je začela igrati tako, kot se je od nje pričakovalo že pred prvenstvom. S hitrimi protinapadi, dobrim skokom v obrambi in

napadu ter organizirano obrambo so visali prednost in trener Slovenije je dal možnost tudi drugim igralcem, da se izkazejo. Med temi je ponujeno priložnost najbolje izrabil veteran Matjaž Tovorinik, ki je dosegel 11 točk (tri trojke) in bil poleg Teomana Alibegovića s 33 točkami najprijetnejša popestritev neznanimivega drugega polčasa.

Na novinarski konferenci po srečanju je trener Slovenije Zmago Sagadin dejal: »Po porazu proti Španiji, s katerim smo si pripravili vse možnosti za osmerico, je bilo za tokratno srečanje igralce zelo težko motivirati. Kljub temu pa nam je to uspelo, za kar moram igralce se posebej pohvaliti in upam, da bodo enako resen pristop do igre pokazali tudi jutri proti Finski.«

Trenutno stanje v skupini A

Včerašnji izidi: Izrael - ZRJ 59:72, Švedska - Litva 73:96, Nemčija - Grčija 79:83

Lestvica					
ZRJ	5	5	0	398:331	10
Grčija	6	4	2	438:430	10
Litva	5	4	1	422:367	9
Italija	5	2	3	345:372	7
Izrael	5	2	3	344:326	7
Nemčija	5	1	4	369:396	6
Švedska	5	0	5	259:339	5

Danes: Italija - Švedska (10.30), ZRJ - Nemčija (12.30), Litva - Izrael (19).

Trenutno stanje v skupini B

Včerašnji izidi: Slovenija - Turcija 93:74, Hrvaška - Finska 92:77, Rusija - Španija 78:94.

Lestvica					
Hrvaška	5	5	0	453:392	10
Španija	6	4	2	499:473	10
Francija	5	4	1	424:385	9
Rusija	5	3	2	475:415	8
Slovenija	5	1	4	411:434	6
Turcija	5	1	4	369:437	6
Finska	5	0	5	385:480	5

Danes: Finska - Slovenija (8.30), Turcija - Rusija (17), Francija - Hrvaška (21)

Hrvaška - Finska 92:77 (50:34)

1.500 gledalcev,
HRVASKA: J. Vranković 7, Perasić 12 (2:2), Komazec, Kukoc 15 (3:5), Alanović 2 (2:4), Marić, Zurić, S. Vranković 14 (6:6), Gregov, Mršić 13 (5:6), Radja 27 (7:9), Pejčinović 2.

FINSKA: Kuusma 16 (3:3), Mottola 8 (2:2), Markkanen 4, Pehkonen 9, Tuomala 3, Larkio 11, Marttinen 6, Tahvanainen, Luhtanen 2, Lehtonen 6 (2:2), Klinga 10, Niiranen 2.

Sodnika Sanchis (Španija) in Brazauskas (Litva)

PM: Hrvaška 25:32 (78%), Finska 7:7 (100%); 2T: Hrvaška 29:47 (61%), Finska 23:52 (44%); 3T: Hrvaška 3:15 (20%), Finska 8:21 (38%); ON: Hrvaška 11, Finska 23; gledalcev 1150

Hrvaška reprezentanca je dosegla se eno lahko zmago na poti do morebitnega prvega naslova evropskih prvakov in poleg ZRJ ostaja edina neporažena ekipa na tem prvenstvu.

Španija - Rusija 94:78 (47:44)

SPANIJA: Angulo 6, Gallea 8 (2:2), Smith 7 (2:2), Orega 5 (1:2), Rodriguez, Lasso 2 (2:2), Fernandez 11 (1:2),

Herreros 24 (2:4), Reyes 4, Martinez 27 (7:7), Martin, Murcia.

RUSIJA: Karašev 6, Kudelin 5, Domani, Kisurin, Pastutin, Bazarević 18 (8:10), Babkov 14 (4:5), Mikailov 4 (2:2), Fetisov 19 (4:4), Ivanov, Panov 5 (1:1), Nosov 7 (1:1).

Sodnika Jovancić (ZRJ) in Figueroa (Portoriko)

PM: Španija 17:21 (80%), Rusija 20:23 (86%); 2T: Španija 22:48 (45%), Rusija 23:41 (56%); 3T: Španija 11:16 (68%), Rusija 4:27 (14%); ON: Španija 19, Rusija 21; 4.500 gledalcev.

Košarkarji Španije so pripravili doslej največje preseñenje na tem prvenstvu, potem ko so kar za 16 točk premagali Rusijo. Španci so si s to zmago zagotovili tudi drugo mesto v skupini. Za ta dosežek so potrebovali zmago za 16 točk, kar jim je tudi uspelo, tako da bodo v četrtfinalu igrali ali proti Litvi ali Grčiji. Za uspeh se imajo zahvaliti izrednemu odstotku meta za tri točke, saj so od 16 metov kar 11-krat zadeli v polno, hkrati pa so Rusi metali trojke le 4:27. Najboljši igralec srečanja je bil Ferran Martinez s 27 točkami (dve trojki), 12 skoki in metom za dve točki 7:10.

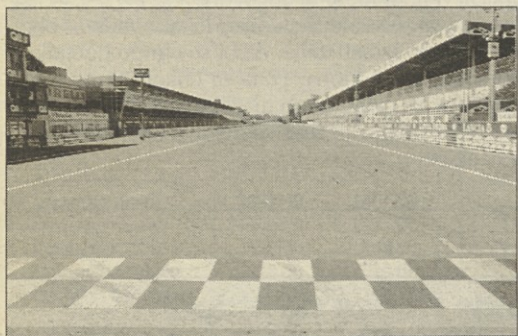
NOVICE

Zelo dober nastop Margaret Macchiuti v Coneglianu

Konec prejšnjega tedna je slovenska atletinja Margaret Macchiuti sodelovala na mitingu v Coneglianu Venetu in spet posegla po visoki uvrstitvi. Macchiutovi proga v Coneglianu Venetu odgovarja, zato je računala, da bo na 100 m z ovirami izboljšala svoj osebni rekord, ki znaša 13.85. Toda hud mraz in nasproten veter sta ji to preprečila, kljub temu pa je dosegla zelo dober čas 13.91 in morala priznati premoč samo Andrettičeve, ki je razdaljo pretekla v času 13.75. (A. Lassich)

VN Italije še pod vprašajem

MONZA - Velika nagrada Italije v Monzi (na sliki AP) je še vedno pod vprašajem, saj še vedno ni rešeno, kako



naj bi ugodili zahtevam mednarodne avtomobilistične zveze FIA, ki zahteva posek 185 dreves, da bi na ta način zagotovili večjo varnost, istocasno pa bi radi ohranili naravno bogastvo, saj gre za zelo stara drevesa iz začetka prejšnjega stoletja.

Barcelona predlaga obnovo pogodbe s Stojčkovom

BARCELONA - Predsednik Barcelone Jose Luis Nunez je predlagal bolgarskemu napadalcu Hristu Stojčkovu podaljšanje pogodbe do konca junija 1998. Trenutna pogodba bi Bolgaru zapadla 30. junija 1996, predlog za podaljšanje pa je v nasprotju s stališčem trenerja Crujffa, ki je Stojčkova dal na listo za prodajo. Nunez pa mi odgovoril, ce je Barcelona ze odgovorila na ponudbo Parme, ki naj bi za Stojčkova ponudila 12 milijard lir.

Drevi tekmovalni pohod KD Slovan iz Padrič

KD Slovan iz Padrič prireja danes 1. nocni tekmovalni orientacijski pohod, na katerem lahko sodelujejo tekmovalne skupine z 2 do 4 tekmovalci. Vpisovanje (vpisnina je 7 tisoč lir) bo v padriškem Parku Globojner pri Drasci (ob cesti 202) od 20.30 do 21.30, start pohoda, ki ni prevec zahteven in traja približno uro in pol, pa bo ob 22. uri. Organizator bo nagradil najboljšo skupino, nagrade pa bodo prejeli tudi najhitrejša skupina, najmlajši in najstarejši udeleženci. V programu bo sodelovala tudi godba na pihala Viktor Parma iz trebeč, opolnoci pa bodo vsem tekmovalcem postregli s pastasuto.

ROKOMET / MEDNARODNI TURNIR V IZOLI

Kras Trimac bo s tem sklenil nadvse uspešno tekmovalno sezono

Krasovci igrajo prvo tekmo v petek

Z današnjo večerno otvoritvijo in predstavitevjo na izolskem županstvu, se bo na Koprskem začel 3. mednarodni rokometni turnir Evrofest 95, s katerim bo Kras Trimac zaključil letosnjo sezono. Na turnirju, ki se bo zaključil v nedeljo, nastopa 60 ekip iz pretežno »vzhodnih« držav v vseh kategorijah. Kot že prejšnja leta bodo na rokometnih igriščih pomerile svoje moči slovenske, ceske, madžarske, ukrajinske, poljske, romunske in druge ekipe, ki ne bodo imele za cilj samo končne zmage, temveč se bodo skušale ob tej priliki medseboj cimbolje spoznati in vzpostaviti prijateljske stike.

Krasovci se bodo v petek (ob 19.10) najprej pomerili s češko ekipo Bohemians, v soboto (ob 11.00) pa se s starimi znanci iz Kopra. Če se bodo uvrstili na prvo oz. drugo mesto, bosta v nedeljo popoldne sledili polfinalni srečanja s prvouvrščenima ekipama iz druge skupine, kjer nastopajo Delamaris Izola, madžarska ekipa Gazdagreta in ekipa iz Kijeva. Vse tekme članskih moskih ekip bodo v telovadnici v Izoli.

Trener Mahnič bo imel na turnirju kompletno postavbo. Po turnirju pa si bodo nasi fantje lahko privoščili zasluženi pocitek, saj jih ob povratku pričakujejo trde priprave za nastop v italijanski B ligi. (Iztok)

KOŠARKA / 3. TURNIR OPEN ZA NAŠE ČLANSKE EKIPE

Cicibona, Polet in Breg že v polfinalu

V predzadnjem kolu kvalifikacijskega dela 3. turnirja »Open« je padla se druga odločitev o prvem mestu v skupinah, saj je Cicibona (brez Oberdana in Furlana) premagala Polet, ki je tako osvojil drugo mesto v A skupini. V drugi tekmi je Sokol (brez Hmeljaka in Starca) zabeležil svojo prvo (sicer nepomembno) zmago na račun Brega (brez Arene, Samca in nato se Korošca), ki je že prvak B skupine in se bo jutri v polfinalu pomeril s Poletom.

Cicibona - Polet 108:106 (58:45)
CICIBONA: Giacomini 2, Jogan 4, A. Zuppin 6, Battilana 2 (2:2), F. Fortunati 28 (10:10), Tomsic 17 (2:2), Krizmanec 4 (2:2), Iv. Bajc 21 (3:7), G. Fortunati 21 (10:12), Jankovic 3 (1:4); trener Battilana.

PM 30:39. SON: 17. 3T: Tomsic 3, G. Fortunati 2.
POLET: Vremec, Vitez 22 (1:2), Spacal, Persi 23 (4:6), Skerlavaj 20 (6:8), Guiducci 28 (2:3), Petaros, Senizza, Gustin, Grgic, Berdon 13; trener Vremec.

PM 13:19. SON: 23. 3T: Vitez 3, Persi 3, Berdon 1.

Sodnika: Gelicrisio in De Gobbis (oba Ts)
MVP: Fabrizio Fortunati. Matchwinner: **Gabriele Fortunati.** Nad pričakovanjem: **Robi Skerlavaj.** Pod pričakovanjem: **Andrej Vremec.** Najboljša peterka: **Fabrizio Fortunati, Viktor Tomsic, Boris Vitez, Ivan Bajc, Gabriele Fortunati.**

Sokol - Breg 70:66 (35:33)

SOKOL: B. Pertot 10 (3:5), Busan 6 (2:7), Paulina 10 (3:5), Civardi 15 (3:8), Macchi 22 (6:8), D. Gerli 7 (2:4); trener Stanissa.

PM 19:37. SON: 11. 3T: B. Pertot 1, Paulina 1, D. Gerli 1.

BREG: Gobbo, K. Slavec 2, Korošec 8 (1:2), Race 17 (1:3), R. Zerjal, D. Kovacic 2, Kneipp 13, Corbatti 7, D. Pregarc 17 (2:4); trener D. Salvi.

PM 4:9. SON: 23. 3T: D. Pregarc 3, Korošec 1, Kneipp 1, Corbatti 1.

Sodnika: Gelicrisio in De Gobbis (oba Ts)
MVP: Stefano Macchi. Matchwinner: **Igor Civardi.** Nad pričakovanjem: **Bruno Kneipp.** Pod pričakovanjem: **David Pregarc.** Najboljša peterka: **Borut Pertot, Stefano Macchi, Bruno Kneipp, Igor Civardi, Bostjan Race.**

VRSTNI RED

Skupina A: Cicibona (3-0) 6, Polet (2-1) 4.

Općine (0-2) in Prosek (0-2) 0.

Skupina B: Breg (2-1) 4, Bor (1-1), Kontovel (1-1) in Sokol (1-2) 2.

DANASNJI SPORED

Skupina A: Općine - Prosek (ob 21.00)

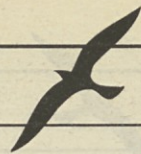
Skupina B: Kontovel - Bor (ob 19.30)

JUTRISNJI SPORED

ob 19.30: 1. polfinale Cicibona - zmagovalec tekme Bor - Kontovel

ob 21.00: kvalifikacije v metu za 3 točke

ob 21.30: 2. polfinale Breg - Polet (V)



SKI ROLKE / DRŽAVNO PRVENSTVO V RAVNINI

Mladina iz Montebellune s štirimi državnimi naslovi

David Bogatec z naslovom dobil še poziv v reprezentanco za nastop v Nemčiji. - Ostali prvaki Mateja Paulina, Eros Sulliniju in Mateja Bogatec

V Montebelluni je bilo v nedeljo italijansko rolkarsko prvenstvo v ravnini. Izmed vseh tekem je to nedvomno najboljša in najpomembnejša tekma celotne rolkarske sezone. Atleti SD Mladine so se na to tekmo zelo resno in dolgo pripravljali. Vedeli so, da bodo tekmovali v zelo hudi konkurenci in da bo v posameznih kategorijah boj za osvojitve naslova italijanskega prvaka zelo oster. Krisko društvo je nastopilo z 22 tekmovalci, ki jih je spremljalo precej starsev.

Tekma je potekala na krožni progi po središčnih ulicah Montebellune s startom in ciljem na glavnem trgu. Proga je bila zelo tehnična in hitra, tako da so številni gledalci res pršli na svoj račun.

V posameznih kategorijah je Mladina dosegla izredne rezultate, saj je osvojila kar štiri italijanske naslove.

V kategoriji najmlajših se je Mateja Paulina na 2, 7 km dolgi tekmi brez posebnih težav ze takoj na začetku odtrgala od svojih tekmič in prispela na cilj z dvignjenimi rokami. V isti kategoriji za fante je tudi Eros Sullini pustil za sabo vse najnevarnejše tekmece in prispel prvi na cilj. V kategoriji kadetinj je Mateja Bogatec na 5, 4 km dolgi tekmi se enkrat dokazala svojo premoč in z veliko prednostjo pred ostalimi tekmovalkami osvojila prvo mesto, nedvomno najboljši rezultat pa je dosegel David Bogatec v kategoriji narasčajnikov. Na 11, 2 km dolgi tekmi je bil David vedno v skupini vodilnih in vseskozi kontroliral tekmo. Izid se je odločal na

ciljni ravnini, kjer je v spektakularnem finalu David pokazal svoje sprinterske sposobnosti in prispel prvi na cilj. S to zmago je samo še potrdil mesto v državni reprezentanci, ki bo ta petek odpotovala v Nemčijo, kjer bodo na sporedu tekme za evropski pokal. David bo nastopil na dveh tekmah: v stafeti in v ravninski tekmi na 20 km.

V kategoriji najmlajših je Matija Sirk dosegel zelo dobro tretje mesto. V kategoriji kadetov je solidno napredoval Jara Kosuta, ki je bil četrti. V kategoriji narasčajnikov je Aljosa Paulina pristal na 15. mestu, nekateri Mladinini tekmovalci pa so imeli tudi veliko smole. Mitja Tretjak je moral odstopiti zaradi tehničnih problemov, Erik Tence pa zaradi težav s hrbtom.

V kategoriji članov je kot običajno zmagal Alfio Di Gregorio, katerega povprečna hitrost je bila 41 km/h.

Mladina je na društveni lestvici med 25 ekipami osvojila nepricakovano drugo mesto.

Rezultati

Najmlajše (2, 7 km): 1. Mateja Paulina (Mladina) 7:39, 2;

Najmlajši (2, 7 km): 1. Eros Sullini (Mladina) 6:56, 8; 3. Matija Sirk (Mladina) 7:11, 9;

Zacetnice (2, 7 km): 1. Glenda Bonaguro (Caltrano) 6:52, 3; 5. Danja Kosuta (Mladina) 8:05, 5;

Zacetniki (2, 7 km): 1. Emanuele Sbabo (Bassano) 6:28, 7; 6. Aleksander Tretjak (Mladina) 6:58, 1; 7. Ivo Kosuta (Mladina) 7:08, 1; 10. Lorenzo Schirra (Mladina) 7:10, 2;



Od leve Eros Sullini, Mateja in David Bogatec ter Mateja Pulina

Kadetinje (5, 4 km): 1. Mateja Bogatec (Mladina) 11:58, 1; 7. Ivana Sullini (Mladina) 16:22, 4;

Kadeti (5, 4 km): 1. Christian Toaldo (Bassano) 10:49, 1; 4. Jara Kosuta (Mladina) 11:39, 4; 15. Ivo Lachi (Mladina) 12:38, 4; 17. Jan Princic (Mladina) 12:5, 3;

Narasčajniki (11, 2 km): 1. David Bogatec (Mladina) 18:42, 0; 15. Aljosa Paulina (Mladina) 21:25, 8; 20. Danjel Tence (Mladina) 22:15, 4;

Masters 1 (17 km): 1. Vittorino Corso (Unicars) 28:32, 2; 4. Giacomo Petozi (Mladina) 28:43, 4; 6. Remigio Pinzani (Mladina) 29:39, 5;

Društvena lestvica: Bassano 659, Mladina 599, Nicolosi 583, Montebelluna 509, Ski Club Barzio 325 itd.

Boris Bogatec

ATLETIKA / KONEC TEDNA DP

Igor Sedmak ponovno deželni prvak v troskoku

Kot že vrsto let doslej je član Devina Igor Sedmak tudi letos ubranil naslov deželnega prvaka v troskoku. Na deželnem prvenstvu v Gorici konec prejšnjega tedna je z dobrim rezultatom 15, 35 m (ki pomeni že tretjo potrditev norme za nastop na državnem prvenstvu) že s prvim skokom ugnal nevarne tekmece, od katerih sta dva tudi presegla 15 m. Stalnost Igorjevih letosnjih rezultatov, zlasti dolžine skokov, ki so se mu zaradi malenkostnih prestopov in tehničnih ne-

rodnosti že večkrat ponesrečili (tudi tokrat je bilo tako), že navaja k sklepu, da se je njegovo zdajšnje skakanje dvignilo na raven, ki omogoča rezultate nekaj pod 16 m. To pa tudi pomeni, da se ob ugodnem razpletu razmer na tekmovanjih v nadaljevanju bližnje sezone vztrajno približuje cilju, to je deželnemu rekordu.

Konec tedna odputuje prvič v svoji karieri na državno prvenstvo, kjer bi se moral ob dobrem plasmaju boriti prav za ta cilj. (I.P.)

MINIODBOJKA / ZAKLJUČNO TEKMOVANJE ITALIJANSKEGA ZDRUŽENJA ŠPORT ZA VSE (UISP) V FANU

Od četrtka pa do nedelje se je v Fanu v Markah odvijalo zaključno odbojgarsko tekmovanje UISP v kategorijah miniodbojke, superminiodbojke, under 13 in under 14. Na tem vsedravnem prazniku odbojke sta bili zatopani tudi dve naši društvi in sicer Kontovel in Sloga. Kontovel je nastopil s svojo miniodbojgarsko ekipo, ki je na deželnem finalu UISP osvojila tretje mesto, Sloga Zadružna kraska banka pa je nastopila z obema svojima deželnima zmagovalcema, torej z ekipo mini in superminiodbojke.

Z organizacijskega vidika je letos zadeva precej pesala. Vreme jo je namreč organizatorjem precej zagodilo, tako da so morali tekmovanja v mini in superminiodbojki izvesti v telovadnicah in ne na prostem, kot je bilo prvotno načrtovano, kar je povzročilo precejšnje zamude pri samem začetku in sploh poteku tekmovanj. Skripalo je marsikaj tudi drugje, vendar se je konec koncev vse srečno izteklo, za nastopajoče otroke pa je slo vsekakor za zelo pozitivno izkušnjo, ki jih je vsestransko obogatila in katere se bodo prav gotovo še zelo dolgo spominjali.

Tudi s strogo športno-tekmovalnega vidika smo lahko z nastopom naših ekip zelo zadovoljni, saj je ekipa superminivolleya Sloge Zadružne kraske banke osvojila peto, najmlajši miniodbojkarji pa celo prvo mesto.

Miniodbojka - Letniki 1985 in mlajši

Pravico do nastopa na tem sklepem delu tekmovanj so imeli prvi trije uvrščeni na deželnih tekmovanjih, ki jih je UISP predhodno organiziral. V Fano je prišlo devet ekip iz severne in srednje Italije. Med temi je bila ena moska ki pa je nastopala izven

Za vse nastopajoče izredno pozitivna izkušnja, ki preprašča športne okvire

Majša ekipa Sloge Zadružne banke prva, starejši peti, nastopil še Kontovel

konkurence, čeprav so se rezultati, ki so jih ekipe dosegle proti njej, stele za skupno lestvico. Sedem ekip so sestavljale izključno deklice in med temi je bila tudi mlada Kontovela v trojki. Sloga Zadružna kraska banka pa je bila edina v mešanem sestavu. Ta značilnost, neitalijansko govoreči igralci in njihova izredna borbenost in prizadevnost na vsaki tekmi pa so pri vseh navzočih vzbudili veliko zanimanje in Sloga Zadružna kraska banka je kmalu postala ljubljeneec vseh gledalcev in tekmovalcev, ki so ob njenih nastopih bučno navijali zanjo.

Nasi igralci so se ze v uvodnem srečanju pomerili z mosko ekipo in gladko izgubili. Izdala jih je trema pred prvim nastopom, saj so se cez dva dni v sproščenem vzdušju z isto ekipo pomerili se v prijateljski tekmi in jo z največjo lahkoto premagali. Nato so zmagali pet tekem, v dveh pa izenacili z 1:1. Vse to je nasi ekipi prineslo 12 točk in delitev prvega mesta z bocensko Nerudo A. Navdušenje ob tem rezultatu je bilo v nasi ekipi izredno veliko, da so se vsi stiri igralci, ki so jo sestavljali, kar obleceni vrgli v morje, ki je bilo ve prej kot toplo, saj je tudi v Fanu prevladovalo te dni pravo jesensko vreme.

Manj sreče je pri svojem nastopu imela

ekipa Kontovela. Takoj moramo poudariti, da je Kontovel nastopil z najmlajšo ekipo sploh. Mlade igralke so začele z nastopi z veliko mero strahu in treme, vendar so iz tekme v tekmo igrale bolje.

Izidi: La Villa (FI) - Sloga Zadružna kraska banka 2:0 (11:8, 11:7), Neruda A - Kontovel 2:0 (11:0, 11:0), Sloga - Firenze 5:2:0 (11:10, 11:10), Neruda B - Kontovel 2:0 (15:4, 15:1), Kontovel - Canegrate 0:2 (9:11, 4:11), Grosseto - Sloga 0:2 (1:15, 3:15), Vicchio - Kontovel 2:0 (11:7, 11:10), Sloga - Neruda A 1:1 (6:11, 11:9), Neruda B - Sloga 0:2 (7:11, 8:11), Firenze 5 - Kontovel 2:0 (11:3, 11:9), Kontovel - La Villa 0:2 (3:11, 10:11), Sloga - Canegrate 2:0 (11:5, 11:6), Vicchio - Sloga 1:1 (11:8, 0:11), Kontovel - Grosseto 1:1 (6:11, 11:5) Sloga - Kontovel 2:0 (11:8, 11:1).

Vrstni red: La Villa (izven konkurence) 15 točk, Sloga Zadružna kraska banka in Neruda A 12, Neruda B 10, Firenze 5 8, Vicchio 7, Canegrate 5, Grosseto 2, Kontovel 1.

SLOGA ZADRUŽNA KRASKA BANKA: Jagoda Lupinc, Ambroz Peterlin, Fanika Starac, Kristjan Stopar.

KONTOVEL: Vesna Bukavec, Alexia Kobal, Katrin in Jessica Stoka.

Superminiodbojka

To prvenstvo je bilo namenjeno igalkam oz. igralcem letnika 1983 in 1984. Nastopilo je 26 ekip, ki so jih razdelili v pet izločilnih skupin. V prvi je nastopila tudi trzaska Altura, ki je na deželnem prvenstvu osvojila tretje mesto, a je izpadla že v predtekmovanju. V peti izločilni skupini je igrala ekipa Sloge Zadružne kraske banke, poleg nje pa se ekipe Vicchio, Montuchi, Val Pero in ekipa iz Francije, ki je že dolga leta gost te državne manifestacije.

Na deželnem tekmovanju so ekipo superminivolleya sestavljali trije igralci ali igralke, na tem državnem finalu pa je bil sistem igranja 4:4. Igralke Sloge Zadružne kraske banke so se s takim načinom nastopanja srečale prvič, vendar so to nevsečnost kmalu prebrodile. V izločilnih tekmah, ki so se zaradi organizacijskih težav vlekli v nedogled in je bila čakalna doba med eno in drugo tekmo zelo dolga, so zaigrale odlično in premagale vse svoje nasprotnike z 2:0. Pet zmagovalcev izločilnih skupin in najboljša drugouvrščena ekipa so se prebili v finalni del. Zreč je določil dve skupini po tri ekipe, ki so se pomerile vsaka proti vsaki. Tu Sloga Zadružna kraska banka ni imela sreče. V prvem

srečanju s toskansko ekipo Rinascita je remizirala z 1:1, z ekipo S. Michele iz Firenc, poznejšim zmagovalcem, ki je bil vsaj za razred boljši od ostalih, pa je gladko izgubila. Drugo mesto v skupini je zaradi boljše razlike v točkah zasedla Rinascita in si priborila pravico do nastopa v finalu za tretje mesto. Tekme za peto mesto, v kateri bi morala nastopiti Sloga Zadružna kraska banka, niso odigrali zaradi pomanjkanja časa in si tako peto mesto delita naša ekipa in S. Mauro.

Mimo rezultata samega, ki je vsekakor izredno dober, pa smo lahko z nastopom naših mladih odbojkaric povsem zadovoljni tudi zato, ker so s prikazano igravo dokazale, da so dijo prav gotovo med najboljše ekipe, ki so bile v Fanu prisotne. Z dobrim delom v naslednjih sezonah imajo vsekakor najboljše možnosti, da se razvijejo v res dobre odbojkarice.

Izidi

Predtekmovanje: Sloga Zadružna kraska banka - Volley Pero 2:0 (15:3, 15:1), Sloga - Francija 2:0 (15:8, 15:9), Sloga - Montuchi 2:0 (15:6, 15:8), Sloga - Vicchio 2:0 (15:5, 15:12).

Finalni del: Sloga - Rinascita 1:1 (11:15, 15:11), S. Michele - Sloga 2:0 (15:2, 15:1).

Finale za 3. mesto: Pallavolo Firenze - Rinascita 2:0, finale za 1. mesto: S. Michele - Pallavolo Figline 2:0,

Vrstni red: 1. S. Michele, 2. Pallavolo Figline, 3. Pallavolo Firenze, 4. Rinascita, 5. Sloga Zadružna kraska banka in S. Mauro.

SLOGA ZADRUŽNA KRASKA BANKA: Martina Coretti, Staska Cvelbar, Erika Ghez-zo, Katy Maurel, Petra Zagar.

INKA

NOVICE

Najmlajši Bora Farco peti na turnirju v Španiji

Nogometasi Bora Farco so na mednarodnem turnirju v blizini Barcelone v kategoriji najmlajših osvojili 5. mesto, pri čemer pa niso izgubili niti tekme. Najprej so se borovci pomerili s francosko ekipo Saint Gaudens in igrali neodločeno 2:2. Neodločen (1:1) je bil tudi izid drugega predtekmovalnega srečanja, nasprotnik pa je bila spanska ekipa Tarega. V zadnji tekmi so borovci z 1:0 premagali drugo spansko ekipo Portsikano in tako pristali na 5. mestu. O turnirju bomo se poročali.

Obvestila

TPK SIRENA

obvesca, da je v teku vpisovanje v naslednje jadralne tečaje: za OPTIMISTE od 3. do 14. julija (1. tečaj), od 17. do 28. julija (2. tečaj) in za druge jadralce od 21. do 26. avgusta. Prijave sprejemajo na klubskem sedežu v Barkovljah vsak dan ali po tel. 422696.

SK KRAS

sklicuje v petek, 30. t. m. 32. redni občni zbor, ki bo v športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: odobritev novega društvenega statuta, 2. razno. Upravni odbor se priporoča vsem članom za pristotnost.

SK DEVIN - odsek za rekreacijo

organizira 9. julija na letališču v Gorici »Krstni polet«. Zanimivega predavanja in poleta nad Goriskimi brdi se lahko udeležijo vsi člani kluba. Informacije in prijave do 29. t.m. na tel. 220423 (Sarah).

SK BRDINA

organizira za vse ljubitelje smučanja poletno delovanje. Zbirališče vsak torek in četrtek od 27. t.m. dalje, ob 18. uri na Brdini. »Mrzlo« vabljeno.

SD SOVODNJE

sklicuje v petek, 30. junija 39. redni občni zbor, ki bo v Kulturnem domu v Sovodnjah ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: Otvoritev občnega zbora, izvolitev predsednika občnega zbora ter volitve komisije, poročila: predsednika, tajnika in blagajnika; predstavnika nogometa in predstavnika odbojke, pozdravi gostov, diskusija o poročilih, razrešnica staremu odboru, izvolitev novega odbora, razno.

SD SOVODNJE

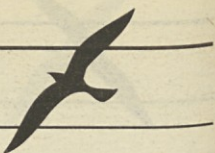
prireja športni praznik 21., 22., 23. in 24. julija ter 5., 6. in 7. avgusta.

SK KRAS- odsek za rekreacijo

organizira tečaj tenis za osnovnosolske in srednjesolske otroke. Za vpisovanje in informacije pokličite v tajništvo društva, tel. st. 229477 v dneh: ponedeljek, sreda in četrtek od 17. do 19. ure ter v petek od 9. do 12. ure.

1. nočni orientacijski pohod,

ki ga ob kresovanju prireja KD Slovan bo DANES 28. t. m. v padriskem Parku Globojner pri Drasci (ob cesti 202). Vpisovanje od 20.30 do 21.30, start ob 22. uri. Po pohodu čaka tekmovalce polnočna pastasuta.



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Zarobantili boste čez ne-hvaležnost obdarovancev, nato pa si boste trezno priznali, da ste jih obdarovali pravzaprav zato, ker potrebujete njihovo naklonjenost.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Se zmeraj ne boste zbrali dovolj moči za prekinitve gonje za blagostanjem, ki naj bi vas odresilo dela. Čeprav ne verjamate v srečo, kupite kdaj pa kdaj kaksno srečko.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Vaše misli bodo danes tako korenite in iskrene, da se jih boste skoraj ustrašili. Saj ni treba, da jih izdajate drugim; prelijte jih v dejanja in se veselite plodov.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Sprva vam bo načrt uspeval kot po čudežu, nato pa boste začeli pesati - najbrž zato, ker ga niste do kraja domislili. Če ne verjamate, vztrajajte do onemoglosti.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Čeprav boste v notranjosti globoko zagrenjeni, boste vselej kazali veder obraz. Pred sotrpini se vam res ni treba pretvarjati, čeprav so njihove maske srečnejše od vaše.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Trmoglavost boste vztrajali pri svoji inaciji resnice, čeprav vas bo notranji glas vseskozi svaril pred lažmi. Raziscite motiv vašega vztrajanja, pa se jim boste izognili.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Ker boste ohranili trezen pogled na kritično situacijo, boste zlahka locili zrnje od plev in presodili o smislu svoje vloge. Najboljša rešitev: takojšen umik.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: V svoji preobčutljivosti se boste na dražljive malenkosti odzivali z nestrpnostjo nepopoljšljivega zamerljivca. Predobro vas poznajo, da bi vam zamerili.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Odpotovali boste daleč proč od vsakdanjih skrbi. Sle bodo za vami, vendar bodo od daleč videti veliko bolj znosne. Preden se vrnete, jih pocakajte in sesujte v prah.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: V zelji po obvladovanju človeških duš boste vselej pretirano napeti, kajti ne boste se bali le njihove neubogljivosti, ampak zlasti mučnega suma, da berejo vaš namen.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: V enem od najslabših trenutkov dneva vas bo podprla oseba, ki ji zaprete toliko kot astrološkim napovedim. Zvezde delujejo tudi tedaj, kadar vanje nihče ne verjame.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Z mislimi boste daleč, s srcem se dlje, zato bo partner posumil, da gledate čez plot. Ne prepričujte ga o nasprotnem; naj se že končno spoprime s svojim ljubosumjem.

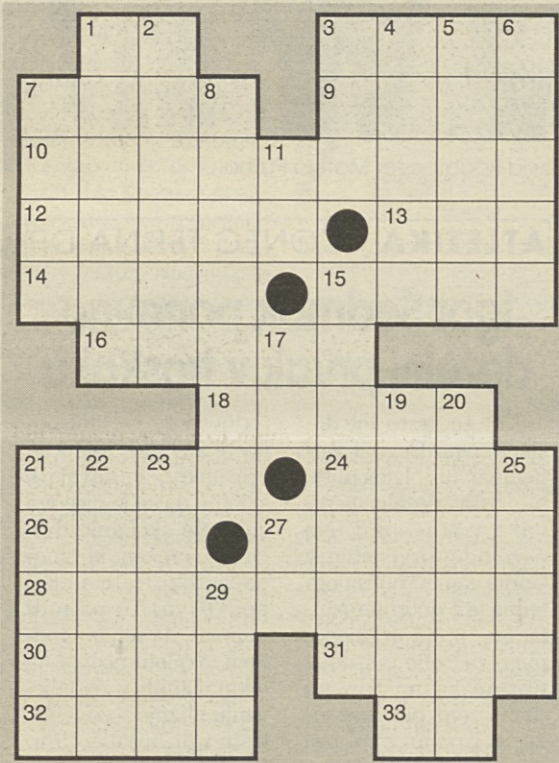
KRIŽANKA

Vodoravno:

1. zacetrnici nemskega pisatelja Manna, 3. pretep, 7. siba, palica, 9. kanaanska boginja ljubezni (iz crk Tana), 10. kraj pri Zrečah pod Pohorjem, 12. grški kato-lik, 13. skandinavski drobiz, 14. napaka, spodrsrlaj, 15. najslabša solska ocena, 16. rimski lirik (Gaj Vale-rij), 18. judovska verska locina iz 1. stoletja pr. n. st., ki je zagotavljala strogo nrvnost, 21. ime ameriskega filmskega igralca Sharifa, 24. pritok jezera Van v Turciji, 26. mlečni izdelek, 27. osrednji prostor staro-rimske hise, 28. sprevod ali plesna zabava v maskah, 30. nekdanji ugandski diktator (Idi), 31. Galatejin lju-bimec v grski mitologiji, 32. ime ruske balerine Kir-sanove, 33. začetici slovenskega književnika Jenka.

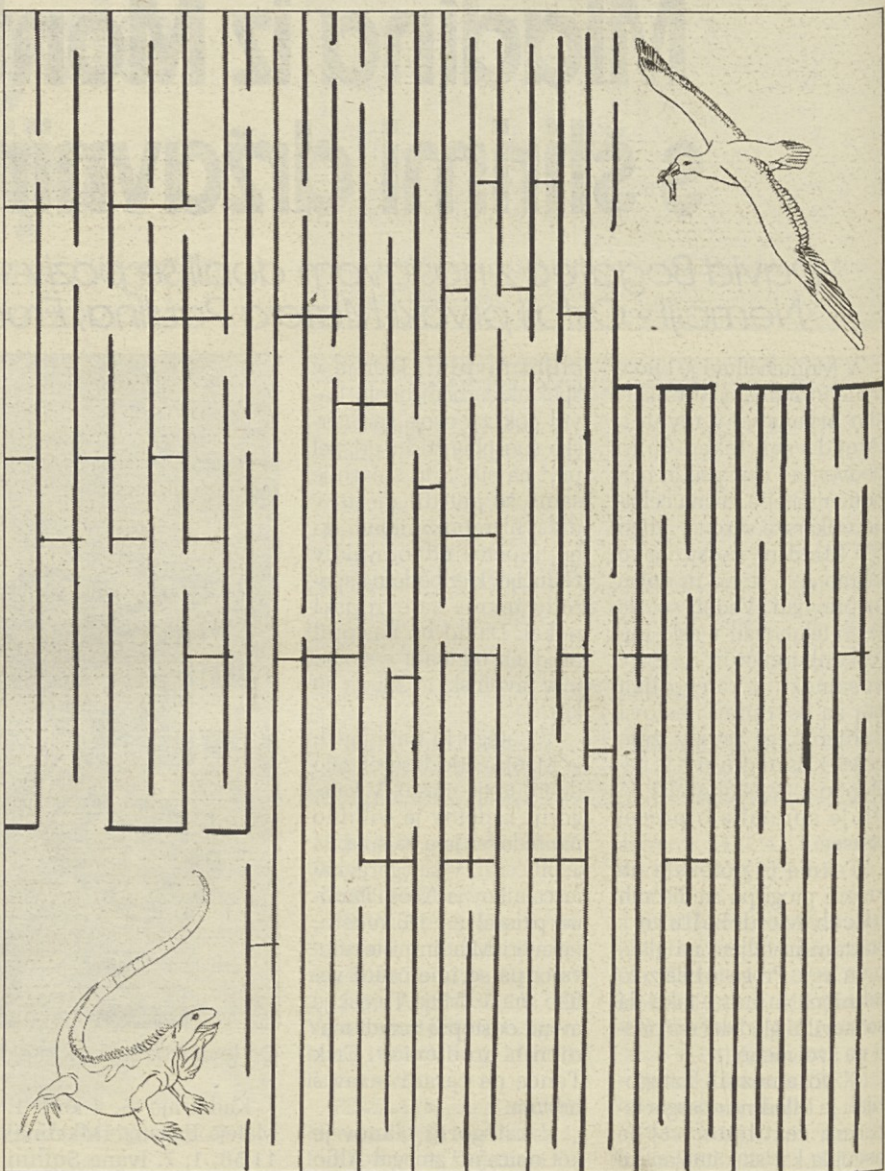
Navpično:

1. trpni glagolski način, 2. močne, krčem podobne bolečine v drobru, 3. nordijska gospodarica morij, 4. negativno naelektren ion, 5. češki smučarski skaka-lec (Bohumil) (iz crk cevka), 6. pticja samica, 7. uče-nje, 8. strojček za pripravo toasta, 11. enaka sanigla-snika, 15. Orestova sestra v grski mitologiji, 17. origi-nalna kratka Združenih drzav, 19. slovenski orglar iz 19. stoletja (Franc), 20. platini podobna kovina, odporna na kemične reakcije (znak Ir), 21. Turek, 22. največje mesto in turistično središče na Floridi, 23. stara ruska dolzinska mera, 25. ime dveh mitoloških poveljnikov pred Trojo, 27. enaka samoglasnika, 29. orientalsko barvilo za lase.



Vodoravno: TK, ravs, prot, Anat, Oplotnica, uniat, maskarada, Amin, Akis, Nina, SJ
Navpično: oer, kiks, enka, Katni, eseni, Omar, Kara, str, atrij, RESITEV

Katera pot je prava?



ŠAH

Muey - Ivanov / Ney Work 1989

Kdo bo hitrejši v napadu na nasprotnikovega kralja? Beli, ki veliko pričakuje od odprte b linije in crni, ki ze tipa na polje g2 v beli rokadi! Na potezi je crni, ki prvi uspeva pritisk na belega kralja se stopnjevati. Poglejmo, kako je potekal zaključek partije, ki se je koncal v korist crnega!

Resitev naloge

V igro in napad na belega kralja se najprej vključuje crni skakac s potezo 1...Se4. Beli se nespretno brani in odigra nepomembno potezo 2.La3 /Boljše je 2.Td1, vendar je crni po 2...Thd8 v prednosti/ Sedaj crni skakac odločilno poseze v belo pozicijo 2...Sd2 in beli je pričakoval jemanje lovca na polju f1 in igral 3.c5 vendar se je po 3...Sf3+! vdal! Na 4.Kh1 Lg2:+! 5.Lg2: Dh4+ z matom v naslednji potezi!

Silvo Kovac

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

302	ZELO AROMATICNA HRUSKA	ODVETNISTVO	NANDE VIDMAR	SVICARSKI DRAMATIK (JOHANNES, IZ CRK ALA)	ODZAGANI DEL DEBLA PRI VRHU	ZDOMEČ	OKUSEN SADEŽ, KIVI	AVSTR. PI-SATELJ (PETER »VEC-NALUČ«)	LIK. OPREMA V GLEDA-LISCU ALI FILMU	TYCHO BRAHE	STOLETJE, ERA	RAZMERA	AVTOR: SIMON BIZJAK	SL. ZGODO-VINAR (LOJZE)	BORZNI POSREDNIK	ANGLESKI PEVEC JOHN	CASTLJIVO STARA ZENSKA	PETERO MOJZESOVIH KNJIG, PEN-TATEVH	IVAN NAPOTNIK	NEKDANJA PAPEZEVA KRONA	ODBITE OB-RESTI PRI PRODAJI NE-ZAPAD. MENIC	VTIKALO, VTIC
NEOTESA-NOST, OME-JENOST													NAMESTITEV, POSTAVITEV									
SL. PESNIK IN PISATELJ (-STRAH IN POGUM«)													BARVNI SLEPEC PRIPRAVA Z VEC LUCMI									
RUDOLF VIRCHOW			OSEMTISOČAK V HIMALAJI GOSP. ZNANS. PANOGA						ZBIRALNIK MORSKI GLAVONOZEC										GORSKE RESEVALNE SANI			
VELIKA DO-MACA ALI DIVJA PRICA				GL. MESTO FR. DEPARTMAJA SOMME						LEONHARD EULER				ST. PEVKA NOVAKOVIC SREDOZ. GRMICEVJE					CASOVNI TERMIN			
PODOBA GOLEGA TELESA				GOROVJE V S. MONGOLJI KAPLJA POTU						ANTIGONINA SESTRA VISOKO ODLIKOVANJE								ODTISK	BALERINA PAVLOVA NAJML. DOBA MEZOZOIKA			
RDECI PLANET					OSLOV GLAS			PISMONOSA NEMSKA REKA, PRITOK DONAVE								TUL. ETUI POLET, ZANOS				TOMAZ CIZMAN HERCEGOVEC		
ZLEBIC V DOGAH, DESKAH					REKA V SREDNJI ANGLJI	PLACILNO SREDSTVO (OTROSKO)									MADZARSKI PESNIK ADY					NORDJSKO BOZANSTVO	KRADLIVEC, ZMIKAVT	
TROPSKI PTIC Z VELIKIM KLJUNOM						RIM. BOGI-NJA JEZE LOJZE JANKO				IT. PREMIER (LAMBERTO) TORINO					KNJIZEVNIK							
SL. TV REZISER (MIRC)								SVETISCE BOGINJE ATENE							ZASTRUPI-TEV ORGANI-ZMA S KISLINO							
ANDREJ ARKO			SL. PEVKA RUPEL					MORSKA TISINA BREZVETRJE							AM. VESOLJ-SKA USTA-NOVA				IGOR TORKAK			



Počitniška moda

Počitniška moda ni kar tako, veliko bolj sproščena je in več si upa. V objemu vročega sonca je tudi zelo razgaljena in zapeljiva.

Mladostna, izrezana kratka bluza je v tem primeru sicer ohlapna in povzročena z batikom, kar je tudi v letošnji modi dovoljeno, a pogostejše blago zamenja cipka, spodaj pa modrček skriva, kar je treba. K oblačilcu sodi ohlapna, čunjasta borsica in spodrezane kavbojke z usnjenim pasom.

Podobno značilnost ima elegantnejša inacica visoke mode. Životek je kratek, tesno oprijet in zelo poudarja



prsi, vsebuje nesteto svetlečih kamnov, biserov ali sintetičnih pigmentov. Tudi cipke so pogoste. Životki imajo naramnice, ki so pogosto in večkrat prekrizane ali pa so brez njih.

Dekle s povito ruto okrog bokov je namenjeno na plazo in tržnico. Sproščenost poudarjajo ob glavi spletene kite in na koncu povezane s pisanimi trakovi. Barve s travov se ponovijo pri rozah na jopi in velikem cekarju. Dodamo lahko tudi lesen, robusten nakit in lahke čevlje. Uporabimo afriške barve.

Kaj pa fantje? Čim tanjša srajčka s kratkimi rokavi naj bo bogato povzročena z drobnimi motivi ali preprosto enobarvna. Zamenja jo lahko majčka z napisom v neobičajni barvi. Enak barvni odtенок izberemo pri hlačah. Te so lahko v klasični izvedbi s paspuliranimi zepi in kratke, ali bolj ohlapne iz tankih materialov, v pasu stisnjene s trakom in elastiko. Kapica s siltom in sportno obuvalo pa naj dopolnjujeta izbrano podobo.

Suzana Belak Pungartnik



ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE

Igre na srečo so dober posel

S hazardom je zasvojenih vse več ljudi

Igralni aparati in druge vrste hazardnih iger, ki so bile nekoč dovoljeni le v Nevadi in Atlantic Cityju, so že nekaj časa dosegli vsi vsem Americanom. Mnogim sreča seveda ni naklonjena. Leta 1987 je ameriško vrhovno sodišče indijanskim plemenom v več državah dovolilo odpreti igralnice, celo v tako oddaljenih krajih, kot je Deadwood v Južni Dakoti. Igralnice so tudi na ladjah, ki plujejo po Missisipiju in v več krajih v Minnesoti, kjer je zdaj celo več igralnic kot v Atlantic Cityju.

Obrestna stopnja za posojeni denar v igralnicah je tako visoka, da je Zvezna banka za državne rezerve iz Bostona nedavno organizirala konferenco o tem fenomenu. Čeprav so »bančne ugodnosti« javnosti dobro znane, so strokovnjaki bostonskega srečanja o igralnistvu opozorili, da prihaja prav zaradi tega do številnih gospodarskih in socialnih problemov.

Državni tozilec iz države Massachusetts je poudaril, da lastniki igralnic pretiravajo z obljubami o odpiranju novih delovnih mest v krajih, kjer želijo odpreti igralnice. V mestih, kjer so odprte igralnice, beležijo naraščanje kriminala, prostitucije, več je tudi uživalcev mamil, vlovov in pretepov. V mestih v bližini Foxwoods casina se je povečalo predvsem število kriminalnih dejanj na ulicah, več je tudi sporov v družinah.

Michael Brown, predsednik družbe Foxwoods, odgovarja, da je povsem razumljivo, da narašča število kriminalnih dejanj, saj mesta, kjer so odprte igralnice, obiskuje več milijonov ljudi. »Če pride na neko območje vsako leto 16 milijonov turistov, se število nasilnih dejanj pač sorazmerno poveča. Tako je tudi v Orlando na Floridi, kjer je Disney World,« se

brani Brown. Foxwoods ima največje igralnice na svetu, z njimi pa zasluži milijone dolarjev. V indijanskem rezervatu Mashantucket, kjer je zgradil igralnico, je dobilo delo deset tisoč ljudi, razvilo pa se je tudi gospodarstvo.

V blagajno države Connecticut se prav od davkov iz igralnic steka največ denarja; lani je samo delež državi od igralnih avtomatov znašal 120 milijonov dolarjev. Robert Goodman, avtor knjige The Luck Business: Gambling, Governments and Grand Illusions trdi, da igralnice prinašajo več težav kot koristi. Po zbranih podatkih stane družbo vsak hazarder približno 13 tisoč dolarjev na leto. Če v državi Massachusetts polovica odstotka prebivalcev troši denar za igre na srečo in imajo zaradi tega različne težave, mora država zanje odsteti več kot dvesto milijonov dolarjev na leto.

Brown meni, da se bo število ljudi, zasvojenih s hazardom, še povečalo, zato je podaril dvesto tisoč dolarjev v poseben sklad v Connecticutu, ki pomaga igralcem iger na srečo, ki so se znašli v težavah. »Problema ne bomo rešili z omejevanjem ali odpravo iger, saj le nekaj odstotkov ljudi ni sposobnih brzditi svoje igralne žilice,« je povedal Brown in dodal: »Tudi prodajo cigaret in piva ne moremo prepovedati in zapreti zabavišč.«

Nekateri udeleženci konference so menili, da igralnice negativno vplivajo na ljudi, odtok dolarjev pa v krajih z igralnicami cutijo tudi tamkajšnji poslovniki. Goodman je poudaril, da je nedavna raziskava v državi Illinois pokazala, da se je število delovnih mest povečalo le na ladjah, ne pa tudi v mestih, skozi katere plujejo.

»Nedvomno je, da igralnice niso in tudi ne bi smele biti osnova za reševanje gospodarskih problemov,« je zapisano v studiji. Timothy Ryan z univerze za poslovne studije v New Orleansu meni, da bodo po koncu hazarderske mrzlice karte spet v rokah davkoplacevalcev in države.

Michael Ellis / Reuter

radio GLAS ljubljane d.d.
99.5 MHz, 100.2 MHz, 104.8 MHz
LABIRINT ZNANJA
VSAK TOREK OD 20.00 DO 21.30

IME IN PRIIMEK _____

TELEFONSKA ŠTEVILKA _____

NASLOV _____

GLASBENA ŽELJA _____

Prijavnico pošljite na naslov RGL, Kopitarjeva ulica 6
61000 Ljubljana, za LABIRINT ZNANJA

IRAN

Dežela na nekdanjem stičišču med vzhodom in zahodom (11)

Babilonci so naredili opeko in jo posušili na soncu, Asirci so pripeljali cedrovino iz Libanona, Jonci so izklesali kamnite bloke, Medijci in Egipca-

ni so izdelali zlate okraske...

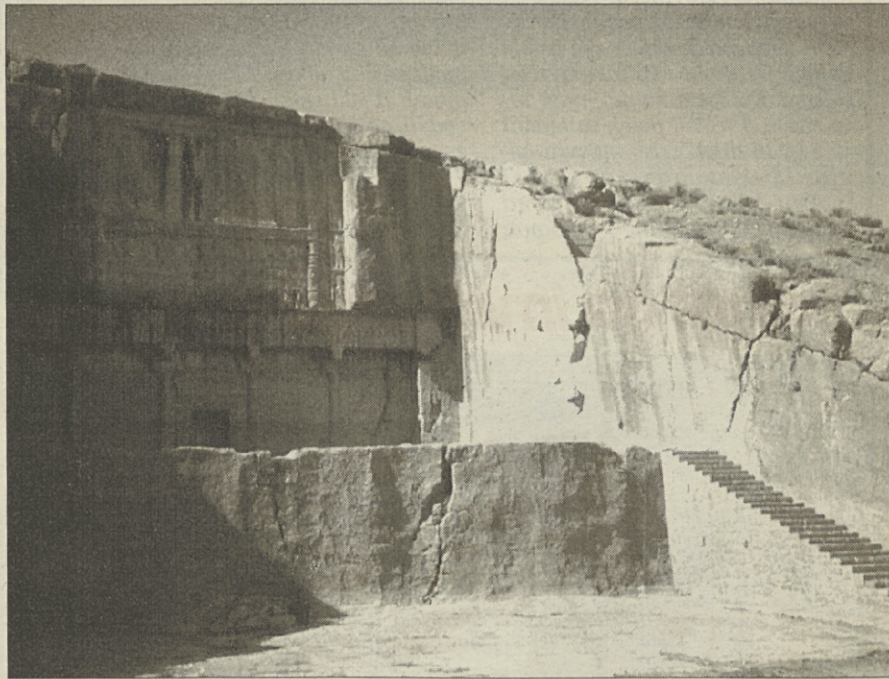
Perzijska vera je prepo-vedovala uporabo svetisc, zato so se umetniki, ki ni- so mogli s svojimi deli

povelicevati boga, posve-tili povelicevanju kralja. Tudi glavna tema ahemenidskega kiparstva je sam kralj. Krilate pošasti z repom skorpionja - lik, prisojen iz asirske umetnosti - tukaj ubije kralj junak. Kralj, pogosto izenačen z Bogom, je povsod. On vlada, on si prizadeva, on triumfira nad nasprotniki. Predstavljeni so njegove sluge, vojaki, podaniki... On je dostojanstven v svoji enostavnosti, on je res kralj kraljev, ki so ga Grki imeli za dostojnega nasprotnika in ne za prezira vrednega barbara. On res lahko napiše: »Če razmisliš, kate-re zemlje je imel kralj Darej, poglej slike teh, ki dr-zijo moj prestol, in prepo-znal jih boš. Spoznal boš,

da so se Perzijci borili daleč od doma.«

Perzijska umetnost je izrazito pripovedna. Povorka, ki se priklanja kralju v Persepolisu, je začudujoče različna in živahna. Po številnih detajlih na reliefih je mogoče prepoznati, kateremu narodu pripadajo posamezne osebe. To je cudovita kamnita knjiga, knjiga za vse rodove, ki se danes, pa čeprav okrnjena, na stenah stopnic in posameznih portalih pripoveduje zgodbe o novoletnih svečanostih, sprejemih podanikov, vazalskem obredu...

Ahemenidski gradbeniki v svojem izrazu niso iznasli kaj bistveno novega. Njihova odlika je v tem, da so na enem me-



Grobница v Persepolisu

stu združili vso pestrost gradbeništva in kiparstva provinc, ki so sestavljale tedanjo Perzijo. Novost so uvedli v sprejemni dvorani, ki je neke vrste povezujoč element vseh zgradb v mestu.

Dotedanje običajne kamnite grede so v Persepolisu nadomestile lahke

grede iz cedrovine. Tako je nosilo strop te ogromne, 75 metrov dolge in 20 metrov visoke dvorane le 36 vitkih stebrov z zivalskimi zaključki na vrhu, ki so perzijska posebnost. To je dajalo dvorani dodatno zračnost in se bolj dramatično vplivalo na občutke obiskovalca,

ki se je znašel pod njenim stropom.

Zarki večernega sonca so lizali preostanke stebrov Persepolisa. Pred mojimi očmi se je odvijala zgodovina, leto 330 pr. n. st., ko so Persepolis pozirali ognjeni zublji.

Janez Jaklic
(Se nadaljuje)



Most čez reko Zajandeh



VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska. S severovzhodnimi vetrovi priteka k nam tople in postopno bolj suh zrak.

Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzslo ob 5.13 in zašlo ob 20.57. Dan bo dolg 15 ur in 44 minut. Luna bo vzslo ob 5.48 in zašla ob 20.56.

TEMPERATURE MORJA IN REK

	°C	
Mura	12,4	Crikvenica
Sava (Radovljica)	9,8	Malinska
Sora	12,3	Sibenik
Ljubljana	12,3	Porec
Savinja	-	Split
Vipava	10,2	M. Losinj
Jadransko morje (Koper)	-	Dubrovnik

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.37 najnižje -62 cm, ob 11.19 najvišje 32 cm, ob 16.30 najnižje -11 cm, ob 22.10 najvišje 44 cm.
Jutri: ob 5.04 najnižje -62 cm, ob 11.46 najvišje 34 cm, ob 17.04 najnižje -12 cm, ob 22.40 najvišje 42 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	23
1000 m	19
1500 m	15
2000 m	11
2500 m	8
2864 m	5

BIOPROGNOZA

Vpliv vremena na počutje in razpoloženje ljudi bo ugoden.

NAPOVED ZA POMORSTVO

Veter v slovenskem Primorju: zjutraj: SE 4 do 8 vozlov

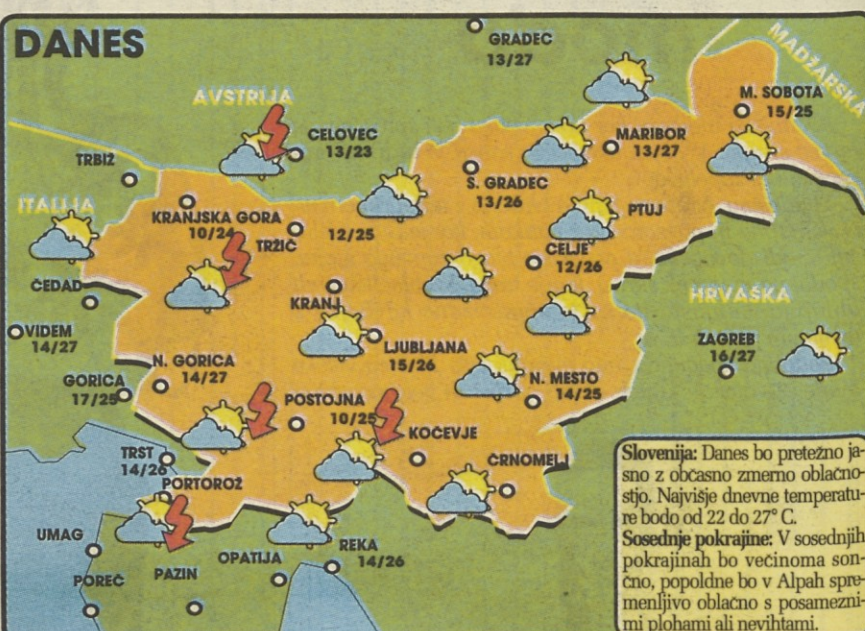
popoldne: NW 5 do 10 vozlov

VOX POPULI

Predno ugotovimo, kaj je življenje, ga pol že mine.

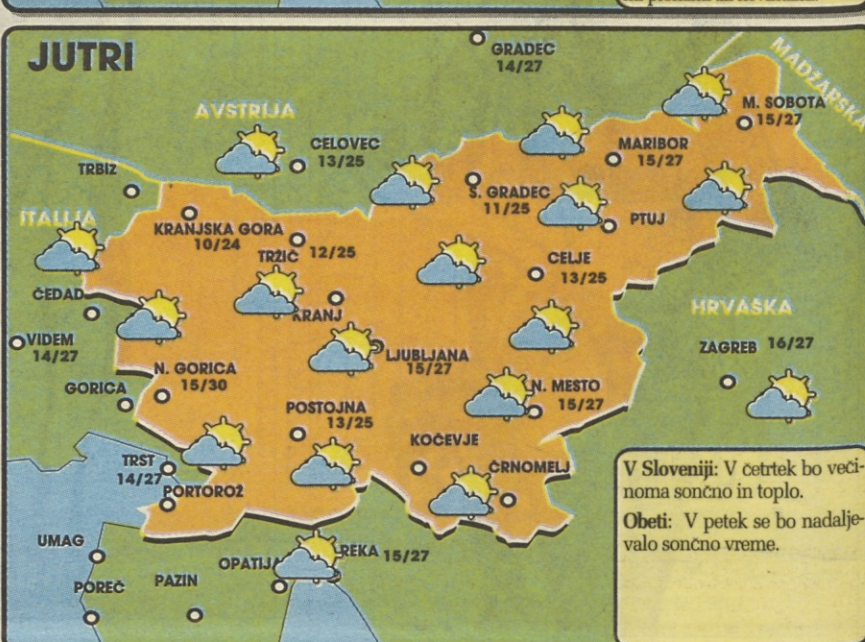
Pomagaj mi, revež, da ne postanem tak kot ti.

DANES



Slovenija: Danes bo pretežno jasno z občasno zmerno oblačnostjo. Najvišje dnevne temperature bodo od 22 do 27°C. Sosednje pokrajine: V sosednjih pokrajinah bo večinoma sončno, popoldne bo v Alpah spremenljivo oblačno s posameznimi plohami ali nevihtami.

JUTRI



V Sloveniji: V četrtek bo večinoma sončno in toplo. Obiti: V petek se bo nadaljevalo sončno vreme.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Zmeda na francoskih zrelostnih izpiti: profesorji niso bili kos letošnji reformi

PARIZ - »To je sramota, z našimi otroki ravnamo kot z živino. Ne bi lahko prej pogledali naslovov nalog, kot da bi se blamirali?« S takimi in podobnimi besedami francoski starši bodrijo in tolazijo 665.788 studentov, ki se že deset dni mučijo z maturo in z neskončnimi zapleti. Letošnji zrelostni izpiti so namreč prvi po reformi, ki je dolocila, da samo za izpite iz filozofije, zgodovine in zemljepisa naloge kot doslej pripravijo delni sveti profesorjev, vse ostale naloge pa določa ministrstvo za solstvo. Kot kaže, se profesorji niso znašli. Prejšnji petek so morali za 21.728 dijakov razveljaviti naloge iz ekonomije, ker je neki izpitni komisar nekaj ur pred izpitom iz ekonomije po pomoti

namesto prave kuverte za izpit odprl kuverto z naslovom naloge iz ekonomije. Lahko si mislimo, kako so se pocutili maturantje, ko so jim razveljavili naloge. »Moja hči mi je v joku telefonirala,« je povedal neki jezen oče.

V nekem liceju kakih sto kilometrov od Pariza (Puy-en-Velay) je prišlo do pravega incidenta. Ravnatelj se je namreč zmotil pri razdeljevanju nalog in se je zato odločil za nekajurno karanteno, da ne bi dijaki po telefonu razbojnali naslov naloge. Do 14. ure so morali dijaki ostati v soli, prepovedali pa so jim tudi vsak stik z zunanjim svetom.

Nekaj podobnega se je zgodilo v južnofrancoskem Perpignanu, kjer so maturantom iz filozofije

po pomoti prebrali naslov maturantov iz literature. V tem primeru pa je ravnatelj vsaj poskrbel, da so dijakom prinesli hladno kosilo. V Bordeauxu pa je prislo do neverjetne pomote, saj so časopisi dan prej objavili naslove maturitetnih nalog, tako da so morale komisije seči po rezervnih naslovih.

Včeraj pa je prava pregovorna kaplja sodu izbila dno, saj je bila matematična naloga neresljiva za večino maturantov. Sam minister Francois Bayrou je moral priznati, da je bila naloga pretežka. Starši so že napovedali sodne postopke proti solskim oblastem, tako da so te izpitni komisijam svetovale, naj studentom pogledajo skozi prste.

Tokrat so imeli izredno srečo



Nedeljski potres na Tajvanu (6, 5 po Richterju) je terjal eno življenje, v povsem nagnjeni stavbi pa ni bil nihče ranjen (Telefoto: AP)

Bik ni vedel, kdo je žrtev

CACERES (Spanija) - Vicki Moore, eno od najbolj vnetih britanskih bork za pravice živali in najodločnejših nasprotnic španskih bikobor in »fiest«, je bik v zahodnospankem Caceresu nabodel na rogove, tako da je sedaj v kritičnem stanju v krajevni bolnišnici. Zenska je pod laznim imenom Lucille Haywood (s pravim imenom ji ne bi dovolili v Spanijo, ker je že večkrat motila fieste) s televizijsko kamero snemala »okrutnost« tradicionalne fieste. Bik pa v njej ni prepoznal prijateljice in jo je napadel.

Našli ribiški čoln iz Kristusovih časov



V kibucu Ginosar ob Galilejskem jezeru so našli 2000 let star ribiški čoln (Telefoto: AP)